

Nokia C7-00 erabiltzailearen gida

Edukia		Irekitako aplikazio batetik bestera aldatzea	24
Segurtasuna	5	Testua idaztea	24
Lehen urratsak	7	Pantailako adierazleak	28
Teklak eta atalak	7	Jakinarazpen-argia ezartzea galdutako deiak edo mezuak daudenean keinu egin dezan	29
Sartu SIM txartela eta bateria	9	Linterna	30
Memoria-txartela sartzea edo kentzea	10	Gailuan eta Interneten bilatzea	30
Kargatu	12	Gailua lineaz kanpo erabiltzea	30
Gailua piztea edo itzaltzea	13	Bateriaren iraupena luzatu	31
Nokia kontua eta Nokia-ren Ovi zerbitzuak	13	Pertsonalizazioa	32
Gailuaren konfigurazioa	14	Profilak	32
Gailu zaharretik kontaktuak edo argazkiak kopiatzea	14	Gaia aldatzea	33
Teklak eta pantaila blokeatzea edo desblokeatzea	15	Hasierako pantaila	33
Antenen kokapena	16	Aplikazioak antolatzea	36
Aldatu deien, abestien edo bideoen bolumena	16	Telefonia	36
Uhala jartzea	17	Telefono-zenbakietara deitzea	36
Entzungailuak	17	Deiak erantzun	36
Gailuan dagoen erabiltzailearen gida erabiltzea	17	Kontaktuak bilatzea	36
Nokia Ovi Suite PCan instalatzea	18	Deiak ukatu	37
Arakatu Nokia-ren Interneteko Ovi zerbitzuak	19	Deitu kontaktu bati	38
Ovi by Nokia	19	Mututu deiak	38
Ovi Posta zerbitzuari buruz	19	Zain dauden deiak erantzun	38
Ovi Mapak zerbitzuari buruz	20	Bideo dei bat egin	39
Ovi Musika zerbitzuari buruz	20	Erantzun bideo-deiak	40
Ovi Denda zerbitzuari buruz	20	Ukatu bideo-deiak	40
Oinarrizko erabilera	20	Telekonferentzia bat hasi	40
Ukopen-pantailaren ekintzak	20	Markatze bizkorra erabiltzea	41
Hasierako pantailaren elementu interaktiboak	23	Ahotsa erabiltzea kontaktu bati deitzeko	42
		Interneten bidez deiak egitea	43
		Markatutako azken zenbakira deitzea	44
		Telefono-hizketaldiak grabatzea	44
		Isilarazteko biratzea	44
		Galdutako deiak ikustea	45
		Ahots-postontzira deitzea	45

Deiak ahots-postontzira edo beste telefono-zenbaki batera desbideratzea	45	Hasierako pantailatik posta irekitzea	58
Deiak egitea edo jasotzea eragozte	46	Internet	58
Zenbaki jakin batzuetara soilik deitzea baimentzea	46	Webari buruz	58
Bideoak partekatzea	47	Weba arakatzea	59
Kontaktuak	49	Laster markak gehitzea	59
Kontaktuei buruz	49	Web-jarioetara harpidetzea	59
Telefono-zenbakiak eta helbide elektronikoak gordetzea	49	Inguruko gertaeren berri izatea	60
Jasotako deien edo mezuen zenbakia gordetzea	49	Sare sozialak	60
Jenderik garrantzitsuena azkar kontaktatzea	50	Aplikazio sozialari buruz	60
Kontaktu jakin baten dei-tonua ezartzea	50	Lagunen egoera-eguneratzeak ikuspegi bakarrean ikustea	61
Harremanetarako informazioa bidaltzea Nire txartela erabiliz	51	Argitaratu zure egoera sare sozial zerbitzuetan	61
Kontaktuen taldeak sortzea	51	Zure lineako lagunak dagokien harremanetarako informazioarekin lotzea	62
Pertsona-talde bati mezua bidaltzea	51	Zure lagunaren egoera-eguneratzeak hasierako pantailan ikustea	62
SIM txartelean gordetako kontaktuak	51	Argazkiak zerbitzuetara igotzea	62
Ovi by Nokia zerbitzuan kontaktuen babeskopiak egitea	52	Kokapena egoera-eguneratzean partekatzea	63
Mezuak	52	Sare sozialetako lagunekin harremanetan jartzea	63
Mezularitzari buruz	52	Gailuaren egutegian gertaerak gehitzea	63
Mezuak bidaltzea	53	Kamera	64
Bidali mezu bat kontaktu bati	53	Kamerari buruz	64
Audio mezuak bidaltzea	53	Atera argazkiak	64
Mezuak jasotzea	54	Argazkien eta bideoen kokapen-informazioa gordetzea	64
Hizketaldiak ikustea	54	Argazkietarako aholkuak	65
Testu-mezuak entzutea	55	Bideoak grabatzea	65
Hizkuntza aldatzea	55	Argazkiak bidaltzea	66
Posta	56	Zure argazkiak eta bideoak	66
Posta	56	Argazkiei buruz	66
		Argazkiak eta bideoak ikustea	66
		Atera dituzun argazkiak editatzea	67

Bideo editorea	67	Fitxategiak kudeatzea	98
Atera dituzun argazkiak inprimatzea	68	Memoria eskuragarria areagotzea eduki gehiago sartzeko	99
Argazkiak eta bideoak telebistan ikustea	69	Aplikazioak kudeatzea	99
Bideoak eta TB	69	Edukia sinkronizatzea	100
Bideoak	69	Kontaktuak edo argazkiak gailuen artean kopiatzeko	102
Web bidezko telebista ikustea	70	Gailua babestea	103
Musika eta audioa	71	Konexioak	104
Musika erreproduzigailua	71	Interneteko konexioak	104
Eduki babestua	73	Hari gabeko LAN	104
Soinuak grabatzea	74	Bluetootha	106
Irratiarekin musika erreproduzitzea	74	USB datu-kablea	108
FM irratia	75	Sare-konexioa ixtea	110
Mapak	77	Fitxategiak urruneko unitate batean gordetzea	110
Mapak aplikazioaren ikuspegi orokorra	77	Laguntza gehiago aurkitzea	111
Nire kokapena	78	Laguntza	111
Bilatu tokiak	81	Sarbide-kodeak	112
Gogokoak	82	Araozak bilatu eta konpondu	112
Kokapena partekatzea	84	Ĵatorrizko ezarpenak berrezartzea	112
Gidatu eta oinez	85	Zer egin memoria beteta dagoenean?	113
Bulegoa	90	Mezu-adierazlea keinuka	113
Quickoffice	90	Kontaktu bat bitan agertzen da kontaktuen zerrendan	113
PDF dokumentuak irakurtzea	90	Karaktere irakurtezinak weban nabigatzean	113
Kalkuluak egitea	91	Gailua birziklatzeko prestatzea	113
Oharrak idaztea	91	Aholku ekologikoak	114
Hizkuntza batetik bestera hitzak itzultzea	91	Aurreztu energia	114
Zip fitxategiak irekitzea edo sortzea	92	Birziklatu	114
Denbora antolatuta	92	Produktu- eta segurtasun-informazioa	115
Erlojua	92	Aurkibidea	123
Egutegia	94		
Gailuaren kudeaketa	96		
Gailuaren softwarea eta aplikazioak eguneratuta izatea	96		

Segurtasuna

Jarraibide erraz hauek irakurri. Jarraibideok ez betetzea arriskutsua edo legez kanpokoia izan daiteke. Informazio gehiago behar izanez gero, erabiltzailearen gida osoa irakurri.

DEBEKATUTAKO TOKIETAN ITZALI



Itzali telefonoa mugikorrek erabiltzea debekatuta baldin badago edo interferentziarik edo arriskurik sor badezake, adibidez, hegazkinetan eta medikuntzako tresneria, erregai, produktu kimiko edo leherketen arriskua duten guneen inguruan.

ERREPIDEAN KONTUZ IBILTzea DA GARRANTZITSUENA



Herri bakoitzeko arau guztiak bete. Gidatzeko orduan, eskuak beti libre eduki autoa gidatzeko. Gidatzen ari zarenean, errepidean kontuz ibiltzea da garrantzitsuena.

INTERFERENTZIAK



Haririk gabeko telefono guztiak interferentziak jasan ditzakete, eta horrek telefonoaren jarduna kaltetu dezake.

ZERBITZU HOMOLOGATUA



Langile homologatuek bakarrik instalatu edo konpondu dezakete telefonoa.

TELEFONOA LEHOR MANTEN EZAZU



Zure telefonoak ez du urarekiko erresistentziarik. Lehor manten ezazu.

KRISTALEZKO ZATIAK



Telefonoaren aurrealdeko estalkia kristalezkoa da. Kristal hori hauts daiteke telefonoa gainazal gogor baten aurka botaz gero edo kolpe indartsuren bat jasoz gero. Kristala hautsiz gero, ez ukitu telefonoaren kristalezko zatiak eta ez saiatu hautsitako kristalezko zatiak kentzen. Utzi telefonoa erabiltzeari baimendutako zerbitzuko langileek kristala ordeztu arte.

ZURE ENTZUMENA BABES EZAZU

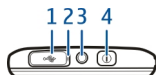


Erabili entzungailuak bolumen egokian eta ez eduki telefonoa belarriaren ondoan bozgorailua abian denean.

Lehen urratsak

Teklak eta atalak

Gainaldea



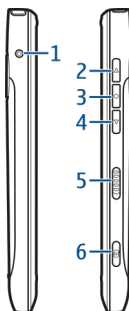
- 1 Micro USB konektorea
- 2 Kargaren argi adierazlea
- 3 Nokia AV konektorea (3,5 mm)
- 4 Pizteko tekla 


Aurrealdea



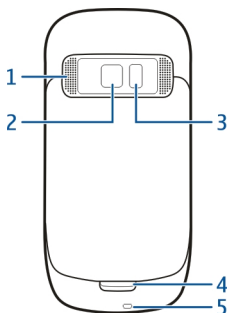
- 1 Entzungailua
- 2 Deitzeko tekla
- 3 Mikrofonoa
- 4 Menu tekla
- 5 Amaitzeko tekla
- 6 Bigarren kameraren lentea

Aldeak



- 1 Kargagailuaren konektorea
- 2 Bolumena igo/Zooma gerturatu
- 3 Ahots-tekla
- 4 Bolumena jaitsi/Zooma urrutiratu
- 5 Blokeo-tekla
- 6 Kamera-tekla 

Atzealdea



- 1 Bozgorailua
- 2 Kameraren lentea
- 3 Kameraren flasha
- 4 Bigarren mikrofonoa
- 5 Uhalaren zuloa

Ukipen-pantaila

Gailua kontrolatzeko, ukitu pantaila arinki atzamar puntarekin. Pantailak ez du erantzuten azazkalak erabiltzen badituzu.

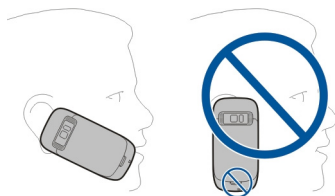
Zure hatzak hotzak badaude, baliteke pantailak zure hatzak ez hautematea.

Ukipen-pantaila ez urratzeko, inoiz ez erabili arkatzik, boligraforik edo beste objektu puntadunik ukipen-pantailan idazteko.

Zarata ezabatzea

Inguru zaratatsu batean dei bat egiterakoan, gailuak hondoko zarata iragazten du deiaeren este aldean dagoenak zure ahotsa garbiago entzun dezan.

Zarata ezabatzea ez dago eskuragarri bozgorailua edo aurikularrak erabiltzen diren bitartean.



Zarata ezeztatzea hobetzeko, eutsi telefonoari entzungailua belarri aldera eta mikrofono nagusia aho aldera dituzula. Ez estali telefonoaren atzeko bigarren mikrofonoa.

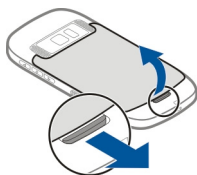
Sartu SIM txartela eta bateria

Garrantzitsua: Ez erabili micro-SIM txartelik edo egokigailu bidez konektatutako micro-SIM txartelik gailu honetan. Gailuak ez du micro-SIM txartelik erabiltzea onartzen, eta SIM txartel bateraezinak erabiltzeak txartela edo gailua kalte dezake eta txartelean gordetako datuak honda ditzake.

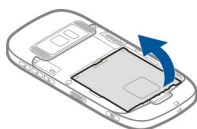
Jarraitu argibideak atzeko estalkia ez hondatzeko.

Segurtasunez kentzea. Bateria kendu aurretik, beti telefonoa itzali eta kargagailua deskonektatu.

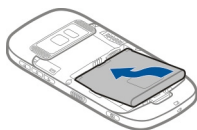
1 Askatu atzeko estalkiaren kisketa eta kendu atzeko estalkia.



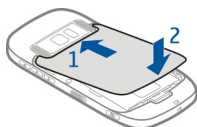
- 2 Bateria sartuta badago, kendu bateria.



- 3 Sartu SIM txartela. Erabili gailuan inprimatuta ageri den diagrama txartela behar bezala ezartzeko.
- 4 Parekatu bateriaren kontaktuak bateriaren ataleko konektoreekin eta sartu bateria.



- 5 Atzealdeko estalkia berriz jartzeko, zuzendu goialdeko kisketak erretenetara, eta bultza estalkia bere lekuan geratu arte.



Memoria-txartela sartzea edo kentzea

Erabili soilik Nokiak telefono honetan erabiltzeko onartuta dituen microSD txartelak bateragarriak. Nokiak onartutako sektoreko estandarrak erabiltzen ditu memoria txartelentzako, halere baliteke marka batzuk guztiz bateragarriak ez izatea. Batera ezina den txartel bat erabiliz gero, txartela eta telefonoa kaltetu eta txartelean gordetako datuak honda daitezke.

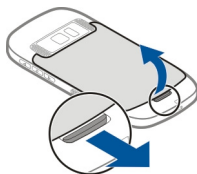


Gorde memoria-txartela txikiek eskuragarri izan ez ditzaten moduan.

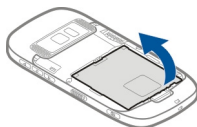
Itzali telefonoa memoria-txartela sartu aurretik.

Sartu memoria txartel bat

- 1 Kendu telefonoaren atzeko estalkia.



- 2 Bateria sartuta badago, atera bateria.



- 3 Sartu memoria txartel bateragarria zirrikituan. Ziurtatu txartelaren kontaktuen alderdia behera begira dagoela.



- 4 Sartu txartela klik egiten duen arte.
- 5 Jarri bere lekuan bateria eta atzeko estalkia. Ziurtatu estalkia behar bezala itxi dela.

Kendu memoria txartela

- 1 Itzali gailua.
- 2 Kendu telefonoaren atzeko estalkia.
- 3 Bateria sartuta badago, atera bateria.

12 Lehen urratsak

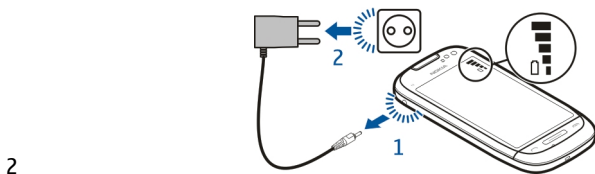
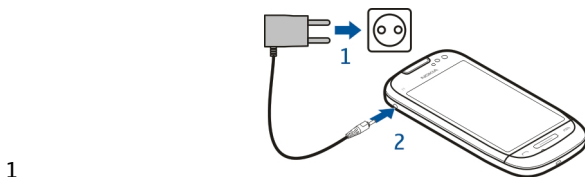
- 4 Bultzatu txartela barrurantz klik bat entzuten duzun arte.
- 5 Atera txartela.

Kargatu

Bateria kargatu

Bateria zertxobait kargatu da fabrian, baina baliteke berriro kargatu behar izatea gailua lehenengo aldiz piztu aurretik.

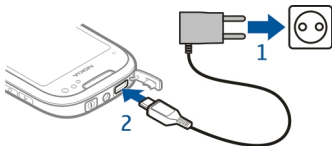
Telefonoak bateria gutxi duela adieraziz gero, jarraitu pauso hauek:



Bateria ez da denbora jakin batez kargatu behar eta kargatzen ari den bitartean ere erabil dezakezu.

Bateria guztiz deskargatuta baldin badago, kargagailuaren ikurra pantailan agertu arte edo deirik egin ahal izan arte minutu batzuk igaro litezke.

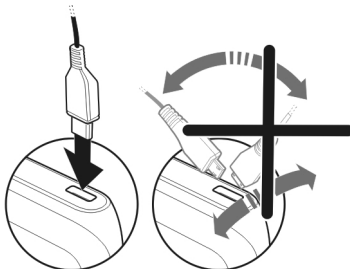
Aholkua: USB kargagailu bateragarri bat ere erabil dezakezu bateria kargatzeko.



Bateria USB bidez kargatzea

Bateria gutxi duzu baina ez duzu kargagailurik? USB kable bateragarria erabil dezakezu gailu bateragarri batera konektatzeko, hala nola ordenagailu batera.

Kargagailuaren konektorea ez apurtzeko, kontu izan kargagailuaren kablea konektatzean eta deskonektatzean.



Ordenagailu batera konektatuta badago, gailua kargatzen den bitartean sinkroniza dezakezu.

Baliteke USB datu-kablea erabiliz kargatzean denbora gehiago behar izatea kargatzen hasteko, eta ezin kargatzea energiarik gabeko konexio-bloke bat erabiliz gero. Gailua azkarrago kargatuko da hormako entxufe batera konektatuta badago.

Bateria kargatzen ari denean, USB konektorearen alboan dagoen karga adierazlearen argia piztuta dago. Bateria gutxi duenean, karga adierazlearen argiak distira egiten du. Kargatzen hasteak tarte bat har dezake.

Gailua piztea edo itzaltzea

Eduki sakatuta .



Nokia kontua eta Nokia-ren Ovi zerbitzuak

Gailua lehenengoz pizten duzunean, Nokia kontu bat sor dezakezu, Nokia-ren Ovi zerbitzuetara sartu ahal izateko.


Ovi zerbitzuekin eta Nokia-ko kontuarekin, besteak beste, hauek egin ditzakezu:

- Ikusi lagunek sare sozial zerbitzu desberdinetan dituzten egoerak
- Jokoak, aplikazioak, bideoak, argazkiak, gaiak eta dei-tonuak Ovi Dendatik deskargatu
- Joan nahi duzun tokira iritsi oinezko eta gidatuzko nabigazioa erabiliz
- Kontaktuen babeskopia egin eta kontaktuak kudeatu Interneteko Ovi zerbitzuan





Ovi-ri buruz gehiago jakiteko, zoaz www.ovi.com helbidera.

Nokia kontua geroago sortzeko, erabili gailua Ovi zerbitzuren batean sartzeko, eta bertan kontu bat sortzeko eskatuko zaizu.

Gailuaren konfigurazioa

Gailuaren zenbait oinarritzko ezarpen zehazteko, hautatu hasierako pantailaren batean duzun Tel. konfig. lasterbidea . Hasierako pantaila batetik bestera aldatzeko, mugitu ezkerrera edo eskuinera.

Tel. konfig. aukerarekin, honakoa egin dezakezu:

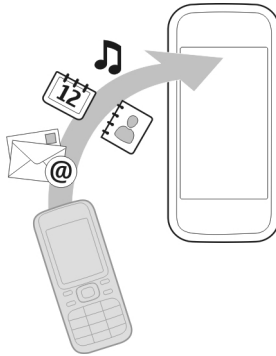
-  Kopiatu kontaktuak, argazkiak eta eduki gehiago zure Nokia gailu zaharretik berrira
-  Pertsonalizatu gailua dei-tonuak eta gai bisualak aldatuta
-  Konfiguratu posta
-  Eguneratu gailuaren softwarea

Ezarpenak geroago zehazteko, **Menua > Aplikazioak > Tresnak > Tel. konfig.** ere hauta dezakezu.

Gailu zaharretik kontaktuak edo argazkiak kopiatzea

Nokia gailu bateragarri zaharretik informazio garrantzitsua kopiatu eta gailu berria azkar erabiltzen hasi nahi al duzu? Erabili Datu-transfer. aplikazioa, besteak beste, kontaktuak, egutegiko sarrerak eta argazkiak gailu berrian doan kopiatzeko.

Hautatu **Menua > Aplikazioak > Tresnak > Tel. konfig.** eta **Datu-transfer..**



Nokia gailu zaharrak Datu-transfer. aplikaziorik ez badu, gailu berriak mezu bidez bidaliko dio. Ireki mezua gailu zaharrean eta jarraitu argibideak.

- 1 Hautatu zein gailura konektatu nahi duzun eta parekatu gailuak. Bluetootha aktibatuta egon behar da.
- 2 Beste gailuak kodea eskatzen badu, sartu kodea. Kodea, zuk zeuk zehatz dezakezuna, bi gailuetan sartu behar da. Zenbait gailuren kodea finkoa da. Xehetasunetarako, ikus gailuaren erabiltzailearen gida. Kodeak uneko konexiorako balio du soilik.
- 3 Hautatu edukia eta Ados.

Teklak eta pantaila blokeatzea edo desblokeatzea

Gailua patrikan edo poltsan daramazunean deiak nahi gabe egitea saihesteko, blokeatu gailuaren teklak eta pantaila.

Mugitu blokeo-etengailua.



Aholkua: Blokeo-etengailua eskuragarri ez badago, gailua desblokeatzeko, sakatu menu-tekla eta hautatu **Desblok..**

Teklak eta pantaila automatikoki blokea daitezzen ezartzea

- 1 Hautatu **Menua > Ezarpenak eta Telefonoa > Pantaila > Pant./tekl.-bab. den.-mug.**.
- 2 Zehaztu zenbat denboraren ondoren blokeatuko diren teklak eta pantaila automatikoki.

Antenen kokapena

Saihestu antena behar ez denean erabiltzen antena transmititzen edo jasotzen ari den bitartean. Antena ukitzeak komunikazioaren kalitatean eragina du; gainera, telefonoak beharrezkoa baino bateria gehiago gasta lezake eta, ondorioz, bateriaren iraupena murriz liteke.



Aldatu deien, abestien edo bideoen bolumena

Erabili bolumen-teklak.

Deiak irauten duen bitartean edo aplikazioa aktibo dagoenean bolumena doitu dezakezu.

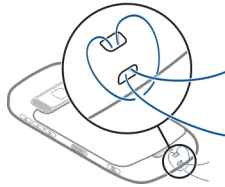
Bozgorailu inkorporatuarekin, telefonoa belarritik distantzi motzean edukiz hitz egin daiteke.

Bozgorailua aktibatzea edo desaktibatzea dei batean zehar

Aukeratu  edo .

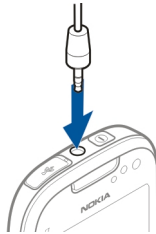
Uhala jartzea

Sartu uhala irudian agertu bezala eta estutu.



Entzungailuak

Entzungailu bateragarriak konekta ditzakezu gailura.



Gailuan dagoen erabiltzailearen gida erabiltzea

Hautatu **Menua** > **Aplikazioak** > **Erabil. gida**.

Erabiltzailearen gida aplikazio batetik irekitzea

Hautatu **Aukerak** > **Erabiltzailearen gida**. Ez dago eskuragarri aplikazio guztietarako.

Erabiltzailearen gidan bilatzea

Erabiltzailearen gida irekita dagoenean, hautatu **Aukerak** > **Bilatu** eta sartu hizki edo hitz bat bilaketa-eremuan.

Erabiltzailearen gidatik aplikazio batera aldatzea

Eduki sakatuta menu-tekla, arrastatu ezkerrera edo eskuinera eta hautatu nahi duzun aplikazioa.


Lotutako gaien estekak argibideen amaieran egon daitezke.  irudiak erlazionaturiko gai baten esteka bat adierazten du eta  irudiak web orri baten esteka.

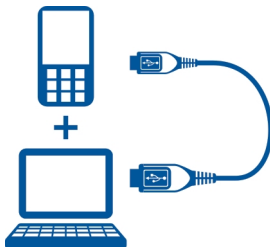
Nokia Ovi Suite PCan instalatzea

Nokia Ovi Suite PC aplikazioarekin, gailuan duzun edukia kudea dezakezu eta ordenagailuarekin sinkronizatuta izan. Gailua azken softwarearekin eguneratu ere egin dezakezu, eta mapak deskarga ditzakezu.

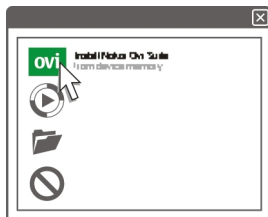
Deskargatu Nokia Ovi Suite-ren azken bertsioa www.ovi.com/suite helbidean.

Ezin baduzu Internetera konektatu, Ovi Suite eta Nokia Ovi Player gailutik instalatzeko:

- 1 Erabili USB datu-kable bateragarria gailua ordenagailura konektatzeko. Ordenagailuan Windows XP edo Windows Vista erabiliz gero, ezarri gailuaren USB modua **Nokia Ovi Suite** gisa. Zure telefonoan, hautatu jakinarazpen eremua eskuineko goi izkinan eta hautatu  > **USB** > **Bilteg. masiboa**. Gailuaren memoria masiboa disko erazgarri gisa agertzen da PCan.




- 2 PCan, hautatu **Instalatu Nokia Ovi Suite**.



Instalazio-leiho automatikoki irekitzen ez bada, ireki instalazio-fitxategia eskuz. Hautatu **Ireki karpeta fitxategiak ikusteko** eta sakatu bitan **Install_Nokia_Ovi_Suite.exe**.




- 3 Jarraitu argibideak.
- 4 Instalazioa amaitzean, ordenagailuan Windows XP edo Windows Vista erabiliz gero, ezarri gailuaren USB modua **Nokia Ovi Suite** gisa. Zure telefonoan, hautatu jakinarazpen eremua eskuineko goi izkinan eta hautatu  > **USB** > **Multim.-transf.**.

Ovi Suite aplikazioari buruz gehiago jakiteko, zoaz www.ovi.com/suite helbidera.

Arakatu Nokia-ren Interneteko Ovi zerbitzuak

Ovi by Nokia

 Ovi by Nokia zerbitzuarekin, toki eta zerbitzu berriak aurki ditzakezu eta lagunekin harremanetan egon zaitezke. Honakoa egin dezakezu, besteak beste:

- Deskargatu jokoak, aplikazioak, bideoak eta dei-tonuak gailuan
- Bilatu zure bidea doako oinezko zein gidatuzko nabigazioarekin, antolatu ibilbideak eta ikusi kokapenak mapan
- Lortu doako Ovi Posta kontu bat
- Erosi musika


Elementu batzuk doakoak dira, beste batzuk lortzeko ordaindu egin beharko duzu.

Zerbitzu erabilgarriak desberdinak izan daitezke herrialdearen edo eskualdearen arabera eta ez dira hizkuntza guztiak onartzen.


Nokia-ren Ovi zerbitzuetara sartzeko, zoaz www.ovi.com helbidera eta erregistratu zure Nokia kontua.

Laguntza eta informazio gehiago lortzeko, joan www.ovi.com helbidera.

Ovi Posta zerbitzuari buruz

 Ovi Postarekin, web-posta hornitzaile ezaguneneko kontuetako posta erraz atzitu ahal izango duzu. Nokia-ko kontu bat sortzen baduzu, Ovi zerbitzuan doako posta-kontu bat eskuratuko duzu gailu mugikorrean zein ordenagailuan erabiltzeko. Spamaren aurkako babesak postontzia garbi mantentzen lagunduko dizu, eta birusen aurkako babesak segurtasuna areagotzen du.

Ovi Mapak zerbitzuari buruz


 Gailuko Ovi Mapak aplikazioarekin mapan non zauden ikusi ahal izango duzu bizkor eta nahi duzun tokira joateko oinezko zein gidatuzko nabigazio-jarraibideak eskuratuko dituzu doan. Ovi Mapak ordenagailuan ere erabil dezakezu.

Hauek egin ditzakezu:

- Bilatu helbideak, toki interesgarriak eta zerbitzuak
- Ikusi tokien xehetasunak, hala nola, eguraldi-iragarpenak, erabilgarri badaude
- Gorde gogoko tokiak eta antolatu bildumetan www.ovi.com helbidean
- Sinkronizatu gordetako elementuak gailu mugikorrarekin eta atzi itzazu edonoiz eta edonon


Ovi Mapak Interneteko zerbitzua erabiltzeko, zoaz www.ovi.com helbidera.

Ovi Musika zerbitzuari buruz

 Ovi Musika zerbitzuarekin, abestiak eros eta deskarga ditzakezu gailura eta ordenagailura eta batetik bestera kopia ditzakezu. Musika-bildumak eta deskargak kudeatzeko, Ovi Erreproduzigailua instala dezakezu ordenagailu bateragarri batean, edo Interneteko arakatzaillea erabil dezakezu musika deskargatzeko.

Musika ezagutzeko, hautatu **Menua** > **Musika** > **Ovi Music** edo joan www.ovi.com helbidera.

Ovi Denda zerbitzuari buruz

 Ovi Dendarekin, mugikorrerako jokoak, aplikazioak, bideoak, argazkiak, gaiak eta dei-tonuak deskarga ditzakezu gailura. Elementu batzuk doakoak dira, eta beste batzuk kreditu-txartelaren edo telefonoko fakturaren bidez ordaindu beharko dituzu. Ordainketa-metodoen erabilgarritasuna bizi zaren herrialdearen eta duzun sare-hornitzailearen araberakoak dira. Ovi Dendak gailu mugikorrarekin bateragarria den eta zure zaletasunekin eta kokapenarekin bat datorren edukia eskaintzen ditu.

Hautatu **Menua** > **Denda** edo joan www.ovi.com helbidera.

Oinarrizko erabilera

Ukipen-pantailaren ekintzak

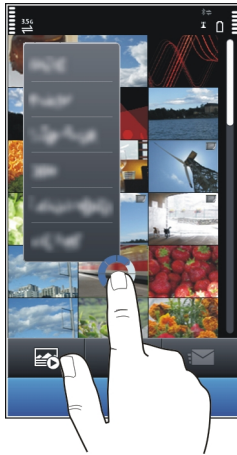
Erabiltzailearen interfazearekin elkar eragiteko, sakatu edo eduki sakatuta ukipen-pantaila.

Aplikazioak edo pantailaren bestelako elementuak irekitzea

Sakatu aplikazioa edo elementua.

Atzitu funtzioak bizkor

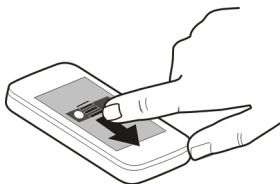
Eduki sakatuta elementua. Aukera erabilgarrien laster-menua irekitzen da. Adibidez, irudi bat bidaltzeko edo alarma ezabatzeko, eduki sakatuta irudia edo alarma eta, laster-menuan, hautatu dagokion aukera.



Hasierako pantaila sakatuta edukiz gero, editatze-modua aktibatuko da.



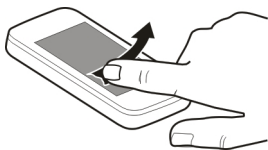
Elementuak arrastatzea



Eduki sakatuta elementua eta mugitu atzamarra pantailan zehar. Elementuak zure atzamarra jarraituko du.

Elementuak hasierako pantailara edo menu nagusira mugitu ditzakezu, editatzeko modua aktibatuta dagoenean.

Arrastatzea



Jarri atzamarra pantailan eta mugitu etengabe nahi duzun norabidean.

Adibidez, argazki bat ikusten ari zarenean, hurrengoa ikusteko, mugitu ezkererantz.

Zerrendetan edo menuetan zehar mugitzea

Ezarri hatza pantailan, mugitu azkar pantailan gora edo behera eta altxa hatza.

Pantailako edukia hatza altxa duzuneke abiadura eta norabidean mugitzen da.

Korritzen den zerrenda bateko elementu bat hautatzeko eta mugimendua gelditzeko, sakatu elementua.



Handiagotzea

Ezari bi hatz elementu baten gainean, hala nola, argazki edo web-orri baten gainean, eta urundu hatzak elkarrengandik.



Txikiagotzea

Kokatu bi atzamarra elementuan eta elkartu atzamarrak.

Hasierako pantailaren elementu interaktiboak

Hasierako pantailaren elementuak interaktiboak dira. Adibidez, data eta ordua alda dezakezu, alarmak ezarri, egutegiko sarrerak idatzi edo profilak hasierako pantailan zuzenean editatu.



Alarma jartzea

Hautatu erlojua (1).

Profilak aktibatzea edo editatzea

Hautatu profila (2).

Ordutegia ikustea edo editatzea

Hautatu data (3).

WLAN eskuragarriak edo galdutako gertaerak ikustea

Hautatu jakinarazpen-eremua (4).

Konektagarritasun-ezarpenak aldatzea

Hautatu jakinarazpen-eremua (4) eta ⇌.

Gainontzeko ikuspegi gehienetan, jakinarazpen-eremua (4) hauta dezakezu eta hurrengoa egin:


- Aldatu konektagarritasun-ezarpenak.
- Ireki Erlojua aplikazioa eta ezarri alarma.
- Ikusi bateriaren egoera eta aktibatu energia aurrezteko modua.
- Ikusi galdutako deien edo jasotako mezuen jakinarazpenak.
- Ireki WLAN konexioaren laguntzailea eta konektatu WLAN batera.

Irekitako aplikazio batetik bestera aldatzea

Atzeko planoan irekita dauden aplikazioak eta atazak ikus ditzakezu, eta batetik bestera alda zaitetzke

Eduki sakatuta menu-tekla, arrastatu ezkerrera edo eskuinera eta hautatu nahi duzun aplikazioa.



Aplikazioak atzealdean abian uzten badituzu, bateriaren eta memoriaren erabilera areagotuko da. Erabiltzen ari ez zaren aplikazio bat itxeko, hautatu .

Testua idaztea

Teklatu birtualarekin testua idaztea



Teklatu birtuala erabiltzea

Hautatu testua idazteko eremua eta biratu gailua horizontalki.



- 1 Teklatu birtuala
- 2 Ixteko tekla: itxi teklatu birtuala.
- 3 Maiuskula eta Blok Maius teklak: minuskuletan idazterakoan maiuskula bat idazteko edo alderantziz, hautatu tekla karakterea idatzi aurretik. Blok Maius modua aktibatuzeko, hautatu tekla bi aldiz. Teklaren azpiko marrak Blok Maius modua aktibatuta dagoela adierazten du.
- 4 Karaktere-tartea: hautatu nahi duzun karaktere-tartea, hala nola, zenbakiak, karaktere bereziak edo tiletak dituztenak.
- 5 Gezi-teklak: mugitu kursora ezkerrera edo eskuinera.
- 6 Zuriune-barra: sartu zuriune bat.
- 7 Idazketa-menua: aktibatu testu iragarlea edo hautatu idazteko hizkuntza.
- 8 Enter tekla: mugitu kursora hurrengo lerroa edo hurrengo idazketa-eremura. Funtzio gehigarriak uneko testuinguruan oinarritzen dira. Adibidez, web nabigatzailearen web helbidearen eremuan, Joan ikono gisa jarduten du.
- 9 Atzera-tekla: ezabatu karaktere bat.

Teklatu birtualarekin testu iragarlea aktibatzea

- 1 Hautatu  > Sarrera-aukerak > Aktibatu auresatea.  bistaratuko da.
- 2 Hasi hitz bat idazten. Gailuak izan daitezkeen hitzak proposatzen dizkizu idazten duzun bitartean. Hitz zuzena agertzen denean, hautatu hitza.
- 3 Hitz hiztegian ez badago, gailuak hiztegian dagoen beste hitz bat proposatuko dizu. Hitz berria hiztegian gehitzeko, hautatu idatzi duzun hitza.

Testu iragarlea desaktibatzea

Hautatu  > Sarrera-aukerak > Desaktib. auresatea.

Idazketa-metodoaren ezarpenak aldatzea

Hautatu  > Sarrera-aukerak > Ezarpenak.

Teklatu birtualarekin testua idaztea

Teklatu birtuala erabiltzea

Hautatu testua idazteko eremua eta biratu gailua bertikalki.



- 1 Zenbakiaren teklak
- 2 *: sartu karaktere bereziak edo, testu iragarlea aktibatuta dagoenean eta hitza azpimarratuta agertzen denean, mugitu izan daitezkeen hitzetan zehar.
- 3 Maiuskula-tekla: aldatu maiuskuletatik minuskuletara, eta alderantziz. Testu iragarlea aktibatuzko edo desaktibatuzko, hautatu tekla bitan azkar. Hizki eta zenbaki moduen artean aldatzeko, eduki sakatuta tekla.
- 4 Ixteko tekla: itxi teklatu birtuala.
- 5 Gezi-teklak: mugitu kurtsorea ezkerrera edo eskuinera.
- 6 Idazketa-menua: aktibatu testu iragarlea edo hautatu idazteko hizkuntza.
- 7 Atzera-tekla: ezabatu karaktere bat.
- 8 Testu iragarlearen adierazlea (eskuragarri badago): karaktere-sorta, hizki edo zenbaki modua eta testu iragarlea aktibatuta dagoen ala ez adierazten du.

Aktibatu idazketa-metodo tradizionala teklatu birtualarekin.

Hautatu bizkor # birritan.

Idatzi karaktere bat

- 1 Hautatu zenbaki-tekla bat (1 eta 9 bitartean) behin eta berriz nahi den karakterea bistaratu arte. Zenbaki-teklan adierazten diren karaktereez gain, tekla bakoitzak karaktere gehiago ditu erabilgarri.

- 2 Nahi duzun hurrengo hizkia tekla berean badago, itxaron kurtsorea bistaratu arte edo mugitu kurtsorea aurrera eta hautatu tekla berriro.

Zuriuneak sartzea


Hautatu **0**.

Kurtsorea hurrengo lerroa mugitzea

Hautatu bizkor **0** hiru aldiz.

Teclatu birtualarekin testu iragarlea aktibatzea

Testu iragarlea aplikazioa inkorporatutako hiztegi batean oinarritzen da eta bertan hitz berriak gehi daitezke. Testu iragarlea ez dago eskuragarri hizkuntza guztietan.

- 1 Hautatu  > **Aktib. iragarpen testua.**
- 2 Nahi duzun hitza idazteko, erabili 2 eta 9 bitarteko teklak. Hautatu teklak behin letra bakoitzarentzat. Adibidez, "Nokia" hitza idazteko ingelesezko hiztegia hautatu denean, hautatu **6** N letrarentzat, **6** o letrarentzat, **5** k letrarentzat, **4** i letrarentzat eta **2** a letrarentzat.
Tekla bakoitza hautatu ondoren proposatutako hitzak aldatzen dira.
- 3 Hitza zuzena ez bada, hautatu * behin eta berriro hitz zuzena agertu arte. Hitzaren ondoren ? karakterea agertzen bada, hitza hiztegian ez dagoen seinale izango da. Hitz bat hiztegian gehitzeko, hautatu *, idatzi hitza ohiko idazketa-metodoa erabiliz eta hautatu Ados.
- 4 Zuriune bat sartzeko, hautatu **0**. Puntuazio-marka arruntak gehitzeko, hautatu **1** eta, ondoren, hautatu * behin eta berriro puntuazio-marka egokia agertu arte.
- 5 Hasi idazten hurrengo hitza.

Testu iragarlea desaktibatzea

Hautatu azkar # bitan.

Idazketa-hizkuntza zehaztea

Hautatu Menua > Ezarpenak eta Telefonoa > Ukipen-sarrera > Idazketa hizkuntza.






Hizkuntza aldatzea teklatura erabiltzean

Hautatu  > Sarrera-aukerak > Idazketa hizkuntza.




Hizkuntza aldatzea teklatura erabiltzean

Hautatu  > Idazketa hizkuntza.




Pantailako adierazleak**Adierazle orokorrak**

	Ukipen pantaila eta teklatura blokeatuta daude.
	Gailuak isilpean abisatzen zaitu sarrerako deiak edo mezuak jasotzean.
	Alarma ezarri duzu.
	Programatutako profil bat aktibatuta dago.
	Egutegiko gertaera batera huts egin duzu.





Dei-adierazleak













	Norbait deika aritu da.
2	Bigarren telefono-linea erabiltzen ari zara (sareko zerbitzua).
	Gailua konfiguratu duzu sarrerako deiak beste zenbaki batera desbideratzeko (sareko zerbitzua). Bi telefono-linea badituzu, zenbakiak telefono-linea aktiboa adieraziko du.
	Gailua prest dago Interneteko deiak egiteko.
D	Datu-dei bat abian duzu (sareko zerbitzua).

Mezularitza-adierazleak











	Irakurri gabeko mezuak dituzu. Adierazleak keinu egiten badu, SIM txartela beteta egon daiteke mezuentzat.
	Mezu elektronikoa berria jaso duzu.
	Bidaltzeko zain dauden mezuak dituzu irteera-erretiluan.

Sare-adierazleak

	Gailua GSM sare batera konektatuta dago (sareko zerbitzua).
3G	Gailua 3G sare batera konektatuta dago (sareko zerbitzua).
	GPRS pakete-datuen konexioa duzu (sareko zerbitzua).  ikurrak konexioa zain dagoela adierazten du eta  ikurrak konexioa ezartzen ari dela.

	EGPRS pakete-datuen konexioa duzu (sareko zerbitzua).  ikurrak konexioa zain dagoela adierazten du eta  ikurrak konexioa ezartzen ari dela.
	3G pakete-datuen konexioa duzu (sareko zerbitzua).  ikurrak konexioa eten dela adierazten du eta  ikurrak konexioa ezartzen ari dela.
	HSDPA pakete datuen konexioa duzu (sareko zerbitzua).  ikurrak konexioa eten dela adierazten du eta  ikurrak konexioa ezartzen ari dela.
	WLAN konexioa eskuragarri dago (sareko zerbitzua).  ikurrak konexioa enkriptatuta dagoela adierazten du eta  ikurrak konexioa ez dagoela enkriptatuta.

Konexio-adierazleak

	Bluetootha aktibo dago.  ikurrak gailua datuak bidaltzen ari dela adierazten du. Adierazleak keinu egiten badu, zure telefonoa beste gailu batera konektatzen saiatzen arituko da.
	Gailuan USB kable bat konektatu duzu.
	GPSa aktibo dago.
	Gailua sinkronizatzen ari da.
	FM-transmisorea aktibo dago, baina ez da transmititzen ari.  ikurrak FM-transmisorea transmititzen ari dela adierazten du.
	Gailuan entzungailu bateragarri bat konektatu duzu.
	Gailuan TB irteera-kable bateragarri bat konektatu duzu.
	Gailuan testu-telefono bateragarri bat konektatu duzu.

Jakinarazpen-argia ezartzea galdutako deiak edo mezuak daudenean keinu egin dezan

Gailuak jakinarazpen-argi bat dauka menu-teklan. Argiak keinu egiten duenean, dei bat galdu duzu edo mezu bat heldu zaizu.

Hautatu Menua > Ezarpenak eta Telefonoa > Jakinar. argiak > Jakinarazpen argia.

Linterna

Kameraren flash linterna gisa ere erabil daiteke. Linterna pizteko edo itzaltzeko, eduki lerratuta blokeo-tekla bi segundoz. Aplikazioak itxita daudenean soilik erabil daiteke linterna.


Ez bideratu linterna inoren begietara.

Gailuan eta Interneten bilatzea



Bilaketa aplikazioarekin, gailuan dauden elementuak aurki ditzakezu.

- 1 Hautatu **Menua > Aplikazioak > Bilaketa**.
- 2 Sartu bilaketa-hitz bat bilaketa-eremuan edo arakatu edukien kategoriak.

Aholkua: Hasierako pantailan bilaketa widget bat gehi dezakezu. Bilaketa widget-arekin, Interneten ere bilaketak egin ditzakezu. Eduki sakatuta hasierako pantaila, hautatu  eta zerrendan agertzen den bilatzeko widget-a.

Gailua lineaz kanpo erabiltzea

Irrati-uhinekiko sentikorrek diren inguruneetan, deiak egiteko edo jasotzeko baimenik ez duzun arren, egutegira, kontaktuen zerrendara eta lineaz kanpoko jokoetara sar zaitezke lineaz kanpoko profila aktibatzen baduzu.

Hasierako pantailan, hautatu profila eta **Lineaz kanpo**.

Lineaz kanpoko profila aktibatuta dagoenean, sare mugikorrerako konexioa itxita dago. Gailuaren eta sare mugikorraren arteko irrati-frekuentzia seinale guztiak saihesten dira. Mezu bat bidaltzen saiatzen bazara, Irteerako erretiluan geratuko da eta beste profil bat aktibatzerakoan soilik bidaliko da.

Gailua SIM txartelik gabe ere erabil dezakezu. SIM txartela kentzen baduzu, lineaz kanpoko profila aktibatuko da.


Garrantzitsua: Konexiorik gabeko profilean ezin da deirik egin edo jaso, ezta haririk gabeko sare estaldura eskatzen duten beste funtzio batzuk erabili. Telefonoan programatutako larrialdi-zenbaki ofizialera deitu ahal izango duzu. Deiak egiteko, lehenik, aldatu beste profil batera.

Lineaz kanpoko profila erabiltzen duzunean, WLAN bat erabil dezakezu, posta elektronikoa irakurtzeko edo Interneten nabigatzeko, esaterako. Bluetooth konektagarritasuna ere erabil dezakezu. WLAN edo Bluetooth konexioak ezartzen eta erabiltzen dituzunean, gogoratu dagozkien segurtasun-baldintzak betetzeaz.

Bateriaren iraupena luzatu

Telefonoko funtzio askok bateria gehiago behar dute eta bateriaren bitzta murrizten dute. Bateria aurrezteko, hurrengoak kontuan izan:

- Bateria beti guztiz kargatu.
- Energia aurrezteko modua aktibatu. Sakatu pizteko tekla eta hautatu **Aktib. energia aurrez.**. Sare modua eta pantaila-babeslea bezalako gailuaren ezarpenak optimizatuak izan dira. Energia aurrezteko modua desgaitzeko, itzaltzeko tekla sakatu, eta hautatu **Desktib. energia aurrez.**
- Ezarri gailua posta elektronikoa hain maiz ez berreskuratzeko moduan. Hautatu **Menua > Aplikazioak > Posta > Ezarpenak**, zure postontzia eta **Sinkronizazioa > Berresk. maiztasuna**. Postontzi gehiago badituzu, baliteke berreskuratze-maiztasun ezberdinak ezarri behar izatea postontzi bakoitzerako.
- Mututu beharrezkoak ez diren tonuak, teklenak adibidez.
- Erabili entzungailu kabledunak bozgorailua erabili ordez.
- Desaktibatu atzeko planoko animazio-efektuak. Hautatu **Menua > Ezarpenak** eta **Gaiak > Orokorra > Aukerak > Gaiaren efektuak > Desaktibatu**.
- Desgaitu Ordulari handia pantaila-babeslea. Hautatu **Menua > Ezarpenak** eta **Gaiak > Pant.-babeslea > Bat ere ez**.
- Aktibatu gai iluna. Hautatu **Menua > Ezarpenak** eta **Gaiak > Orokorra**.
- Aldatu pantailaren argia itzali aurretik igaroko den denbora-tartea. Hautatu **Menua > Ezarpenak** eta **Telefonia > Pantaila > Argiaren iraupena**. Argitasun-baldintzak egiaztatzen dituen eta pantailaren argitasuna egokitzen duen argi-sentsorea doitzeko, pantailaren ezarpenetan, hautatu **Argi-sentsorea**.
- Zauden eremuan sare mugikorraren seinalearen indarra aldakorra baldin bada, bateriaren kontsumoa areagotuko da.
- Sare modua GSM zein 3G (modu duala) sareak erabiltzeko ezarrita badago, gailuak 3G sarea bilatuko du. Gailuak GSM sarea bakarrik erabil dezan, hautatu **Menua > Ezarpenak** eta **Konektagarrit. > Sarea > Sare modua > GSM**.
- Desaktibatu Bluetootha behar ez duzunean. Hautatu **Menua > Ezarpenak** eta **Konektagarrit. > Bluetootha > Desaktibatu**.
- Gelditu gailuak atzeko planoan egiten duen WLAN erabilgarrien bilaketa. Hautatu **Menua > Ezarpenak** eta **Konektagarrit. > WLANa > Aukerak > Ezarpenak > Erakutsi WLAN eskurag. > Inoiz ere ez**.
- Internetera konektatzean, erabili WLAN konexioa pakete-datuen (GPRS edo 3G) konexioa erabili beharrean.
- Ezarri pakete-datuen konexioa behar denean bakarrik erabiltzeko moduan. Hautatu **Menua > Ezarpenak** eta **Konektagarrit. > Admin. ezarp. > Pakete-datuak > Pakete-datuen konexioa > Behar denean**.
- Musika entzuten ari zarenean, eta deirik egin edo jaso nahi ez duzunean, aktibatu lineaz kanpoko profila.

- Itxi erabileran ez dauden aplikazioak. Eduki sakatuta menu-tekla, pasa hatza nahi duzun aplikazioa bistaratzen den arte, eta hautatu .

Pertsonalizazioa

Profilak

Profilei buruz

 Hautatu Menua > Ezarpenak eta Profilak.

Dei baten zain zaude baina telefonoak ezin du soinurik atera? Gailuak profilak deritzaien zenbait ezarpen-talde ditu, eta hainbat gertaera eta ingurunetarako pertsonaliza ditzakezu. Zeure profilak sortu ere egin ditzakezu.

Profilak honela pertsonaliza ditzakezu:

- Aldatu deien eta mezuen abisu-tonuak.
- Doitu deien eta teklen tonuen bolumena.
- Mututu teklen eta abisuen tonuak.
- Aktibatu dardara-abisuak.
- Ezarri gailua deitzen ari den kontaktuaren izena esan dezan.

Tonuak pertsonalizatzea

Gailuaren tonuak pertsonaliza ditzakezu profil bakoitzean.

Hautatu Menua > Ezarpenak > Profilak.

- 1 Nahi duzun profila aukeratu.
- 2 Hautatu **Pertsonalizatu** eta nahi duzun aukera.

Aholkua: Deskargatu dei-tonuak Ovi dendatik. Ovi dendari buruz gehiago ikasteko, zoaz www.ovi.com helbidera.

Gailua isilaraztea

Profil mutua aktibatuta dagoenean, dei- eta alerta-tonu guztiak mututzen dira. Aktibatu profil hau zineman edo bilera batean zaudenean.

Hasierako pantailan, hautatu profila eta **Mutu**.

Profila aldatzea bileretan edo kanpoan erabiltzeko

Bilera profila aktibatuta dagoenean, gailuak bip txiki bat egiten du tonua jo beharrean. Kanpoko profila aktibatuta dagoenean, dei-tonua altuagoa da, ingurune zaratatsuetan deirik gal ez dezazun.


Hasierako pantailan, hautatu profila eta **Bilera** edo **Kanpoan**.

Profilak sortzea

Zer egin behar duzu gailuak zure laneko, ikasketetako edo etxeko beharrak bete ditzan? Profil berriak sor ditzakezu egoera desberdinetarako, horiei izen egokiak emanaz.

- 1 Hautatu **Menua** > **Ezarpenak** > **Profilak eta Aukerak** > **Sortu berria**.
- 2 Profilaren ezarpenak zehaztu eta hautatu **Profilaren izena**.
- 3 Sartu izen bat profilarentzat.

Gaia aldatzea

 Gaiekin, pantailaren koloreak eta itxura alda ditzakezu.

Hautatu **Menua** > **Ezarpenak** > **Gaiak**.

Hautatu **Orokorra** eta gaia.

Gai batzuk atzeko planoko animazio-efektuak dituzte. Bateria aurrezteko, hautatu **Orokorra** > **Aukerak** > **Gaiaren efektuak** > **Desaktibatu**.

Aholkua: Deskargatu gaiak Ovi dendatik. Ovi dendari buruz gehiago ikasteko, zoaz www.ovi.com helbidera.

Hasierako pantaila

Hasierako pantailari buruz

Hasierako pantailan, maizen erabiltzen dituzun aplikazioetan azkar sar zaitezke eta hainbat eginbideetarako lasterbideak sor ditzakezu. kontaktu gogokoak ikus ditzakezu eta azkar dei diezaiekezu, bai eta haiekin hizketaldiak hasi edo mezuak bidali ere. Aplikazioak kontrolatu ere egin ditzakezu, Musika adibidez.

Hasierako pantaila bat baino gehiago izan dezakezu, adibidez, bat lanerako eta beste bat bizitza pribaturako.

Hasierako pantailaren elementuak interaktiboak dira. Adibidez, erlojua hautatuz gero, Erlojua aplikazioa irekiko da.

Hasierako pantailen artean aldatzea

Hasierako pantaila bat baino gehiago izan ditzakezu. Adibidez, sortu hasierako pantaila desberdinak lanerako eta bizitza pribaturako, eta pertsonalizatu eduki desberdina izan dezaten.

Beste hasierako pantaila batera aldatzeko, mugitu ezkerrera edo eskuinera.



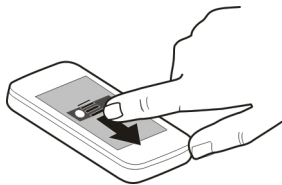
●●● ikurrak zein hasierako pantailan zauden adierazten du.

Hasierako pantaila pertsonalizatzea

Zure paisaiarik gogokoena edo senideen argazkiak ikusi nahi dituzu hasierako pantailaren atzeko planoan? Horma-papera alda dezakezu eta hasierako pantailan dauden elementuak berrantola ditzakezu zure gustuen arabera pertsonalizatzeko.

Hasierako pantailaren elementuak berrantolatzea

- 1 Eduki sakatuta hasierako pantaila.
- 2 Arrastatu eta jaregin elementuak kokapen berrian.



Horma-papera aldatzea

- 1 Eduki sakatuta hasierako pantaila.
- 2 Hautatu **Aukerak** > **Aldatu horma-papera**.
- 3 Hautatu nahi duzun argazkia.

Aholkua: Deskargatu pantailarako irudi gehiago Ovi dendetik. Xehetasunetarako, zoaz www.ovi.com helbidera.

Hasierako pantailan elementuak gehitzea

Zure aplikazio gogokoak hasierako pantailatik zuzenean ireki nahi? Gehien erabiltzen dituzun eginbideetarako lasterbideak sor ditzakezu. Aplikazio txikiak (widget-ak) ere

gehi ditzakezu informazio lagungarria jasotzeko, hala nola, uneko eguraldia ezagutzeko.


Hasierako pantailan lasterbideak gehitzea

Aplikazioetara, web laster marketara edo ekintzetara joateko lasterbideak gehi ditzakezu, mezu bat idazteko, adibidez.

- 1 Eduki sakatuta hasierako pantaila.
- 2 Hautatu lasterbidearen widget-a eta **Ezarpenak**.
- 3 Hautatu zehaztu nahi duzun lasterbidea eta hautatu **Aplikazioa** edo **Laster marka** eta nahi duzun elementua.

Aholkua: Lasterbide bat kentzeko, ordeztu beste batekin.

Hasierako pantailan widget-ak gehitzea

- 1 Eduki sakatuta hasierako pantaila.
- 2 Hautatu  eta nahi duzun widget-a zerrendatik.

Aholkua: Widget gehiago deskargatzeko, hautatu **Denda**.

Zerbitzua erabiltzeak edo edukiak deskargatzeak datu askoren transferentzia ekar dezake eta, horren ondorioz, datu-trafikoko kostuak egon litezke.


Widget-ak hasierako pantailatik kentzea

- 1 Eduki sakatuta hasierako pantaila.
- 2 Hautatu widget bat eta, laster-menuan, hautatu **Kendu**.

Kontaktu garrantzitsuak hasierako pantailan gehitzea

Gehitu zure kontakturik garrantzitsuenak hasierako pantailan, berehala deitu edo mezuak bidali ahal izateko.


Kontaktuak gailuaren memorian gorde behar dira.

- 1 Kontaktu gogokoen widget-ean, hautatu .
- 2 Hasierako pantailan gehitu nahi dituzun kontaktuak markatzeko, hautatu nahi dituzun kontaktuak. Widget-ean 20 kontaktu gehi ditzakezu gehienez.

Kontaktu bati deitzea edo mezu bat bidaltzea

Widget-ean, hautatu kontaktua.

Kontaktuak hasierako pantailatik kentzea

Widget-ean, hautatu  eta kendu nahi duzun kontaktua. Kontaktua widget-etik ezabatzen da, baina kontaktuen zerrendan jarraitzen du.

Aplikazioak antolatzea

Gehien erabiltzen dituzun aplikazioak azkarrago ireki nahi al dituzu? Menu nagusian, aplikazioak antola ditzakezu eta gutxien erabiltzen dituzun aplikazioak karpetetara ezkuta ditzakezu.

Sakatu menu-tekla eta hautatu **Aukerak** > **Antolatu**.

Karpetak sortzea

Hautatu **Aukerak** > **Karpeta berria**.

Aplikazioak karpetetara mugitzea

Eduki sakatuta aplikazioa, eta pop-up menuan, hautatu **Mugitu karpetara** eta karpeta berria.

Aholkua: Era berean, aplikazioak eta karpetak arrastatu eta jaregin ditzakezu.

Telefonoa

Telefono-zenbakietara deitzea

- 1 Hasierako pantailan, hautatu **Deitu** markagailua irekitzeko eta idatzi telefono-zenbakia.
Nazioarteko deietan erabiltzen den + karakterea sartzeko, sakatu * bi aldiz.
- 2 Deitzeko, sakatu deitzeko tekla.
- 3 Deia amaitzeko, sakatu amaitzeko tekla.

Aholkua: kontaktu bati deitzeko, hasierako pantailan, hautatu **Deitu** eta hasi kontaktuaren izena edo abizena sartzen.

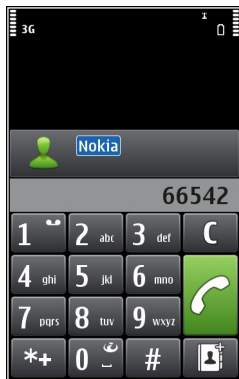
Deiak erantzun

Dei bat jasotzen duzunean, sakatu deitzeko tekla.

Kontaktuak bilatzea

Kontaktuen zerrendan gordetako kontaktuak bila ditzakezu.

Hasierako pantailan, hautatu **Deitu** eta hasi kontaktuaren izena edo abizena idazten. Karaktereak idazterakoan, sakatu zenbaki-teklak behin hizki bakoitzerako. Esaterako, Nokia bilatzeko, idatzi **6, 6, 5, 4** eta **2**.



Aurkitutako kontaktuari deitzea

Hautatu kontaktua.

Kontaktuari mezuak bidaltzea

Eduki sakatuta kontaktua eta, kontaktu-txartelean, hautatu **Mezua**.

Kontaktuari bideo-deiak egitea

Eduki sakatuta kontaktua eta, kontaktu-txartelean, hautatu **Bideo-deia**.


Kontaktuen bilaketa desaktibatzea

Hautatu **Aukerak > Kontaktu-bilaketa > Desaktibatu**.

Deiak ukatu

Dei bat jasotzen duzunean, sakatu amaitzeko tekla.

Bidali testu-mezu bat ukatutako deiaren igorleari

- 1 Dei bat jasotzean, hautatu **Mututu > Bidali mez.**, eta editatu mezua, deia ezin duzula hartu esanez.
- 2 Mezua bidaltzeko, aukeratu .
- 3 Ukatu deia.

Idatzi ukatutako deiaren igorleei bidaltzeko testu-mezu estandar bat

Hautatu **Menua > Ezarpenak eta Deitzen > Deitu > Mezuaren testua**, eta idatzi mezua.

Aholkua: Ukatutako deiak ahots-postontzira edo beste telefono-zenbaki batera desbidera ditzakezu automatikoki (sareko zerbitzua). Hautatu **Menua > Ezarpenak eta Deitzen > Deien desbid. > Ahots-deiak > Okupatua badago > Aktibatu > Ahots-postontzira edo Beste zenbaki batera.**

Deitu kontaktu bati

Hautatu **Menua > Kontaktuak.**

- 1 Kontaktua bilatzeko, sartu izenaren edo abizenaren lehen hizkiak edo karaktereak bilaketa-eremuan.
- 2 Hautatu kontaktuak.
- 3 Kontaktu-txartelean, hautatu **Ahots-deia.**
- 4 Kontaktuak telefono-zenbaki bat baino gehiago baditu, eduki sakatuta **Ahots-deia**, eta hautatu nahi duzun zenbakia.

Mututu deiak

Deian zehar gailuaren mikrofonoa mutu dezakezu.

Sakatu ahots-tekla.

Mututzeko tekla argia zuritik gorrira aldatzen da mikrofonoa mutututa dagoenean.

Zain dauden deiak erantzun

Deia zain (sareko zerbitzua) aukerarekin, dei bat abian duzunean beste dei bat erantzun ditzakezu.

Sakatu deitzeko tekla. Lehen deia zain uzten da.

Aktibatu, desaktibatu, edo egiaztatu zerbitzuaren egoera

Hautatu **Menua > Ezarpenak eta Deitzen > Deitu > Deia zain > Aktibatu, Desaktibatu, edo Egiaztatu egoera.**

Aktibo dagoen dei batetik zain dagoen beste batera aldatu (eta alderantziz)

Hautatu **Aukerak > Trukatu.**

Zain dagoen deia aktibo dagoenarekin konektatu

Hautatu **Aukerak > Transferentzia.** Zure kabuz deskonektatuko zara deietatik.

Aktibo dauden deiak amaitu

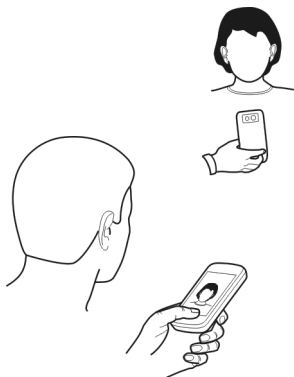
Sakatu amaitzeko tekla.

Bi deiak amaitu

Hautatu **Aukerak > Bukatu dei guztiak.**

Bideo dei bat egin

Bideo-dei bat egiterakoan (sareko zerbitzua), deiaren hartzaileak eta zuk zuzeneko eta elkarrenganako bideo bat bistara dezakezue.



Bideo-deiak egiteko, 3G sare batean egon behar duzu.

Eskuragarritasunari eta kostuei buruzko informazioa lortzeko, jo zerbitzu-hornitzailearengana.

Bideo-deietan bi parte-hartzaile egon daitezke soilik. Bideo deia ezin daiteke egin beste ahots, bideo edo datu dei bat aktibatuta dagoen bitartean.


- 1 Hautatu **Menua** > **Kontaktuak** eta bilatu kontaktua.
- 2 Hautatu kontaktua, eta kontaktu-txartelean, hautatu **Bideo-deia**.


Besterik adierazi ezean, gailuaren aurrealdean dagoen bigarren kamera bideo-deietan erabiltzen da. Bideo-deiari ekiteak luze jo dezake. Deiak arrakastarik ez badu (adibidez, sareak ez badu bideo deia onartzen edo deia jaso behar duen gailua bateragarria ez bada), dei normal bat egitea edo mezu bat bidaltzea nahi duzun galdetuko zaizu.

Bideo-deia aktibatuta dago bi bideo ikusten dituzunean eta bozgorailutik soinua entzuten duzunean. Deia jasotzen duen pertsonak bideoa bidaltzea ukatuz gero (🚫 irudiarekin adierazten da), deitzen duen pertsonaren ahotsa bakarrik entzungo duzu eta baliteke irudi edo pantaila grisa ikustea.

- 3 Bideo deia amaitzeko, sakatu amaitzeko tekla.

Adierazleak

 Ez zara bideorik jasotzen ari (hartzailea ez da bideorik bidaltzen ari edo sarea ez da transmititzen ari).


 Bideoak zure telefonotik bidaltzea ukatu duzu.

Irudiak bidaltzea zuzeneko bideoak bidali beharrean

Hautatu **Menua** > **Ezarpenak** eta **Deitzen** > **Deitu** > **Irudia bideo-deian**.

Zuzeneko bideorik bidaltzen ez baduzu ere, deia bideo-dei gisa kobratuko zaizu.

Erantzun bideo-deiak

Bideo dei bat iristen denean,  agertzen da.

- 1 Sakatu deitzeko tekla.
- 2 Zuzeneko bideoa bidaltzen hasteko, hautatu **Bai**.

Bideoa bidaltzen hasten ez bazara, deitzailearen ahotsa besterik ez duzu entzungo. Zure bideoaren ordeztu pantaila gris bat agertzen da.


Hasi zuzeneko bideoa bidaltzen bideo-dei batean zehar

Hautatu **Aukerak** > **Gaitu** > **Bideoa bidaltzea**.

Ordeztu pantaila grisa argazki batekin

- 1 Hautatu **Menua** > **Ezarpenak** eta **Deitzen** > **Deitu** > **Irudia bideo-deian**.
- 2 Hautatu **Erabiltz. zehaztuta** eta argazki bat.

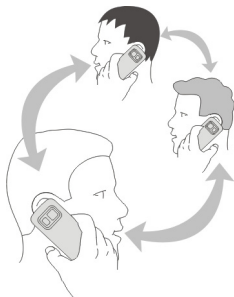
Ukatu bideo-deiak


Bideo dei bat iristen denean,  agertzen da.

Sakatu amaitze tekla.

Telekonferentzia bat hasi

Gailuak gehienez sei parte hartzaile onartzen ditu telekonferentzia (sareko zerbitzua) bakoitzeko, zu barne. Bideo konferentzia-deiak ez dira onartzen.




- 1 Deitu lehenengo parte hartzaileari.
- 2 Beste parte hartzaile bati deitzeko, aukeratu **Aukerak** > **Dei berria**. Lehenengo deia atxikitzen da.
- 3 Dei berria erantzun denean, lehenengo parte-hartzailea konferentzia-deian gehitzeko, hautatu .


Parte-hartzaile berria gehitu konferentzia-deian

Deitu beste parte-hartzaile bati eta gehitu dei berri hori konferentzia-deian.



Elkarrizketa pribatua izan konferentzia-deieko parte-hartzaile batekin

Hautatu .

Zoaz parte-hartzailera eta hautatu . Telekonferentzia zure telefonoan atxikitzen da. Gainontzeko parte-hartzaileek konferentzia-deiarekin jarraitzen dute.

Konferentzia-deira itzultzeko, hautatu .

Parte-hartzaile bat konferentzia-dei batetik kanpo utzi

Hautatu , mugitu parte-hartzailera eta hautatu .

Aktibo dagoen konferentzia-dei bat amaitu

Sakatu amaitzeko tekla.

Markatze bizkorra erabiltzea

Lagunei eta senideei azkar dei diezaiekezu gehien erabiltzen dituzun telefono-zenbakiak gailuaren zenbaki-teklei esleituz gero.

Hautatu **Menua** > **Ezarpenak** eta **Deitzen** > **Mark. bizkorra**.

Zenbaki-tekla bati telefono-zenbaki bat esleitzea

- 1 Hautatu zein zenbaki-teklari esleitu nahi diozun telefono-zenbakia.
1 ahots-postontzirako gordeta dago.
- 2 Hautatu telefono-zenbakia kontaktuen zerrendatik.

Zenbaki-tekla bati esleitutako telefono-zenbakia kentzea edo aldatzea

Eduki sakatuta esleitutako zenbaki-tekla, eta pop-up menuan, hautatu **Kendu** edo **Aldatu**.

Deitzea

Hasierako pantailan, hautatu **Deitu** markagailua irekitzeko eta eduki sakatuta esleitutako zenbaki-tekla.

Ahotsa erabiltzea kontaktu bati deitzeko

Ahots-komandoak aplikazioarekin, zure ahotsa erabil dezakezu deiak egiteko edo gailua kontrolatzeko.

Ahots komandoak ez dira hitzunaren ahotsaren araberakoak. Komando horiek gailuak sortzen ditu automatikoki.

Kontaktuak sartzean edo ahots-komandoak editatzean, ez erabili oso motzak edo antzekoak diren izenak kontaktu edo komando ezberdinetarako.

Oharra: Ahots identifikadoreak erabiltzea zaila izan daiteke ingurune zaratatsu batean edo larrialdi batean; beraz, egoera guztietan ez da gomendatzen ahotsez markatutako deietan fidatzea.

Ahots bidezko markatzea erabiltzen duzunean, bozgorailua erabiltzen da. Eutsi gailua zugandik distantzia laburrean ahots komandoak ahoskatzerakoan.

- 1 Hasierako pantailan eduki sakatuta deitzeko tekla. Entzungailu bateragarri bat entzungailuaren teklarekin eranstean bada, eduki sakatuta entzungailuaren tekla.
- 2 Tonu labur bat entzungo da eta **Hitz egin orain** agertuko da. Esan argi kontaktuari dagokion izena.
- 3 Gailuak ezagututako kontaktuaren sintetizatutako ahots-etiketa bat erreproduzitzen du hautatutako hizkuntzan, eta izena eta zenbakia erakusten ditu. Ahots markatzea ezeztatzeko, aukeratu **Utzi**.

Kontaktu baten ahots komandoa entzutea

- 1 Hautatu kontaktu eta **Aukerak** > **Ahots-etiketaren xeheta**..
- 2 Hautatu kontaktuaren xehetasun bat.

Izen batek telefono zenbaki bat baino gehiago badu, izena eta zenbaki mota esan dezakezu ere, hala nola mugikorra edo telefonia den.

Aholkua: Ahots-tekla ere erabil dezakezu hasierako pantailan ahots-markatzea hasteko. Eduki sakatuta ahots-tekla.

Interneten bidez deiak egitea

Interneteko deiei buruz

Internet bidezko sareko dei-zerbitzuarekin, Internet bidezko deiak egin eta jaso ditzakezu. Internet bidezko dei-zerbitzuak ordenagailuen, telefono mugikorren eta VoIP gailu baten eta ohiko telefono baten arteko deiak onar ditzake.

Interneteko deien zerbitzu-hornitzaile batzuek doako Interneteko deiak baimentzen dituzte. Eskuragarritasunari eta konexio-kostuei buruzko informazioa lortzeko, jo Interneteko deien zerbitzu-hornitzailearengana.

Interneteko dei bat egiteko edo jasotzeko, WLAN baten zerbitzu-eremuan egon behar duzu edo pakete-datu (GPRS) konexio bat izan behar duzu 3G sare batean, eta Interneteko dei-zerbitzu batera konektatuta egon behar duzu.

Interneteko dei-zerbitzua instalatzea

Ovi dendan Interneteko dei-zerbitzuak bila ditzakezu. Xehetasunetarako, zoaz www.ovi.com helbidera.

- 1 Deskargatu instalazio-widget bat Interneteko dei-zerbitzurako.
- 2 Instalazioa hasteko, hautatu instalazio-widget-a.
- 3 Jarraitu argibideak.

Interneteko dei-zerbitzua instalatu denean, zerbitzuarentzako fitxa bat agertzen da kontaktuen zerrendan.

Interneteko deiak egitea

Interneteko dei-zerbitzuan harpidetuta zaudenean, deiak egin ditzakezu lagunena edo kontaktuen zerrendetatik.

Hautatu **Menua > Kontaktatuak**.

Lagunen zerrendako kontaktuei deitzea


- 1 Ireki Interneteko dei-zerbitzuaren fitxa eta hasi saioa Interneteko dei-zerbitzu batean.
- 2 Hautatu kontaktu bat lagunena zerrendatik eta hautatu **Interneteko deia**.

Interneteko deiak egitea telefono-zenbaki batera edo SIP helbide batera

- 1 Hasierako pantailan, hautatu **Deitu** markagailua irekitzeko eta idatzi telefono-zenbakia.
- 2 Hautatu **Aukerak > Deitu > Interneteko deia**.



Markatutako azken zenbakira deitzea

Norbaiti deika zabiltza, baina ez du erantzuten? Erraza da berriz ere deitzea. Deien erregistroan, egin eta jaso dituzun deien informazioa ikus dezakezu.

Hasierako pantailan, hautatu **Deitu** markagailua irekitzeko eta hautatu . Markatutako azken zenbakira deitzeko, hautatu zenbakia zerrendan.

Telefono-hizketaldiak grabatzea

Grabagailua aplikazioarekin, telefono-hizketaldiak graba ditzakezu.

- 1 Ahots-dei aktibo batean zehar, hautatu **Menua > Aplikazioak > Bulegoa > Grabagailua**.
- 2 Grabaketa abiarazteko, hautatu .
- 3 Grabaketa eteteko, hautatu . Soinu-klipa Fitxategi kudeatzailea aplikazioaren Soinu-fitxategi karpetan gordetzen da automatikoki.

Grabaketan zehar, bi alderdiek tonu bat entzungo dute, noizean behin.

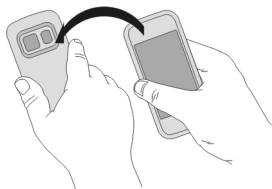
Isilarazteko biratzea

Deirik jaso nahi ez duzunean gailuak jotzen badu, dei-tonua isilaraz dezakezu.

Isilarazteko biratu eginbidea aktibatzea

- 1 Hautatu **Menua > Ezarpenak eta Telefonoa > Sentsore-ezarp. > Sentsoreak > Aktibatu**.
- 2 Hautatu **Biratze-kontrola > Deiak isilarazi**.

Gailuak jotzen duenean, jarri gailuaren pantaila beherantz begira.





Galdutako deiak ikustea

Hasierako pantailan, galdutako deiak ikus ditzakezu, baldin badaude. Telefono-zenbakia ikusteko, hautatu **Erakutsi**. Dei egilearen izena agertuko da kontaktuen zerrendan gordeta badago.

Galdutako eta jasotako deiak erregistratzeko, sareak onartu behar ditu eta gailuak piztuta eta sareko zerbitzuaren eremuan egon behar du.

Kontaktuari edo zenbakiari deia itzultzea

Hautatu kontaktua edo zenbakia.

Galdutako deien zerrenda geroago ikusteko, hasierako pantailan, hautatu **Deitu** markagailua irekitzeko, hautatu  eta ireki galdutako deien fitxa .

Ahots-postontzira deitzea

Sarrerako deiak ahots-postontzira desbidera ditzakezu (sareko zerbitzua). Jendeak mezu bat utz diezazuke, besteak beste, dei bat erantzun ez duzunean.

Hasierako pantailan, hautatu **Deitu** markagailua irekitzeko eta eduki sakatuta **1**.

Ahots-postontziko telefono-zenbakia aldatzea

- 1 Hautatu **Menua** > **Ezarpenak** eta **Deitzen** > **Dei-postontzia**.
- 2 Hautatu eta eduki sakatuta postontzi bat, eta pop-up menuan, hautatu **Aldatu zenbakia**.
- 3 Idatzi zerbitzu hornitzailearengandik jaso duzun zenbakia eta aukeratu **Ados**.

Deiak ahots-postontzira edo beste telefono-zenbaki batera desbideratzea

Deirik erantzun ezin baduzu, sarrerako deiak ahots-postontzira edo beste telefono-zenbaki batera desbidera ditzakezu.

Hautatu **Menua** > **Ezarpenak** eta **Deitzen** > **Deien desbid.** > **Ahots-deiak**.

Deien desbideraketa sareko zerbitzua da. Informazio gehiago jasotzeko, jarri harremanetan zure zerbitzu-hornitzailearekin.


Ahots-dei guztiak ahots-postontzira desbideratzea

Hautatu **Ahots dei guztiak** > **Aktibatu** > **Ahots-postontzira**.

Ahots-dei guztiak beste telefono-zenbaki batera desbideratzea

- 1 Hautatu **Ahots dei guztiak** > **Aktibatu** > **Beste zenbaki batera**.
- 2 Sartu zenbakia edo hautatu **Aurkitu** kontaktuen zerrendan gordetako zenbaki bat erabiltzeko.

Hainbat desbideraketa-aukera egon daitezke aldi berean aktibatuta, adibidez, **Okupatua badago** eta **Erantzun ezean**.

Hasierako pantailan,  ikurrak deiak desbideratu direla adierazten du.

Deiak blokeatzeko eta deiak desbideratzeko moduak ezin dira aldi berean gaituta eduki.

Deiak egitea edo jasotzea eragozte

Baliteke zenbaitetan gailuarekin egin edo jaso daitezkeen deiak murriztu nahi izatea. Dei-murrizketarekin (sareko zerbitzua), atzerrian zaudenean nazioarteko sarrerako edo irteerako dei guztiak murrizt ditzakezu, besteak beste.

Aukeratu **Menua** > **Ezarpenak** eta **Deitzen** > **Dei-murrizketa**.

Ezarpenak aldatzeko, zerbitzu-hornitzaileak emandako murrizketa-pasahitza behar duzu.

Deiak egitea eragozte

- 1 Interneteko deien zerbitzua instalatuta badago, hautatu **Ahots-/bideo-deien murrizketa**.
- 2 Edozein dei edo nazioarteko dei egitea eragozteko, hautatu **Irteerako deiak** edo **Nazioarteko deiak**. Nazioarteko deiak egitea eragozteko, baina zure herrialdera deiak egitea baimentzeko, hautatu **Nazioartekoak, norbere herrialdera izan ezik**.
- 3 Hautatu **Aktibatu**. Dei-murrizketak dei guztiei eragiten die, datu deiak barne.

Deiak jasotzea eragozte

- 1 Interneteko deien zerbitzua instalatuta badago, hautatu **Ahots-/bideo-deien murrizketa**.
- 2 Edozein dei edo nazioarteko dei jasotzea eragozteko, hautatu **Sarrerako deiak** edo **Sarrerako deiak roaming egitean**.
- 3 Hautatu **Aktibatu**.

Interneteko dei anonimoak eragozte

Hautatu **Interneteko deien murrizketa** > **Dei anonimoen murrizk.** > **Aktibatu**.

Zenbaki jakin batzuetara soilik deitzea baimentzea

Markaketa finakoaren zerbitzuaren bidez, deiak murrizt ditzakezu eta zenbait telefono-zenbakitara bakarrik deitzea baimen dezakezu. Adibidez, haurrek senideei edo beste zenbait tekla-zenbakiri bakarrik deitzea baimen dezakezu.

Hautatu **Menua** > **Kontaktuak** eta **Aukerak** > **SIM zenbakiak** > **Markatz. fink. kontak..**

Baliteke SIM txartel guztiek markaketa finkoko zerbitzua ez jasatea. Zerbitzu-hornitzaileak emandako PIN2 kodea behar duzu.

Markaketa finkoa aktibatzea

Hautatu **Aukerak** > **Aktibatu mark. finkoa**. Sartu PIN2 kodea.

Dei dezakezun jendea hautatzea

- 1 Hautatu **Aukerak** > **SIM kontaktu berria**.
- 2 Sartu PIN2 kodea.
- 3 Sartu dei dezakezun kontaktuaren izena eta telefono-zenbakia, eta hautatu **Egina**. Kontaktuen zerrendako kontaktu bat markaketa finakoaren zerrendan gehitzeko, hautatu **Gehitu Kontaktuetatik** eta kontaktua.

Markaketa finkoa aktibatuta duzula, SIM kontaktuei mezuak bidaltzeko, markaketa finkoko zerrendan mezularitza-zentroaren zenbakia gehitu behar duzu.

Bideoak partekatzea

Bideoak partekatzeari buruz

Bideoak partekatzeko zerbitzuarekin (sareko zerbitzua), zuzeneko edo grabatutako bideoak parteka ditzakezu zure gailuaren eta beste gailu bateragarri baten artean, ahots-dei batean zehar.

Bideoak partekatzeko zerbitzua aktibatzen duzunean, bozgorailua automatikoki aktibatuko da. Bozgorailua erabili nahi ez baduzu, entzungailu bateragarriak erabili ditzakezu.

Bideoak partekatzeko eskakizunak

Bideoak partekatzeko, zuk eta hartzaileak honako baldintza hauek bete beharko dituzue:

- 3G sare batean egotea. Zuetariko bat 3G saretik kanpo mugitzen bada, ahots-deiak jarraituko du.
- Bideoak partekatzeko funtzioa aktibatuta izatea.
- Pertsonarteko konexioak ezarrita izatea.

Zerbitzuari, 3G sarearen eskuragarritasunari eta zerbitzua erabiltzeagatik aplikatutako tarifei buruzko informazio gehiagorako, jo zure zerbitzu-hornitzailearengana.

Bideoak partekatzeko zerbitzua konfiguratzeko

Bideoak partekatzeko zerbitzua konfiguratzeko, pertsonarteko eta 3G konexio-ezarpenak behar dituzu.

Pertsonarteko konexioa Session Initiation Protocol (SIP) bezala ere ezagutzen da. Bideo partekatzea erabiltzen hasi baino lehen SIP profilaren ezarpenak gailuan konfiguratu behar dira. Zure zerbitzu-hornitzaileari SIP profil ezarpenak eskatu eta gailuan gorde itzazu. Zerbitzu-hornitzaileak konfigurazio-mezu batean ezarpenak bidal diezazkizuke edo beharrezko parametroen zerrenda eman diezazuke.

Pertsonarteko konexioa konfiguratzeko

Hautatu **Menua > Ezarpenak eta Konektagarrit. > Admin. ezarp. > SIP ezarpenak.**

3G konexioa erabiltzea

Sareei buruzko xehetasunetarako, jarri harremanetan zerbitzu-hornitzailearekin.

Kontaktu bati SIP helbide bat gehitzea

- 1 Hautatu **Menua > Kontaktuak.**
- 2 Hautatu kontaktu edo sortu berri bat.
- 3 Hautatu **Aukerak > Editatu.**
- 4 Hautatu **Aukerak > Gehitu xehetasuna > Partekatu bideoa.**
- 5 Idatzi SIP helbidea erabiltzailea@domeinuarenizena formatuan (IP helbide bat erabil dezakezu domeinu baten izenaren ordez).
Kontaktuaren SIP helbidea ez badakizu, hartzailearen telefono-zenbakia sartzen saia zaitezke herrialdeko aurrezenbakiarekin bideoa partekatzeko (sarearen zerbitzu-hornitzaileak onartzen badu).

Zuzeneko edo grabatutako bideoak partekatzea

Ahots-dei aktibo batean zehar, hautatu **Aukerak > Partekatu bideoa.**

- 1 Zuzeneko bideoak partekatzeko, hautatu **Zuzeneko bideoa.**
Bideoak partekatzeko, hautatu **Bideoklipa** eta nahi duzun bideoa. Gailuak bideoa bihurtu behar den egiaztatzen du. Behar izanez gero, bideoa automatikoki bihurtzen da.
- 2 Hautatu hartzailearen kontaktu-txartelean gordetako SIP helbidea edo telefono-zenbakia. SIP helbidea edo telefono-zenbakia eskuragarri ez badaude, sartu xehetasunak eskuz eta hautatu **Ados.** Telefono-zenbaki bat sartzekotan, herrialde-kodea sartu behar duzu. Gonbidapena SIP helbidera bidaltzen da.

Bideo bat partekatzen ari zarela beste aplikazio batera joanez gero, partekatzea eteten da.

Partekatzen jarraitzea

Hasierako pantailan, aukeratu **Aukerak > Berrekin bideo partek..**

Gelditu bideo-partekatzea

Hautatu **Gelditu**. Deia amaitzeko, amaitu tekla sakatu. Deia amaitutakoan partekatzea ere amaitu egiten da.

Partekatu duzun zuzeneko bideoa gordetzea

Hautatu **Bai** eskatzen zaizunean.

Bideoak partekatzeko gonbidapenak onartzea

Hautatu **Bai**. Bideo partekatzea automatikoki hasten da.

Kontaktuak**Kontaktuei buruz**

 Hautatu **Menua** > **Kontaktuak**.


Kontaktuekin, lagunen telefono-zenbakiak, helbideak eta harremanetarako beste zenbait informazio gorde eta antola dezakezu.

Telefono-zenbakiak eta helbide elektronikoak gordetzea


Lagunen telefono-zenbakiak, helbide elektronikoak eta beste zenbait informazio gorde dezakezu kontaktuen zerrendan.

Hautatu **Menua** > **Kontaktuak**.

Kontaktuen zerrendan kontaktuak gehitzea

- 1 Hautatu **Aukerak** > **Kontaktu berria**.
- 2 Hautatu eremua eta sartu xehetasunak. Testua sartzeko eremua ixteko, hautatu .

Kontaktuen informazioa editatzea

- 1 Hautatu kontaktu bat.
- 2 Ireki kontaktuaren txartelaren fitxa .
- 3 Hautatu kontaktuaren xehetasun bat.

Kontaktu bati buruzko xehetasunak gehitzea

Hautatu kontaktu bat eta **Aukerak** > **Editatu** > **Aukerak** > **Gehitu xehetasuna**.

Jasotako deien edo mezuen zenbakia gordetzea

Kontaktuen zerrendan gordeta ez duzun telefono-zenbaki baten dei edo mezuren bat jaso al duzu? Zenbakia erraz gorde dezakezu kontaktuen zerrendako sarrera berri batean edo aurretik zenuen beste batean.

Jasotako deien zenbakia gordetzea

- 1 Hautatu **Menua** > **Aplikazioak** > **Erregistroa**.
- 2 Hautatu **Azkeneko deiak** > **Jasotako deiak**.
- 3 Eduki sakatuta telefono-zenbaki bat, eta laster-menuan, hautatu **Gorde Kontaktueta**n.
- 4 Hautatu kontaktuen zerrendako sarrera berria sortu nahi duzun edo aurretik zenuen bat eguneratu nahi duzun.

Jasotako mezuen zenbakia gordetzea

- 1 Hautatu **Menua** > **Mezularitza**.
- 2 Hautatu **Sarr. erretilua** eta mezu bat.
- 3 Hautatu telefono-zenbakia eta **Gorde Kontaktueta**n.
- 4 Hautatu kontaktuen zerrendako sarrera berria sortu nahi duzun edo aurretik zenuen bat eguneratu nahi duzun.

Jenderik garrantzitsuena azkar kontaktatzea

Zure kontakturik garrantzitsuenak gogoko gisa ezar ditzakezu. Gogokoak kontaktuen zerrendaren goialdean daude, azkar aurkitu ahal izateko.

Hautatu **Menua** > **Kontaktuak**.

Kontaktuak gogoko gisa ezartzea

Eduki sakatuta kontaktua, eta pop-up menuan, hautatu **Gehitu gogokoetara**.

Kontaktuak gogokoetatik kentzea

Eduki sakatuta kontaktua, eta pop-up menuan, hautatu **Kendu gogokoetatik**. Kontaktua ez da kontaktuen zerrenda arruntetik ezabatu.

Kontaktu jakin baten dei-tonua ezartzea

Pertsona jakin bat deika ari dela entzun nahi duzu? Pertsona horrentzat zehazki dei-tonu bat ezar dezakezu.

Hautatu **Menua** > **Kontaktuak**.

Kontaktu baten dei-tonua ezartzea

- 1 Hautatu kontaktua eta **Aukerak** > **Editatu**.
- 2 Hautatu Dei-tonua eremua eta dei-tonua.

Kontaktuen talde baten dei-tonua ezartzea

- 1 Ireki Taldeak fitxa.
- 2 Eduki sakatuta taldearen izena, eta pop-up menuan, hautatu **Dei-tonua**.

3 Hautatu dei-tonua zerrendan.

Dei-tonua taldeko kideei bakarrik dagokie dei-tonua ezartzen den momentuan.

Harremanetarako informazioa bidaltzea Nire txartela erabiliz

Nire txartela zure bisita-txartel elektronikoa da. Nire txartela aukerarekin, harremanetarako informazioa bidal diezaiekezu besteei.

Hautatu **Menua** > **Kontaktuak**.

Harremanetarako informazioa bisita-txartel gisa bidaltzea

Eduki sakatuta **Nire txartela**, eta pop-up menuan, hautatu **Bidali bisita-txartel gisa**.

Nire txarteleko harremanetarako informazioa editatzea

Hautatu **Nire txartela** eta editatu nahi duzun xehetasuna.

Kontaktuen taldeak sortzea

Kontaktuen taldeak sortu dituzunean, mezu bakarra bidal diezaiekezu hainbat pertsoneri aldi berean. Adibidez, senideak talde batean gorde ditzakezu.

Hautatu **Menua** > **Kontaktuak**.

- 1 Ireki Taldeak fitxa.
- 2 Hautatu **Aukerak** > **Talde berria**.
- 3 Idatzi taldearen izena eta hautatu **Ados**.
- 4 Hautatu taldea eta **Aukerak** > **Gehitu kideak**.
- 5 Taldean gehitu nahi dituzun kontaktuak markatzeko, hautatu kontaktuak.

Pertsona-talde bati mezuak bidaltzea

Senide guztiei mezu bat bidali nahiko zenieke? Talde batean sartu badituzu, mezu bat bidal diezaiekezu guztiei aldi berean.

Hautatu **Menua** > **Kontaktuak**.

- 1 Ireki Taldeak fitxa.
- 2 Eduki sakatuta taldearen izena, eta pop-up menuan, hautatu **Sortu mezua**.


SIM txartelean gordetako kontaktuak

SIM txartelean kontaktuak gordeta badituzu, gailuan kopia ditzakezu. Xehetasun gehiago gehi ditzakezu gailuan gordeta dituzun kontaktuetan.

Hautatu **Menua** > **Kontaktuak**.

SIM txartelean gordetako kontaktuak ikustea

Hautatu **Aukerak** > **Ezarpenak** > **Erakutsiko diren kontak.** > **SIM memorian.**

SIM txartelean gordetako kontaktuak  ikurrarekin adierazita daude.

Kontaktuak zure gailuan kopiatzen badituzu, sarreretan xehetasun gehiago gehi ditzakezu, hala nola, beste telefono-zenbakiak, helbideak edo argazki bat.

SIM kontaktu guztiak gailuan kopiatzea

Hautatu **Aukerak** > **SIM zenbakiak** > **Kopiatu guztiak telef.**

Ovi by Nokia zerbitzuan kontaktuen babeskopia egitea

Ovi by Nokia zerbitzuan kontaktuen babeskopia egiten baduzu, kontaktuak erraz kopiatu ahal izango dituzu gailu berri batera. Gailua lapurtuz edo hondatuz gero, kontaktuen online zerrendan sartu ahal izango duzu.

Hautatu **Menua** > **Kontaktuak eta Aukerak** > **Ovi sink.**

Sinkronizazio automatikoa baimentzen baduzu, kontaktuen zerrendan egiten dituzun aldaketa guztien babeskopia egingo da Ovi by Nokia zerbitzuan automatikoki.

Nokia kontu bat behar duzu Ovi erabiltzeko. Konturik ez baduzu, sortu bat www.ovi.com helbidean.

Ovi Sinkr. Ovi-rekin kontaktuak automatikoki sinkronizatzeke erabiliz gero, ez baimendu beste inongo zerbitzurekin sinkronizatzea, hala nola Mail for Exchange, gatazkak egon baitaitezke.

Mezuak

Mezularitzari buruz

 Hautatu **Menua** > **Mezularitza.**

Hainbat mezu mota bidal eta jaso ditzakezu:

- Testu-mezuak
- Audio mezuak
- Argazkiak eta bideoak dituzten multimedia mezuak
- Talde-mezuak

Mezularitza funtzioak sareko zerbitzua eskatzen du.



Mezu baten karaktere-muga gairitzen duten mezuak bidal ditzakezu. Mezu luzeagoak bi mezu edo gehiagotan banatuta bidaltzen dira. Zerbitzu-hornitzaileek bidalitako mezu kopuruen arabera kobratu ohi dute.

Azentu-markek, bestelako ikurrek edo zenbait hizkuntzen aukerek leku gehiago hartzen dute, eta mezu batean bidal daitezkeen karaktere-kopurua murrizten dute.

Mezuak bidaltzea

Testu- eta multimedia mezuekin, azkar jar zaitezke harremanetan lagunekin eta senideekin. Multimedia mezu batean, partekatu nahi dituzun argazkiak, bideoak eta soinu-klipak erants ditzakezu.

Hautatu **Menua** > **Mezularitza**.

- 1 Hautatu **Mezu berria**.
- 2 Hartzailak kontaktuen zerrendatik hautatzeko, hautatu **Nori** izenburua. Hartzailaren telefono-zenbakia eskuz sartzeko, sartu zenbakia Nori eremuan.
- 3 Eranskin bat gehitzeko, hautatu .
- 4 Hautatu .

Eranskin bat duen mezu bat bidaltzea testu-mezu arrunt bat bidaltzea baino garestiagoa izan daiteke. Informazio gehiago jasotzeko jo ezazu zure zerbitzu-hornitzailearengana.

Multimedia mezu batean erantsitako elementua sarearentzat handiegia bada, telefonoak automatikoki tamaina murriztuko du.

Telefono bateragarriek soilik jaso eta bistara ditzakete multimedia mezuak. Mezuen itxura telefonoz telefono alda daiteke.

Bidali mezu bat kontaktu bati



Hautatu **Menua** > **Kontaktuak**.

- 1 Kontakua bilatzeko, sartu izenaren edo abizenaren lehen hizkiak edo karaktereak bilaketa-eremuan.
- 2 Hautatu kontakua.
- 3 Kontaku-txartelean, hautatu **Mezua**.
- 4 Kontaktuak telefono-zenbaki bat baino gehiago baditu, eduki sakatuta **Mezua**, eta hautatu nahi duzun zenbakia.

Audio mezuak bidaltzea

Soinu-klip bat graba dezakezu, urtebetetze-abestia adibidez, eta lagun bati bidal diezaiokezu audio mezu gisa.


Hautatu Menua > Mezularitza.

- 1 Hautatu **Aukerak** > **Sortu mezua** > **Audio mezua**.
- 2 Mezua grabatzeko, hautatu .
- 3 Hartzailea kontaktuen zerrendatik hautatzeko, hautatu **Nori** izenburua. Hartzailearen telefono-zenbakia eskuz sartzeko, sartu zenbakia Nori eremuan.
- 4 Hautatu .


Mezuak jasotzea

Mezu bat jasotzen duzunean, hasierako pantailatik zuzenean ireki dezakezu. Geroago, Mezularitza ataleko Solasaldiak edo Sarr. erretilua karpetetan aurkitu ahal izango duzu mezua.

Hautatu Menua > Mezularitza.

Mezu bat jasotzerakoan,  eta **1 mezu berri** hasierako pantailan agertzen dira. Mezua irekitzeko, hautatu **Erakutsi**. Lehenespenez, mezua Solasaldiak ikuspegian irekitzen da.


Solasaldiak ikuspegian jasotako mezuak erantzutea

Hautatu pantailaren behealdean dagoen testua idazteko eremua, idatzi mezua eta hautatu .


Sarr. erretilua karpetako mezu bat irekitzea

Hautatu Sarr. erretilua eta mezu bat.

Sarr. erretilua ikuspegian jasotako mezuak erantzutea

Ireki mezu bat eta hautatu .

Birbidali mezu bat Sarr. erretilua ikuspegian

Ireki mezu bat eta hautatu .

Jasotako multimedia elementuak gordetzea

Hautatu eta eduki sakatuta elementua, eta pop-up menuan, hautatu **Gorde**. Elementua dagokion aplikazioan ikus daiteke. Adibidez, gordetako argazkiak ikusteko, ireki Argazkiak.


Hizketaldiak ikustea

Kontaktu jakin bati bidalitako eta harengandik jasotako mezuak ikuspegi bakarrean ikus ditzakezu, eta ikuspegi horretan hizketaldiarekin jarrai dezakezu.

Hautatu Menua > Mezularitza.

Hautatu **Solasaldiak** eta kontaktu bat. Kontaktua horri bidalitako eta harengandik jasotako mezu guztiak agertzen dira.

Hizketaldian mezu bati erantzutea

- 1 Ireki hizketaldia.
- 2 Sakatu pantailaren behealdean dagoen testua idazteko eremua eta idatzi mezua.
- 3 Eranskinak edo hartzaile gehiago gehitzeko, hautatu **Aukerak** > **Gehitu**.
- 4 Mezua bidaltzeko, aukeratu .

Mezu berri bat bidaltzen duzunean, uneko hizketaldian gehitzen da. Hizketaldirik ez badago, berri bat hasiko da.

Jasotako mezu bat hasierako pantailatik irekitzen duzunean, modu lehenetsian, mezua Solasaldiak ikuspegian irekitzen da. Mezuak Sarr. erretilua ikuspegian ireki nahi badituzu, hautatu **Aukerak** > **Mezuaren ikuspegia** > **Sarrerako erretilua**.

Testu-mezuak entzutea

Gailua ezar dezakezu testu-mezuak ozenki irakur ditzan.

- 1 Hautatu **Menua** > **Mezularitza**.
- 2 Hautatu **Sarr. erretilua**.
- 3 Eduki sakatuta mezu bat, eta pop-up menuan, hautatu **Entzun**.

Hautatu **Menua** > **Aplikazioak** > **Bulegoa** > **Mez.-irakur..**


Hizkuntza aldatzea

Hautatu **Hizkuntza** eta hizkuntza.

Hizkuntza gehiago deskargatzea

Hautatu **Aukerak** > **Deskargatu hizkuntzak**.

Ahotsa aldatzea

Hautatu  Ahotsa aurreikusteko, eduki sakatuta ahotsa eta hautatu **Erreproduzitu ahotsa**.

Hizkuntza aldatzea

Gailuaren hizkuntza alda dezakezu, bai eta mezuak eta mezu elektronikoak idazteko erabiltzen duzun hizkuntza ere. Halaber, idazketa-metodo iragarlea aktiba dezakezu.

Hautatu **Menua** > **Ezarpenak eta Telefonoa** > **Hizkuntza**.

Telefonoaren hizkuntza aldatzea

Hautatu Telefonoaren hizkuntza.

Idazteko hizkuntza aldatzea

Hautatu Idazketa hizkuntza.

Idazketa-metodo iragarlea aktibatzea

Hautatu Testu iragarlea.

Posta

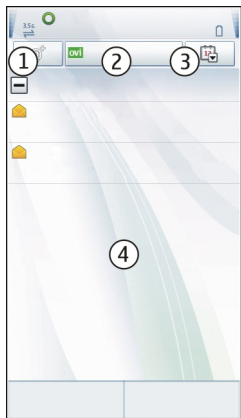
Posta

Postari buruz

Hautatu Menua > Aplikazioak > Posta.

Posta funtzioarekin, hainbat postontzi gehi ditzakezu eta zuzenean hasierako pantailatik bertan sar zaitzke. Postaren ikuspegi nagusian, postontzi batetik bestera alda zaitzke.

Posta-konturik ez baduzu, www.ovi.com helbidean sor dezakezu.



- 1 Idatzi mezu elektroniko bat.
- 2 Aldatu postontzi batetik bestera.
- 3 Antolatu zure mezu elektronikoak, dataren arabera adibidez.
- 4 Uneko postontziko posta.

Posta atalak elementu interaktiboak ditu. Eduki sakatuta, adibidez, mezu elektroniko bat pop-up menua ikusteko.

Postontziak gehitzea

Gailuan hainbat postontzi gehi ditzakezu.


Hautatu **Menua** > **Aplikazioak** > **Posta**.

Postontziak gehitzea

Hautatu **Berria** eta jarraitu argibideak.

Hasierako pantailan posta widget bat gehitzea

Hasierako pantailan, eduki sakatuta zuriune bat.

Hautatu  eta nahi duzun widget-a zerrendatik.

Postontziak ezabatzea

Hautatu **Aukerak** > **Ezabatu postontzia** eta postontzia.

Posta irakurtzea

Gailua erabil dezakezu posta irakurtzeko eta erantzuteko.

Hautatu **Menua** > **Aplikazioak** > **Posta**.

Mezu elektronikoak irakurtzea

Hautatu mezua. Handiagotzeko edo txikiagotzeko, ukitu pantaila bi hatzez.



Eranskinak irekitzea edo gordetzea

Hautatu eranskina, eta pop-up menuan, hautatu aukera egokia. Eranskin bat baino gehiago badago, aldi berean gorde ditzakezu.

Mezu elektronikoak erantzutea

Hautatu **Aukerak** > **Erantzun**.

Mezu elektronikoak birbidaltzea

Hautatu **Aukerak** > **Birbidali**.




Aholkua: Mezu elektroniko batean web helbide bat badago eta helbide hori gailuaren nabigatzailean ireki edo zure laster marketan gehitu nahi baduzu, hautatu helbidea eta, pop-up menutik, hautatu nahi duzun aukera.

Aholkua: Hurrengo edo aurreko mezu elektronikoa irekitzeko, erabili gezi-ikonoak.

Bidali mezu elektronikoak

Gailuarekin mezu elektronikoak idatz eta bidal ditzakezu, baita mezuetan eranskinak gehitu ere.

Hautatu **Menua** > **Aplikazioak** > **Posta**.

- 1 Hautatu .
- 2 Kontaktuen zerrendako hartzaile bat gehitzeko, hautatu **Nori**, **Cc** edo **Bcc** ikonoa. Helbide elektronikoa eskuz sartzeko, sakatu **Nori**, **Cc** edo **Bcc** ikonoa.
- 3 Mezu elektronikoan eranskin bat gehitzeko, hautatu .
- 4 Mezua bidaltzeko, hautatu .

Hasierako pantailatik posta irekitzea

Hainbat posta widget izan ditzakezu hasierako pantailan, gailuaren arabera. Posta widget bakoitzak postontzi bat dauka. Widget-ean, mezu elektroniko berriak jaso duzun ala ez eta irakurri gabeko posta kopurua ikus dezakezu.

Hasierako pantailan posta widget bat gehitzea

Hasierako pantailan, hautatu **Postontzi berria** eta jarraitu argibideak.

Hasierako pantailan beste posta widget bat gehitzea

Eduki sakatuta hasierako pantaila, hautatu  eta zerrendan agertzen den nahi duzun widget-a.

Mezu elektronikoak irekitzea

Posta widget-ean, hautatu mezu bat.

Internet

Webari buruz

 Hautatu **Menua** > **Web**.

Weba aplikazioarekin, Interneteko web orriak ikus ditzakezu.


Webean nabigatzeko, sarera konektatutako Interneteko sarbide bat konfiguratuta izan behar duzu gailuan.

Weba arakatzea

Hautatu **Menua > Web**a.

Aholkua: Zerbitzu-hornitzailearen tarifa finkoko datu-planik ez baduzu, kostuak telefono-fakturan gordetzeko, hari gabeko tokiko sare (WLAN) bat erabil dezakezu Internetera konektatzeko.

Web-orri batera joatea

Hautatu  tresna-barran eta sartu web-helbide bat.

Handiagotzea edo txikiagotzea

Kokatu bi atzamar pantailan eta bata bestearengandik urrundu edo elkartu.

Cachea datuak denbora batez gordetzeko erabiltzen den memoriaren kokapena da. Pasahitza eskatzen duen ezkutuko informazioa sartu edo sartzen saiatu bazara, ezabatu cache-a erabili ondoren.



Cachea ezabatzea

Hautatu **Aukerak > Ezabatu datu pribatuak > Cache**a.

Laster markak gehitzea

Beti web orri berberak bisitatzan badituzu, gehi itzazu Laster markak ikuspegiari bertan erraz sartu ahal izateko.

Hautatu **Menua > Web**a.

Nabigatzean, hautatu  > .


Laster marka duen web orri batera joatea nabigatzen duzun bitartean

Hautatu  eta laster marka.

Web-jarioetara harpidetzea

Ez dituzu zure web orri gogokenak behin eta berriro bisitatu behar bertako aldaketen berri izateko. Web-jarioetara harpidetu zaitezke eta automatikoki azken edukietarako estekak lortu.

Hautatu **Menua > Web**a.

Web orrietako web-jarioak  irudiarekin adierazi ohi dira. Besteak beste, azken berrien izenburuak edo blogen sarrerak partekatzeko erabiltzen dira.

Jarioetara harpidetzea

Zoaz web-jario bat duen blog edo web orri batera eta hautatu **Aukerak** > **Harpid. web-jarioetara**.

Jarioak eskuz eguneratzea

Web-jarioen ikuspegian, hautatu jarioa.

Jarioak automatikoki egunera daitezen ezartzea

Web-jarioen ikuspegian, eduki sakatuta jarioa, eta pop-up menuan, hautatu **Editatu** > **Eguneratze automatik..**

Inguruko gertaeren berri izatea

Unean zauden tokitik hurbil dauden gauza interesgarrien bila al zabilta? Hemen eta orain aplikazioarekin, hainbat informazio lor dezakezu, hala nola eguraldia, gertaerak, zinemako ordutegiak edo inguruko jatetxeei buruzkoa.

Hautatu **Menua** > **Web**.

- 1 Hautatu **Hemen eta orain**.
- 2 Arakatu eskuragarri dauden zerbitzuak eta, informazio gehiago lortzeko, hautatu zerbitzua.

Zenbait eduki hirugarrenek sortzen dute, eta ez Nokia-k. Baliteke informazioa guztiz zehatza ez izatea, eta erabilgarritasunaren araberakoa da.

Baliteke hainbat zerbitzu herrialde guztietan eskuragarri ez egotea eta hizkuntza jakin batzuetan soilik eskaintzea. Baliteke zerbitzuak sarearen menpe egotea. Informazio gehiago jasotzeko, jarri harremanetan sareko zerbitzu-hornitzailearekin.

Zerbitzua erabiltzeak edo edukiak deskargatzeak datu askoren transferentzia ekar dezake eta, horren ondorioz, datu-trafikoko kostuak egon litezke.

Sare sozialak

Aplikazio sozialari buruz

Hautatu **Menua** > **Komunitateak**, hasi saioa Ovi by Nokia zerbitzuan eta hasi saioa nahi duzun sare sozial zerbitzuan.

Aplikazio sozialarekin, sare sozialen esperientzia hobe dezakezu. Sare sozialen zerbitzu batean sartzean Ovi by Nokia zerbitzuaren bidez, ondorengoa egin dezakezu:

- Ikusi lagunen zerbitzu guztietako egoera-eguneratzeak ikuspegi bakarrean
- Argitaratu zure egoera-eguneratzea hainbat zerbitzutan aldi berean
- Partekatu unean bertan kamerarekin ateratako argazkiak
- Estekatu lineako lagunen egoerak gailuko dagokien harremanetarako informazioarekin
- Gehitu zure kokapen-informazioa egoera-eguneratzean
- Gehitu zerbitzuaren egutegiko gertaerak gailuaren egutegian

Sare sozialek onartzen dituzten eginbideak daude eskuragarri soilik.

Sare sozial zerbitzuak erabiltzeak sareko konexioa eskatzen du. Datu kantitate handiak transmiti daitezke eta, ondorioz, datu-trafikoaren kostuak egon daitezke. Datu transmisioen kostuei buruzko informazioa jasotzeko jo zure zerbitzu-hornitzailearengana.

Sare sozialen zerbitzuak hirugarrenen zerbitzuak dira eta ez dira Nokia eskainitakoak. Irakurri erabiltzen ari zaren sare sozial zerbitzuaren pribatutasun-ezarpenak, informazioa jende askorekin parteka baitezakezu. Sare sozial zerbitzuari dagozkion erabilera-baldintzak informazioa zerbitzu horretan partekatzeari aplikatzen zaizkio. Ezagutu zerbitzuaren erabilera-baldintzak eta pribatutasun-jardunbideak.

Lagunen egoera-eguneratzeak ikuspegi bakarrean ikustea

Sare sozial zerbitzuetan saioa hasten duzunean Soziala aplikazioaren bidez, zure lagunen zerbitzu guztietako egoera-eguneratzeak ikusi ditzakezu ikuspegi bakarrean. Ez duzu aplikazio batetik bestera aldatu beharrik izango guztien egoera ikusteko.

Hautatu **Menua > Komunitateak**.

- 1 Hasi saioa Ovi by Nokia zerbitzuan zure Nokia kontuaren erabiltzaile-izena eta pasahitza erabiliz.
- 2 Hautatu zerbitzua eta hasi saioa.
- 3 Hautatu **Gehitu kontua**.
- 4 Hautatu beste zerbitzuren bat eta hasi saioa.
- 5 Hautatu **Jarduera guztiak**.

Ikuspegiko zerbitzuak hautatzea

Hautatu egoera-eguneratzeen eremuaren ondoan dagoen kontua aldatzeko ikonoa. Horrek ikuspegian dauden zerbitzuak adierazten ditu.

Argitaratu zure egoera sare sozial zerbitzuetan

Aplikazio sozialarekin, zure egoera-eguneratzea sare sozial zerbitzura bidal dezakezu.

Hautatu **Menua** > **Komunitateak**.

Idatzi zure egoera-eguneratzea testu eremuan.

Zure lineako lagunak dagokien harremanetarako informazioarekin lotzea

Lineako lagunek sare sozial zerbitzuetan dituzten profilak gailuko dagokien harremanetarako informazioarekin lot ditzakezu. Lotu ondoren, haien harremanetarako informazioa Soziala aplikazioan ikus dezakezu zuzenean, eta azken egoera-eguneratzeak ikusi kontaktuen zerrendan.

Hautatu **Menua** > **Komunitateak**.

- 1 Hautatu lineako lagun baten profileko argazkia.
- 2 Laster-menuan, hautatu **Gehitu profila kontaktuan**.
- 3 Zure kontaktuen zerrendan, hautatu profila lotu nahi diozun kontaktua.

Zure lagunuen egoera-eguneratzeak hasierako pantailan ikustea

Sare sozialetan saioa hastean Ovi by Nokia zerbitzuaren bidez, online dauden lagunuen egoera-eguneratzeak zuzenean ikus ditzakezu hasierako pantailan.

Hasierako pantailako eguneratzeak arakatzea

Zerbitzu batean saioa hasi duzunean, widget sozialean eguneratzeak ikus ditzakezu.


Soziala aplikazioa hasierako pantailatik irekitzea

Hautatu Widget soziala. Saioa hasi baduzu, egoera-eguneratzeen ikuspegia irekitzen da. Saioa hasi ez baduzu, saioa hasteko ikuspegia irekiko da.


Argazkiak zerbitzuetara igotzea

Aplikazio sozialarekin, argazkiak igo ditzakezu sare sozial zerbitzuetara.

Hautatu **Menua** > **Komunitateak**.

- 1 Hautatu .
- 2 Hautatu argazki bat igotzeko.
- 3 Igoko dituzun elementuak markatzeko, hautatu elementuak.
- 4 Argazki bakarra igoz gero, testua eta etiketa bat gehi ditzakezu, argazkiaren zati jakin bat iruzkinduz.

Argazkiak ateratzea eta igotzea

- 1 Hautatu .
- 2 Hautatu kameraren argazkiak igotzeko aukera.
- 3 Atera argazki bat.

4 Gehitu testua eta etiketa bat argazkiaren zati bat iruzkinduz.

Argazkiak igotzeko, sare sozial zerbitzuak eginbidea onartu behar du.

Kokapena egoera-eguneratzean partekatzea

Aplikazio sozialarekin, lagunei non zauden esan diezaiekezu, haiek aurki zaitzaten.

Hautatu **Menua > Komunitateak**.

- 1 Hautatu testua sartzeko eremua pantailaren goiko aldean.
- 2 Gehitu zure kokapena. Gailuak GPSa erabiltzen du zure uneko kokalekua zehazteko eta zuregandik hurbil dauden mugarriak bilatzen ditu.
- 3 Mugarri ugari aurkitzen badira, hautatu bat zerrendatik.

Kokapena partekatzea eskuragarri dago zerbitzuak onartzen badu soilik.

Zure kokalekua partekatu baino lehen, pentsatu beti norekin ari zaren partekatzen. Irakurri erabiltzen ari zaren sare sozial zerbitzuaren pribatutasun-erazpenak, izan ere, kokalekua pertsona talde handi batekin partekatuko duzu.

Sare sozial zerbitzuari dagozkion erabilera-baldintzak zure kokalekua zerbitzuarekin partekatzeari aplikatu dakizkioke. Ohitu zaitzez zerbitzuaren erabilera-baldintzetara eta pribatutasun-jarraibideetara, eta behar bezalako gogoeta egin ezazu zure kokalekua aditzera eman aurretik edo besteen kokalekua ikusi aurretik.

Sare sozialetako lagunekin harremanetan jartzea

Lagunaren egoera iruzkintzea nahikoa ez bada, lagunari deitu edo mezu bat bidal diezaiokezu.

Hautatu **Menua > Komunitateak**.

- 1 Hautatu lagun baten profileko argazkia.
- 2 Laster-menuan, hautatu **Ikusi kontaktuaren informazioa**.
- 3 Hautatu komunikatzeko metodoa.

Eginbidea eskuragarri egongo da zure lineako lagunak gailuko kontaktuaren informaziora estekatu badituzu soilik.

Komunikazio-metodo erabilgarriak desberdinak izan daitezke. Lagunei deitzeko edo testu-mezuak bidaltzeko, zerbitzuak eginbidea onartu behar du.

Gailuaren egutegian gertaerak gehitzea

Sare sozial zerbitzu baten gertaeren gonbidapenei erantzutean, gertaerak gailuaren egutegian gehi ditzakezu, iristear dauden gertaerak ikusi ahal izateko sarean ez egon arren.

Hautatu **Menua** > **Komunitateak** eta zerbitzua, eta saioa hasi.

- 1 Hautatu gertaera-gonbidapen bat.
- 2 Gehitu gertaerak gailuaren egutegian.

Eginbide hau eskuragarri dago zerbitzuak onartzen badu.

Kamera


Kamerari buruz

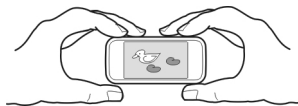
 Hautatu **Menua** > **Aplikazioak** > **Kamera**.

Zertarako eramango duzu aparteko kamera bat oroitzapenak gordetzeko behar duzun guztia gailuan baldin baduzu? Kamera aplikazioarekin, erraz atera ditzakezu argazkiak edo graba ditzakezu bideoak. Ondoren, gailua erabil dezakezu argazkiak eta bideoak ikusteko edo editatzeko, Interneten partekatuzko edo gailu bateragarrietara bidaltzeko.

Atera argazkiak


Eduki hautatuta kamera-tekla.

- 1 Aurpegiak hautemateko eginbidea aktibatzeko, hautatu  > **Aurp.-haut..** Aurpegiak detektatzeko eginbideak aurpegiak detektatzen ditu eta haien inguruan laukizuzenak marrazten ditu, baita mugitzen ari badira ere.
- 2 Sakatu kamera tekla. Ez mugitu gailua argazkia gorde eta amaierako irudia azaldu arte.



Argazkien eta bideoen kokapen-informazioa gordetzea

Ibilaldi edo bidaia batean ateratako argazkietan edo grabatutako bideoetan zehazki non zeunden gogoratzea zaila egiten bazaizu, gailua ezar dezakezu kokalekua automatikoki graba dezan.


 eduki sakatuta.


Kokapena grabatzeko eginbidea aktibatzea

Hautatu **Aukerak** > **Ezarpenak** > **Gorde kokal. inform.** > **Bai**.

Telefonoak minutu batzuk behar izan ditzake kokapen-datuak lortzeko. Zure kokapenak, eraikinek, oztopo naturalek eta eguraldiaren baldintzek, GPS seinaleen erabilgarritasun eta kalitatean eragina izan dezakete. Kokapen-informazioa duen fitxategi bat partekatzen baduzu, kokapen-informazioa ere partekatu egiten da, eta fitxategia ikusten duten hirugarrenek zure kokapena ere ikus dezakete. Eginbide horrek sareko zerbitzua behar du.

Kokapen-informazioaren adierazleak:

 — Kokapen-informazioa ez dago eskuragarri. Litekeena da kokapen-informazioa argazkietan edo bideoetan ez gordetzea.



 — Kokapen informazioa eskuragarri dago. Kokapen-informazioa argazkietan edo bideoetan gordetzen da.

Kokapenari buruzko informazioa irudi edo bideoklip batean erants daiteke kokapenaren koordinatuak sare edo GPS bidez zehatz badaitezke. Kokapenari buruzko informazioa erantsita duen irudi edo bideoklip bat partekatzen baduzu, kokapenaren informazioa irudi edo bideoklip hori ikusten dutenek ere ikusgai izango dute. Kokapena zehazteko funtzioa desaktiba dezakezu kameraren konfigurazioan.

Argazkietarako aholkuak

Hautatu **Menua** > **Aplikazioak** > **Kamera**.


Argazki bat ateratzerakoan, ondorengoak kontutan izan:



- Erabili bi eskuak kamera geldirik mantentzeko.
- Handiagotzean, irudiaren kalitateak okerrera egin dezake.
- Kamerak bateria aurrezteko modua aktibatzen du minutu batean ezer egiten ez bada. Kamera berriz aktibatzeko, sakatu labur .
- Erabiltzaileak zehaztutako eszena ezar dezakezu eszena lehenetsi gisa erabiltzeko Kamera aplikazioa irekitzen duzun bakoitzean. Hautatu  > **Eszena mod.** > **Erabiltz. zehaztuta** > **Editatu**. Aldatu ezarpenak eta hautatu **Ezarri leh. esz. modu gisa** > **Bai**.
- Segurtasun distantzia bat manten ezazu flasha erabiltzerakoan. Ez erabili flasha pertsona edo animaliangandik hurbil. Ez estali flasha argazkia ateratzen ari zaren bitartean.

Bideoak grabatzea

Gailuarekin argazkiak ateratzeaz gain, zure une bereziak bideo gisa ere gorde ditzakezu.

Eduki sakatuta .

- 1 Bideo modutik argazki modura aldatzeko, beharrezkoa bada, hautatu .

- 2 Grabatzen hasteko, sakatu . Ikur gorri bat agertuko da, grabatzen ari denaren seinale.
- 3 Grabaketa eteteko, hautatu **Eten**. Grabaketa eteten baduzu eta ez baduzu teklarik sakatzen minutu batean, grabaketa gelditu egingo da.
Handiagotzeko edo txikiagotzeko, erabili bolumen-teklak.
- 4 Grabaketa eteteko, sakatu . Bideoa automatikoki gordeko da Argazkiak karpetan.

Argazkiak bidaltzea

Lagunei argazkiak bidal diezazkiekezu multimedia edo mezu elektronikoko gisa, edo Bluetooth bidez.

- 1 Atera argazki bat.
- 2 Hautatu **Aukerak > Bidali**.
- 3 Hautatu bidalketa-metodoa.

Zure argazkiak eta bideoak

Argazkiei buruz

 Hautatu **Menua > Argazkiak**.

Argazkiak aplikazioan gailuan dituzun argazki eta bideo guztiak ikus ditzakezu. Erraz ikus ditzakezu bideoak edo argazkiak arakatu eta hoberenak inprimatu.

Argazkiak eta bideoak telebista bateragarri batean ere ikus ditzakezu.

Multimedia-fitxategiak modu eraginkorragoan kudeatzeko, gehitu etiketak fitxategietan edo antolatu kategorietan.

Argazkiak eta bideoak ikustea

Hautatu **Menua > Argazkiak**.

Argazkiak eta bideoak arakatzea

Hautatu karpeta bat eta mugitu gora edo behera.

Argazkiak pantaila osoan ikustea

Hautatu argazkia eta biratu gailua paisaia modura.

Pantaila osoan argazkiak arakatzeko, mugitu eskuinera edo ezkerrera.

Zoom-graduatzaila ikusteko, sakatu argazkia. Bestela, kokatu bi hatz pantailan eta, handiagotzeko, bereizi bata bestearengandik. Txikiagotzeko, hurbildu behatzak.



Argazkiak diaporama gisa ikustea

Hautatu argazki bat eta **Aukerak** > **Diaporama** > **Erreproduzitu**. Diaporama hautatutako argazkitik hasiko da.

Bideoak erreproduzitzea

Hautatu karpeta bat eta bideo bat.

Argazkiak eta bideoak gailu bateragarri batetik ere jaso ditzakezu. Jasotako argazki edo bideo bat Argazkiak atalean ikusi ahal izateko, lehenbizi gorde behar duzu.

Atera dituzun argazkiak editatzea

Argazkien editorearekin, argazkietan efektuak, testua, clip art irudiak edo markoak gehi ditzakezu.

Hautatu **Menua** > **Aplikazioak** > **Argazki-editorea** eta argazki bat.

- 1 Efektuak gehitzeko, hautatu nahi duzun aukera tresna-barra hedatuan.
- 2 Editatutako argazkia gordetzeko, hautatu **Aukerak** > **Gorde**. Editatutako argazkiak ez du jatorrizkoa ordeztzen.

Editatutako argazkiak geroago ikusteko, hautatu **Menua** > **Argazkiak**.

Bideo editorea

Bideo editoreari buruz

Hautatu **Menua** > **Aplikazioak** > **Bideo-editorea**.

Argazkiak eta bideoak soinuekin, efektuekin eta testuarekin konbina ditzakezu, eta erraz bihur ditzakezu film labur edo diaporama.

Honako fitxategi-formatuak onartzen dira: MPEG4, H263, H263 BL, WMV, JPEG, PNG, BMP, GIF, MP3, AAC/AAC+eAAC+, WAV eta AMR-NB/AMR-WB.

Gorde filmean erabili nahi dituzun soinu-fitxategiak gailuko Soinu-fitxategi karpetan.

Ezin duzu DRM bidez babestutako soinu-fitxategirik gehitu filmetan.

Filmak sortzea

Gidoi grafikoa funtzioarekin, erraz sor ditzakezu film laburrak bideo eta argazkietan oinarrituta.

Hautatu **Menua** > **Aplikazioak** > **Bideo-editorea**.

- 1 Hautatu **Gidoi grafikoa**.
- 2 Filmean bideoak eta argazkiak gehitzeko, hautatu **Hautatu multimedia**. Hautatutako fitxategiak ikusteko, joan ezkerretara edo eskuinetara.
- 3 Bideoen eta argazkien artean trantsizioak gehitzeko, hautatu **+**.
- 4 Editatze-modua aktibatzeko, hautatu bideo edo argazki bat. Editatze-moduan, bideoaren luzera motz dezakezu edo argazki bat zenbat denboraz bistaratuko den zehatz dezakezu.
- 5 Filmean soinuak gehitzeko, hautatu **Ezarri atzeko planoko musika**.
- 6 Filmean testua edo azpтитuluak gehitzeko, hautatu **Gehitu testua**.
- 7 Gorde filma.

Diaporamak sortzea

Bideo-editorea aplikazioak hainbat unetarako txantiloiak ditu. Gertaeren diaporamak sortzeko erabil ditzakezu, urteurrenenak edo festenak adibidez.

Hautatu **Menua** > **Aplikazioak** > **Bideo-editorea**.


- 1 Hautatu **Musika-bideoa**.
- 2 Hautatu txantilo bat diaporaman erabiltzeko. Txantilo bat hautatzen duzunean, aurrebista agertzen da.
- 3 Hautatu erabili nahi dituzun argazkiak.
- 4 Hautatu atzeko planoan erreproduzituko diren soinuak.
- 5 Gehitu izenburua.
- 6 Aurreikusi eta gorde diaporama.

Atera dituzun argazkiak inprimatzea

Argazkiak zuzenean inprima ditzakezu inprimagailu bateragarri bat erabiliz.

- 1 Erabili USB datu-kable bateragarria gailua inprimagailu batera konektatzeko Multim.-transf. moduan.
- 2 Hautatu inprimatuko duzun argazkia.
- 3 Hautatu **Aukerak** > **Inprimatu**.
- 4 Inprimatzeko USB konexioa erabiltzeko, hautatu **Inprimatu** > **USB bidez**.
- 5 Argazkia inprimatzeko, hautatu **Aukerak** > **Inprimatu**.

Aholkua: Bluetooth gaitasuneko inprimagailua ere erabil dezakezu. Hautatu **Inprimatu** > **Bluetooth bidez**. Aldatu hautatutako inprimagailua Bluetooth gaitasuna duen batera eta jarraitu pantailan agertzen diren jarraibideei.

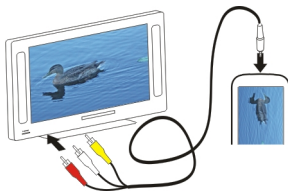
Aholkua: USB kablea konektatutakoan, USB modua alda dezakezu. Arakatzaille-ikuspegian, goian eskuinetara, hautatu  > **USB**.

Argazkiak eta bideoak telebistan ikustea

Argazkiak eta bideoak telebista bateragarrietan ikus ditzakezu, lagunei eta senideei errazago erakutsi ahal izateko.

Nokia Video Connectivity kablea erabili behar duzu (osagarria bereizita saltzen da), eta agian telebistaren irteerako ezarpenak eta formatu-ratioa aldatu beharko dituzu. Telebistaren irteerako ezarpenak aldatzeko, hautatu **Menua** > **Ezarpenak** eta **Telefonoa** > **Osagarriak** > **TB-irteera**.


- 1 Nokia Bideo Konektibitate Kablea telebista bateragarriaren bideo sarrerara konektatu. Konektoreen koloreek entxufeen koloreekin bat etorri behar dute.
- 2 Nokia Bideo Konektibitate Kablearen beste muturra zure gailuaren Nokia AV konektorera. Agian **TB irteera kablea** USB modu gisa hautatu beharko duzu.
- 3 Arakatu ikusi nahi duzun fitxategia.



Bideoak eta TB

Bideoak

Bideoei buruz

 Bideoak aplikazioarekin, gailuan dauden bideoak ikus ditzakezu.

Aholkua: Lortu bideo berriak Ovi dendatik. Ovi dendari buruz gehiago ikasteko, zoaz www.ovi.com helbidera.

Bideoak deskargatzeko pakete-datu sarbideak erabiltzean, zure zerbitzu-hornitzailearen saretik datu kantitate handiak bidal daitezke. Datu transmisioen kostuei buruzko informazioa jasotzeko jo zure zerbitzu-hornitzailearengana.

Bideoak erreproduzitzea

Hautatu **Menua** > **Bideoak eta TB**.

Hautatu bideoa.

Bideo-jogailuaren kontrolak erabiltzea

Ukitu pantaila.

PCTik bideoak kopiatzea

PCan dituzun bideoak gailuan ikusi nahiko zenituzke? USB datu-kable bat erabil dezakezu ordenagailuaren eta gailuaren artean bideoak kopiatzeko.

- 1 Erabili USB datu-kable bateragarria gailua ordenagailura konektatzeko.
- 2 Ireki Nokia Ovi Suite ordenagailuan eta jarraitu bistaratzen diren jarraibideak. Gailuan, onar daitezkeen formatuan dauden bideoak Bideoak karpetan agertzen dira.

Web bidezko telebista ikustea

Eskatu ahalako Web bidezko telebista zerbitzuarekin, albisteak jarrai ditzakezu eta zure telesail gogokoen azken pasarteetan egunera jar zaitezke.


Hautatu **Menua** > **Bid. eta TB**.

Edukia zuzenean erreproduzitzeko Web bidezko telebista erabiliz, 3G, 3.5G edo WLAN konexioa beharrezkoa da. Web bidezko telebista-zerbitzuak erabiltzean datu kopuru handiak transmiti daitezke. Datu transmisioen kostuei buruzko informazioa lortzeko, jo zure sarearen zerbitzu-hornitzailearengana.

Aurretik instalatutako Web bidezko telebista zerbitzuen hautaketa herrialdearen eta sarearen zerbitzu-hornitzailearen arabera da. Web bidezko telebista zerbitzuen edukia aldatzen da zerbitzu batetik bestera.

- 1 Hautatu Web bidezko telebistarako aplikazio bat. Web bidezko telebistaren edukia Web bidezko telebistarako aplikazioan arakatzeko, arrastatu pantaila.
- 2 Erreproduzitzen hasteko, hautatu irudi txikia.
- 3 Erreprodukzioan zehar kontrolak ikusteko edo ezkutatzeko, ukitu pantaila.
- 4 Bolumena egokitzeko, erabili bolumenaren teklak.

Web bidezko telebistarako widget-ak hasierako pantailan gehitzea

Eduki sakatuta hasierako pantaila, hautatu  eta nahi duzun Web bidezko telebistarako aplikazioa.

Web bidezko telebistarako aplikazio gehiago bilatzea

Deskargatu Web bidezko telebistarako aplikazioak Nokiaren Ovi dendatik. Ovi dendari buruz gehiago ikasteko, zoaz www.ovi.com helbidera. Deskargatutako aplikazioak Aplikazioak izeneko karpetan gordetzen dira, baina beste karpeta batera mugi ditzakezu, Web bidezko telebistari eskainitako karpeta batera adibidez.

Musika eta audioa

Musika erreproduzigailua

Musika-jogailuari buruz

 Hautatu Menua > Musika > Musika-jog..

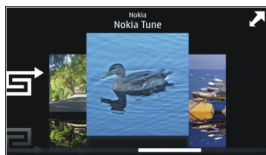
Musika-jog. aplikazioarekin, musika eta podcastak entzun ditzakezu zauden tokian zaudela.

Aholkua: Lortu musika gehiago Ovi musika gunetik. Hautatu **Aukerak** > **Joan Musika-dendara**. Ovi-ri buruz gehiago jakiteko, zoaz www.ovi.com helbidera.

Musika erreproduzitzea

Hautatu Menua > Musika > Musika-jog..



- 1 Hautatu **Aukerak** eta nahi duzun ikuspegia. Abestiak abestien edo albumen arabera araka ditzakezu.
Album-ikuspegian, albumen estalkiak arakatzeko, jarri gailua horizontalki eta mugitu ezkerredera edo eskuinera.



- 2 Hautatu abesti edo album bat.

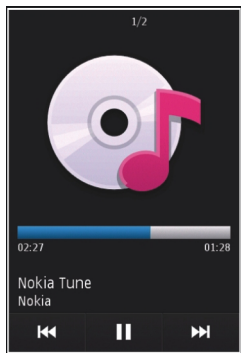
Aholkua: Abestiak ausazko ordenan entzuteko, hautatu .

Erreprodukzio-zerrenda gelditzea eta jarraitzea

Erreprodukzio-zerrenda eteteko, hautatu ; jarraitzeko, sakatu .

Abestiak aurreratzea edo atzeratzea

Eduki sakatuta  edo .



Aholkua: Musika entzutean, hasierako pantailara itzul zaitezke, Musika-jog. aplikazioa atzeko planoan erreproduzitzen utziz.

Erreprodukzio-zerrendak sortzea

Giro ezberdinetarako bestelako musika entzun nahi al duzu? Erreprodukzio-zerrendekin, abesti-hautaketak sor ditzakezu ordena zehatz batean erreproduzi daitezen.

Hautatu **Menua** > **Musika** > **Musika-jog..**

- 1 Hautatu **Aukerak** > **Errepr.-zerr..**
- 2 Hautatu **Aukerak** > **Errepr.-zerr. berria.**
- 3 Idatzi erreprodukzio-zerrendaren izena eta hautatu **Ados.**
- 4 Hautatu erreprodukzio-zerrendan gehitu nahi dituzun abestiak, erreproduzitu nahi dituzun ordenan.

Erreprodukzio-zerrendan abestiak gehitzea

Eduki sakatuta abestia, eta pop-up menuan, hautatu **Gehitu errepr.-zerrendara.**

Erreprodukzio-zerrendatik abestiak kentzea

Erreprodukzio-zerrendaren ikuspegian, eduki sakatuta abestia, eta pop-up menuan, hautatu **Kendu.**

Honela abestia ez da gailutik ezabatuko, erreprodukzio-zerrendatik baizik.

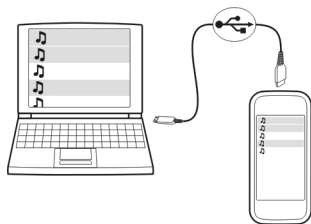
Erreprodukzio-zerrendak erreproduzitzea


Hautatu **Aukerak** > **Errepr.-zerr.** eta erreprodukzio-zerrenda.

Aholkua: Musika-jog. aplikazioak automatikoki sortzen du gehien erreproduzitutako, berriki erreproduzitutako eta berriki gehitutako abestien zerrenda.

Ordenagailutik musika kopiazea

Ordenagailuan duzun musika gailuan entzun nahiko zenuke? Nokia Ovi Player gailura musika transferitzeko modurik azkarrena da, eta zure musika bildumak kudeatu eta sinkronizatzeko erabil dezakezu.



- 1 Erabili USB datu-kable bateragarria gailua ordenagailura konektatzeko.
- 2 Gailuan, hautatu goiko eskuinaldeko iskinean dagoen jakinarazpen-eremua eta hautatu  > **USB** > **Multim.-transf.**.
- 3 Ordenagailuan, ireki Nokia Ovi Player. Informazio gehiagorako, zoaz Ovi Player-en laguntzara.

Deskargatu Ovi player aplikazioaren azken bertsioa www.ovi.com helbidean.

Hainbat musika-fitxategi eskubide digitalen kudeaketaren bidez (DRM) babestuta egon daitezke eta ezin dira gailu batean baino gehiagotan erreproduzitu.

Eduki babestua

Eskubide digitalen kudeaketaz (DRM) babestutako edukiak, hala nola argazkiak, bideoak edo musika, erlazionatutako lizentzia bat dakar edukiak erabiltzeko dituzun eskubideak zehazteko.

Lizentzien xehetasunak eta egoera ikus ditzakezu eta lizentziak berraktiba edo ken ditzakezu.

Eskubide digitalen lizentziak kudeatzea

Hautatu Menua > Ezarpenak > Telefonoa > Tel. kudeaketa > Seg.-ezarpenak > Babestutako edukia.

Soinuak grabatzea


Gailuaren grabagailua erabil dezakezu ahots-oharrak zein naturako soinuak (txorien txioak etab.) grabatzeko. Gordetako soinuak lagunei bidal diezazkiekezu.

Hautatu **Menua > Aplikazioak > Bulegoa > Grabagailua**.

Soinu-klipak grabatzea

Hautatu .

Grabaketa gelditzea

Hautatu . Soinu-klipa fitxategi kudeatzailea aplikazioaren Soinu-fitxateg. karpetan gordetzen da automatikoki.

Grabatutako soinu-klipak audio mezu gisa bidaltzea

Hautatu **Aukerak > Bidali**.

Irratiarekin musika erreproduzitzea

FM transmisorea

 Hautatu **Menua > Musika > FM trans..**

FM transmisorearekin, gailuan gordetako abestiak erreproduzi ditzakezu FM irrati bateragarrien bidez, esaterako, autoko irratian edo etxeko estereoa.

FM transmisoreak gehienez 2 metrotara (6 oin) funtzionatzen du. Transmisioak interferentziak izan litzake oztopoak direla eta, hala nola, hormak, beste gailu elektronikoak edo irrati-kate publikoak. FM transmisorearen frekuentziaren tartea herrialdearen arabera da.

FM transmisoreak interferentziak eragin ditzake frekuentzia berean funtzionatzen duten hurbileko FM irratietan. Interferentziak saihesteko, bilatu libre dagoen FM frekuentzia irrati hartzailean FM transmisorea aktibatu aurretik.

Telefonoko FM transmisorea eta FM irrati ezin dira aldi berean erabili.

Oharra: Grezian ezin da FM transmisorea erabili. Informazio gehiagorako, jarri harremanetan tokiko operadorearekin eta zoaz www.nokia.com/fmtransmitter helbidera.

Irratiarekin musika erreproduzitzea

Musika bolumen altuagoan edo kalitate handiagoarekin entzun nahi duzu goi-fidelitateko bozgorailu estereoeekin? Musika FM irrati baten bitartez entzun dezakezu.

- 1 Sintonizatu irrati-hartzailea frekuentzia libre batean.
- 2 Hautatu **Menua > Musika > Musika-jog..**

- 3 Hautatu erreproduzitu nahi duzun abestia edo erreprodukzio-zerrenda.
- 4 Joan Orain erreproduzitzen ikuspegira, eta hautatu **Aukerak > FM transmisorea**.
- 5 FM transmisorea aktibatzeko, hautatu **FM transmisorea > Aktibatu**.
- 6 Sartu zenbateko maiztasunarekin sinkronizatzen duzun irrati hartzailea.


Adibidea: 107.8 MHz frekuentzia zu zauden lekuan libre badago eta FM irrati frekuentzia horretan sintonizatzen baduzu, sintonizatu FM transmisorea ere 107.8 MHz frekuentzian.

Bolumena egokitzeko, erabili bolumen-funtzioa irrati hartzailean.

Aholkua: Musika gehiago erosteko, zoaz www.ovi.com helbidera.

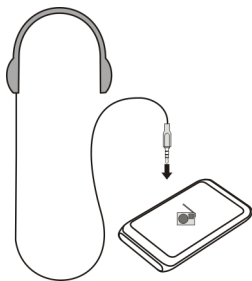
FM irrati

FM irratiari buruz

 Hautatu **Menua > Musika > Irratia**.

Gailua erabiliz FM irrati-kateak entzun ditzakezu; entzungailuak konektatzea eta kate bat hautatzea besterik ez duzu.



Irratia entzuteko, entzungailu bateragarriak telefonora konektatu behar dituzu. Entzungailuek antena gisa funtzionatzen dute.



Irrati-kateak aurkitzea eta gordetzea



Bilatu zure irrati-kate gogokoenak eta gorde itzazu, hurrengo batean erraz entzun ahal izateko.

Hautatu **Menua > Musika > Irratia**.


Tresna-barran, hautatu  .

Irrati-kateak aurkitzeko, bilaketa automatikoa erabil dezakezu edo frekuentzia bat eskuz ezar dezakezu. FM irrattia lehenengo aldiz irekitzen duzunean, aplikazioak zure kokalekuan entzun daitezkeen irrati-kateak automatikoki bilatzen ditu.

Kate eskuragarri guztiak bilatzea

- 1 Tresna-barran, hautatu .
- 2 Aurkitutako kate guztiak gordetzeko, tresna-barran hautatu . Kate bakar bat gordetzeko, eduki sakatuta katearen izenburua eta, pop-up menuan, hautatu **Gorde**.

Frekuentziak eskuz ezartzea



- 1 Tresna-barran, hautatu  **Sintonizatu eskuz**.
- 2 Erabili gora eta behera mugitzeko geziak ikonoak frekuentzia bat sartzeko.

Entzun irrattia



FM irrati-kate gogokoena zauden tokian zaudela entzun ditzakezu.

Hautatu **Menua** > **Musika** > **Irrattia**.

Gordetako irrati-kateak entzutea

Tresna-barran, hautatu  > , eta hautatu zerrendako irrati-kate bat.

Gordetako aurreko edo hurrengo katera joatea

Joan eskuinera edo ezkerrera. Bestela, hautatu  edo .



Kate eskuragarri gehiago bilatzea

Mugitu gora edo behera. Bestela, eduki sakatuta  edo .

Irrattia bozgorailua erabiliz entzutea

Hautatu **Aukerak** > **Aktibatuta bozgorailua**. Entzungailu bat konektatuta izan behar duzu.

Dei bat egin edo erantzun dezakezu irrattia entzuten ari zaren bitartean. Irrattia automatikoki mututzen da dei aktibo batean zehar.

Aholkua: Ovi Musika zerbitzuan musika bilatzeko eta erosteko, tresna-barran, hautatu  > .

Irratiaren difusioaren kalitatea irrati-katea dagoen lekuaren estalduraren araberakoa da.



Gordetako irrati-kateen zerrenda berrantolatzea

Gordetako irrati-kateen zerrenda berrantola dezakezu, gogokoenak goialdean egon daitezzen.

Hautatu Menua > Musika > Irratia.

Goarde dituzun irrati-kateak Irrati-zerrenda ikuspegi zerrendatuta daude.

Irrati-kateak zerrendan mugitzea

- 1 Tresna-barran, hautatu  > .
- 2 Eduki sakatuta irrati-katearen izena, eta pop-up menuan, hautatu **Mugitu**.
- 3 Hautatu zerrendan izango duen leku berria.

Mapak

Mapak aplikazioaren ikuspegi orokorra

 Hautatu Menua > Mapak.

Ongi etorri Mapak aplikaziora.

Mapak aplikazioak inguruan zer dagoen erakusten dizu, ibilbideak antolatzen laguntzen dizu eta joan nahi duzun tokira gidatzen zaitu.

- Bilatu hiriak, kaleak eta zerbitzuak.
- Bilatu joan nahi duzun tokirainoko urratsez urratseko jarraibideak.
- Sinkronizatu gogoko kokapenak eta ibilbideak gailu mugikorraren eta Interneteko Ovi Mapak zerbitzuaren artean.
- Begiratu eguraldiaren iragarpenak eta tokiko informazio gehiago, erabilgarri badago.

Zerbitzu batzuk agian ez dira erabilgarri egongo herrialde guztietan eta agian hizkuntza jakin batzuetan bakarrik eskainiko dira. Zerbitzuak sarearen araberakoak izan daitezke. Informazio gehiago eskuratzeko, jarri zerbitzu-hornitzailearekin harremanetan.

Zerbitzua erabiltzeak edo edukiak deskargatzeak datu askoren transferentzia ekar dezake eta, horren ondorioz, datu-trafikoko kostuak egon litezke.

Ia mapa digital gehienak neurri batean edo bestean zehaztu gabe edo osatu gabe daude. Ez oinarritu telefono honetan ematen diren mapetan soilik.




Zenbait eduki hirugarrenek sortzen dute, eta ez Nokia-k. Baliteke informazioa guztiz zehatza ez izatea, eta erabilgarritasunaren araberakoa da.

Nire kokapena

Ikusi zure kokapena eta mapa

Ikusi zure uneko kokapena mapan, eta arakatu hiri eta herrialde desberdinetako mapak.

Aukeratu **Menua** > **Mapak** eta **Nire kokap.**


 ikurrak zure uneko kokapena adierazten du, erabilgarri badago. Gailua zure kokapena bilatzen ari denean,  ikurrak keinu egiten du. Zure kokapena erabilgarri ez badago,  ikurrak zure azken kokapen ezaguna adierazten du.

ID mugikorrean oinarritutako kokapena soilik baldin badago erabilgarri, kokapen-ikonoa gorritz inguratuta agertzen da, egon zaitezkeen kokapen-eremu orokorra adierazteko. Populazio handiko eremuetan, zehaztasuna handiagoa izaten da, eta gorritzutako eremua populazio txikiko eremuetakoa baino txikiagoa izaten da.

Mapan zehar mugitu

Arrastatu mapa hatzarekin. Lehenespenez, mapa iparraldera orientatuta egoten da.

Ikusi zure uneko kokapena edo azken kokapen ezaguna.

Hautatu .

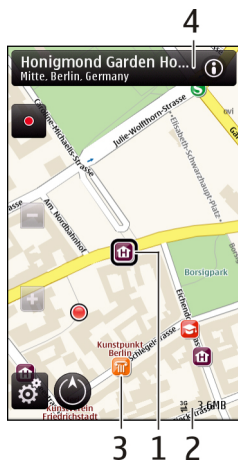
Handiagotu edo txikiagotu

Hautatu **+** edo **-**.

Zure gailuan gordetako mapek estalitako eremu batera bidaiatzen baduzu eta datu-konexioa aktibo baduzu, mapa berriak automatikoki deskargatzen dira.

Mapen estaldura herrialdearen edo eskualdearen arabera aldatzen da.

Maparen bista



- 1 Aukeratutako kokapena
- 2 adierazlearen eremua
- 3 Leku interesgarriak (adibidez, tren geltokia edo museoa)
- 4 Informazio eremua.

Maparen itxura aldatzea

Ikusi mapa hainbat modutan, non zauden erraz identifika dezazun.

Hautatu **Menua** > **Mapak eta Nire kokap..**

Hautatu  eta aukera hauetariko bat:

Maparen bista — Maparen ikuspegi estandarrean, zenbait xehetasun, hala nola kokalekuen izenak edo autobideen zenbakiak, erraz irakur daitezke.

Satelitearen bista — Ikuspegi xehatua lortzeko, erabili sateliteko irudiak.

Lursailaren bista — Ikusi begirada batean lur mota, adibidez, errepidetik kanpo bidaiatzen ari zarenean.

3D bista — Ikuspegi errealistagoa lortzeko, aldatu maparen ikuspuntua.

Mugarriak — Adierazi eraikin ezagunak eta erakargarriak mapan.

Gaueko modua — Ilundu maparen koloreak. Gauean bidaiatzean, mapa errazago ikusten da modu honetan.

Mapak deskargatzea eta eguneratzea

Mugikorraren datu-transferentzien kostuak saihesteko, deskargatu azkeneko mapen eta ahots-laguntzaren fitxategiak ordenagailuan eta transferitu eta gorde gailuan.

Erabili Nokia Ovi Suite aplikazioa azken mapak eta ahots-laguntzaren fitxategiak deskargatzeko ordenagailu bateragarri batean. Nokia Ovi Suite ordenagailu bateragarri batean deskargatzeko eta instalatzeko, zoaz www.ovi.com helbidera.

Aholkua: Gorde mapak gailuan bidaiak hasi aurretik, atzerrian zaudenean Interneterako konexiorik gabe mapak arakatu ahal izateko.

Gailuak Interneterako konexiorik erabiltzen ez duela ziurtatzeko, menu nagusian, hautatu  > **Internet** > **Konexioa** > **Deskonektatuta**.

Erabili iparrorratza

Iparrorratza aktibatutakoan, iparrorratzaren geziak eta mapak automatikoki biratzen dute gailuaren goiko aldeak adierazitako norabidean.

Aukeratu **Menua** > **Mapak** eta **Nire kokap..**

Aktibatu iparrorratza

Hautatu .

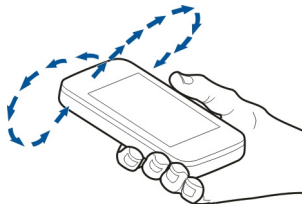
Desaktibatu iparrorratza

Hautatu  berriro. Mapa iparraldera orientatuta dago.

Iparrorratza aktibatuta dago berdez inguratuta agertzen denean. Iparrorratza kalibratu egin behar da gorriz edo horiz inguratuta dagoenean.

Kalibratu iparrorratza

Biratu gailua ardatz guztien inguruan mugimendu jarrai batekin iparrorratzaren ingurua berde bihurtzen den arte.



Iparrorratza ez da guztiz zehatza. Eremu elektromagnetikoen, metalezko objektuen edo bestelako kanpo-inguruabarrek ere iparrorratzaren zehaztasunean eragin dezakete. Iparrorratza behar bezala kalibratuta egon behar da.

Posizionamendu metodoei buruz

Mapak aplikazioak zure kokapena bistaratzeko du mapan GPS, A-GPS, WLAN, edo ID mugikor kokapen-metodoetan oinarrituta.

Global Positioning System (GPS) metodoa kokapena kalkulatzeko sateliteetan oinarritzen den sistema da. Lagundutako GPS (A-GPS) metodoa sarean oinarritutako sistema da eta GPS datuak bidaltzen dizkizu kokapenaren abiadura eta zehaztasuna hobetzeko.

Hari gabeko sare lokalen (WLAN) bidez kalkulatzeko metodoak kokapenaren zehaztasuna hobetzen du GPS seinaleak erabilgarri ez daudenean, eraikinen barruan edo eraikin garaien artean zaudenean bereziki.

ID mugikorrean oinarritutako kokapenean, zure gailu mugikorrera konektatutako antena-dorrea erabiltzen da zure kokapena zehazteko.

Posizionamendu metodo erabilgarriaren arabera, posizionamenduaren zehaztasuna metro batzuetatik hainbat kilometrora alda daiteke.

Mapak lehenengoz erabiltzerakoan, mapen informazioa deskargatzeko erabili beharreko Interneteko sarbide-puntua zehazteko eskatuko zaizu; bestela, A-GPS sistema erabili nahi duzula edo WLAN batera konektatu nahi duzula zehatz dezakezu.

GPS seinaleen erabilgarritasuna eta kalitatea zenbait faktorek zehazten dute, hala nola, zure kokapenak, sateliteen kokapenak, eraikinek, oztopo naturalek, eguraldiaren egoerak eta Estatu Batuetako gobernuak GPS sateliteetan egiten dituen doikuntzek. Baliteke GPS seinaleak erabilgarri ez egotea eraikinen barruan edo lurpean.

Ez erabili GPSa kokapen zehatza neurtzeko eta inoiz ez oinarritu GPS eta mugikorraren sareek kokapenari buruz eskaintutako informazioan soilik.




Oharra: WLAN erabiltzea murriztuta egon daiteke zenbait herrialdetan. Frantzian, adibidez, WLAN sareak tokien barruan baino ezin dira erabili. Informazio gehiagorako, jarri harremanetan tokiko agintariek.

Bilatu tokiak

Bilatu kokapenak

Mapak aplikazioarekin kokapen eta negozio zehatzak aurkitu ahal izango dituzu.

Hautatu Menua > Mapak eta Bilatu.

- 1 Hautatu bilaketa-eremua eta sartu bilaketa-hitzak, hala nola, kalearen helbidea edo posta-kodea.
- 2 Hautatu . Bilaketa-eremua ezabatzeko, hautatu .
- 3 Hautatu proposatutako emaitzen zerrendako elementu bat.
Kokapena mapan bistaratzten da. Bilaketa-emaitzen zerrendako gainerako kokapenak mapan ikusteko, hautatu informazio-eremuaren ondoko gezieta bat .

Itzuli proposatutako emaitzen zerrendara

Hautatu Zerrenda.

Bilatu zure inguruan dauden mota desberdinetako tokiak

Hautatu Arakatu kategoriak eta kategoria bat, hala nola, erosketak, hotelak edo garraioa.

Bilaketa-emaitzarik aurkitzen ez bada, ziurtatu bilaketa-terminoak behar bezala idatzi dituzula. Linean bilaketak egiterakoan, Interneteko konexioarekin izan ditzakezun arazok ere emaitzei eragin diezaiekete.


Datu-transferentzia kostuak ekiditeko, Interneteko konexio aktiborik gabe ere lor ditzakezu bilaketa-emaitzak, bilaketa egiteko erabilitako eremuaren mapa gailuan gordeta baduzu.

Ikusi kokapenen xehetasunak

Ikusi toki edo kokapen jakin bati buruzko informazio gehiago, hala nola, hotelei edo jatetxei buruzkoa, erabilgarri badago.

Hautatu **Menua** > **Mapak** eta **Nire kokap.**

Ikusi tokiaren xehetasunak

Hautatu tokia, bere informazio-eremua , eta **Erakutsi xehetasunak**.

Ez dagoen tokiren bat edo eduki desegokia edo xehetasun okerrak dituen tokiren bat aurkituz gero (adibidez, tokiaren kokapena edo harremanetarako informazio oker agertzen badira), Nokia-ri jakinaraztea gomendatzen da.

Aukera eskuragarriak ezberdinak izan daitezke.

Gogokoak

Tokiak eta ibilbideak gordetzea

Gorde helbideak, toki interesgarriak eta ibilbideak geroago azkar erabili ahal izateko.

Hautatu Menua > Mapak.

Tokiak gordetzea

- 1 Hautatu **Nire kokap.**.
- 2 Ukitu kokalekua. Helbide edo toki bat bilatzeko, hautatu **Bilatu**.
- 3 Ukitu kokalekuaren informazio eremua (i).
- 4 Hautatu **Gorde tokia**.

Ibilbideak gordetzea

- 1 Hautatu **Nire kokap.**.
- 2 Ukitu kokalekua. Helbide edo toki bat bilatzeko, hautatu **Bilatu**.
- 3 Ukitu kokalekuaren informazio eremua (i).
- 4 Ibilbideko beste puntu bat gehitzeko, hautatu **Gehitu ibilbideari**.
- 5 Hautatu **Gehitu puntu berria** eta aukera egokia.
- 6 Hautatu **Erakutsi > Aukerak > Gorde ibilbidea**.

Gordetako tokiak eta ibilbideak ikustea

Hautatu **Gogokoak > Tokiak** edo **Ibilbideak**.

Tokiak edo ibilbideak ikustea eta antolatzea

Erabili Gogokoak gorde dituzun tokietara eta ibilbideetara azkar sartzeko.

Taldekatu tokiak eta ibilbideak bildumetan, adibidez, bidai bat antolatzean.

Hautatu Menua > Mapak eta Gogokoak.

Gordetako tokiak mapan ikustea

- 1 Hautatu **Tokiak**.
- 2 Joan tokira.
- 3 Hautatu **Mapa**.

Gordetako tokien zerrendara itzultzeko, hautatu **Zerrenda**.

Bildumak sortzea

Hautatu **Bilduma berria sortu** eta sartu bildumaren izena.

Gordetako tokiak bildumetan gehitzea

- 1 Hautatu **Tokiak** eta tokia.
- 2 Hautatu **Bildumak antolatu**.
- 3 Hautatu **Bilduma berria** edo aurretik duzun bilduma bat.

Tokiak edo ibilbideak ezabatu behar badituzu, edo bilduma batean ibilbide bat gehitu behar baduzu, zoaz Ovi Mapak Interneteko zerbitzura www.ovi.com helbidean.

Bidali tokiak lagunei

Tokiei buruzko informazioa lagunekin partekatu nahi duzunean, bidali xehetasunak zuzenean haien gailuetara.

Aukeratu **Menua** > **Mapak** eta **Nire kokap.**.

Bidali tokiak lagunen gailu bateragarrietara

Hautatu kokapena mapan, sakatu kokapenaren informazio-eremua (📍), eta hautatu **Bidali**.

Sinkronizatu Gogokoak

Antolatutako ibilbide bat ordenagailuan Ovi Mapak webgunean, sinkronizatu gordetako tokiak, ibilbideak eta bildumak telefono mugikorrarekin, eta atzitu antolamendua edonoiz eta edonon.

Tokiak, ibilbideak eta bildumak gailu mugikorren eta Interneteko Ovi Mapak zerbitzuaren artean sinkronizatzeko, Nokia/ko kontu bat izan behar duzu. Konturik ez baduzu, ikuspegi nagusian hautatu **Kontuak** > **Nokia kontua** > **Kontu berria sortu**.

Sinkronizatu gordetako tokiak, ibilbideak eta bildumak

Hautatu **Gogokoak** > **Sinkronizatu Ovi-rekin**. Nokia konturik ez baduzu, bat sortzeko eskatuko zaizu.

Konfiguratu gailua Gogokoak automatikoki sinkronizatzeko

Hautatu  > **Sinkronizazioa** > **Sinkronizazioa** > **Irikitzer. eta ister.**. Mapak aplikazioa irekitzen edo ixten duzunean hasten da gailua sinkronizatzen.

Sinkronizatzeko Interneteko konexio aktiboa izan behar da, eta zerbitzu-hornitzailearen sarearen bidez datu kantitate handiak transmititzea suposa dezake. Datu transmisioen kostuei buruzko informazioa jasotzeko jo zure zerbitzu-hornitzailearengana.

Interneteko Ovi Mapak zerbitzua erabiltzeko, joan www.ovi.com helbidera.

Kokapena partekatzea

Argitaratu zure uneko kokapena Facebook-en, testua eta argazkia gehituta. Zure Facebook-eko lagunek zure kokapena ikus dezakete mapan.

Hautatu **Menua** > **Mapak** eta **Part. kok.**.

Kokapena partekatzeko, Nokia kontua eta Facebook-eko kontua behar dituzu.

- 1 Hasi saioa Nokia kontuan edo, oraindik konturik ez baduzu, hautatu **Kontu berria sortu**.
- 2 Hasi saioa Facebook-eko kontuan.
- 3 Hautatu uneko kokapena.
- 4 Idatzi egoera-eguneratzea.
- 5 Mezuari argazki bat eransteko, hautatu **Gehitu argazkia**.
- 6 Hautatu **Partekatu kokapena**.

Facebook-eko kontua kudeatzea

Ikuspegi nagusian, hautatu **Kontuak > Partekatu kokapen-ezarpenak > Facebook**.

Zure kokapena partekatzeko eta gainerakoen kokapenak ikusteko Interneteko konexioa behar da. Datu kantitate handiak transmiti daitezke eta, ondorioz, datu-trafikoaren kostuak egon daitezke.

Facebook-en erabilera-baldintzak aplikatzen zaizkio kokapena Facebook-en partekatzeko aukerari. Ezagutu Facebook-en erabilera-baldintzak eta pribatutasun-jardunbideak.

Kokapena besteekin partekatu baino lehen, kontuan izan beti norekin ari zaren partekatzen. Irakurri erabiltzen ari zaren sare sozial zerbitzuaren pribatutasun-ezarpenak, kokapena jende askorekin parteka baitezakezu.

Gidatu eta oinez

Lortu ahotsez lagundutako jarraibideak


Zure hizkuntzan erabilgarri badaude, ahotsez lagundutako jarraibideek helmugarainoko bidea adieraziko dizute, bidaiatzeko aukera eskainiz.

Hautatu **Menua > Mapak eta Autoz edo Oinez**.


Oinezko edo gidatuzko nabigazioa lehen aldiz erabiltzerakoan, ahotsez lagundutako nabigaziorako hizkuntza hautatzeko eta dagozkien ahots-fitxategiak deskargatzeko eskatuko zaizu.

Kaleen izenak dituen hizkuntza bat hautatzen baduzu, ahotsak kaleen izenak ere adieraziko dizkizu. Baliteke ahotsez lagundutako jarraibideak zure hizkuntzan erabilgarri ez egotea.

Aldatu ahotsez lagundutako nabigazioaren hizkuntza

Ikuspegi nagusian, hautatu  eta **Nabigazioa** > **Autoentzako jarraibideak** edo **Oinezko jarraibideak** eta aukera egokia.

Desaktibatu ahotsez lagundutako nabigazioa

Ikuspegi nagusian, hautatu  eta **Nabigazioa** > **Autoentzako jarraibideak** edo **Oinezko jarraibideak** eta **Bat ere ez**.

Errepikatu gidatzeko nabigaziorako ahotsez lagundutako jarraibidea

Nabigazio-ikuspegian, hautatu **Aukerak** > **Errepikatu**.

Egokitu gidatzeko nabigaziorako ahotsez lagundutako jarraibideen bolumena

Nabigazio-ikuspegian, hautatu **Aukerak** > **Bolumena**.

Zure helmugara gidatu

Gidatzerakoan urratsez urratseko jarraibideak behar dituzunean, Mapak aplikazioak zure helmugara iristen lagunduko ditu.

Aukeratu **Menua** > **Mapak** eta **Autoz**.


Gidatu helmuga batera

Hautatu **Ezarri helmuga** eta aukera egokia.

Gidatu etxera

Hautatu **Gidatu etxera**.

Gidatu etxera edo **Etixeratu oinez** lehen aldiz hautatzen duzunean, etxearen kokapena zehazteko eskatuko zaizu. Aurrerako etxearen kokapena aldatzeko, jarraitu urrats hauek:

- 1 Ikuspegi nagusian, hautatu .
- 2 Hautatu **Nabigazioa** > **Hasierako kokapena:** > **Berriz zehaztu**.
- 3 Hautatu aukera egokia.

Aholkua: Helmuga zehaztu gabe gidatzeko, hautatu **Mapa**. Mugitu ahala, zure kokapena maparen erdialdean bistaratuko da.

Aldatu ikuspegiak nabigatzerakoan

Pasa hatza pantailatik **2D Ikuspegia**, **3D Ikuspegia**, **Gezi ikuspegia** edo **Ibilbidearen ikuspegia** hautatzeko.

Herri bakoitzeko arau guztiak bete. Gidatzeko orduan, eskuak beti libre eduki autoa gidatzeko. Gidatzen ari zarenean, errepidean kontuz ibiltzea da garrantzitsuena.

Nabigazioaren ikuspegia



- 1 Ibilbidea
- 2 Zure kokapena eta norabidea
- 3 Iparrorratza
- 4 Informazio barra (abiadura, distantzia, denbora)

Lortu trafikoari eta segurtasunari buruzko informazioa

Hobetu zure gidatze-esperientzia unean uneko informazioa eskuratu, trafiko-gertaerei, lerro-laguntzari eta abiadura-mugei buruzko abisuak eskuratuz, zure herrialdean erabilgarri badaude.

Hautatu **Menua** > **Mapak** eta **Autoz**

Ikusi trafiko-gertaerak mapan

Nabigatzerakoan, hautatu **Aukerak** > **Traf. inform.**. Gertaera horiek triangelu eta lerro gisa bistaratzen dira.

Eguneratu trafiko-informazioa

Hautatu **Aukerak** > **Traf. inform.** > **Eguneratu trafikoa.**

Ibilbide bat antolatzerakoan, trafiko-arazoak, hala nola, auto-ilarak edo bide-lanak, ekiditeko konfiguratu dezakezu gailua.

Saihestu trafiko-gertaerak

Ikuspegi nagusian, hautatu  > **Nabigazioa** > **Berrantol. trafikoagatik.**

Radarren kokapena zure ibilbidean ikus dezakezu nabigatzen duzun bitartean, eginbidea gaituta izanez gero. Jurisdikzio batzuetan radarren datuak erabiltzea debekatuta edo araututa dago. Nokia ez da radarren kokapenari buruzko datuen zehaztasunaren eta ondorioen erantzule izango.

Zure helmugara ibili

Oinezko ibilbide baterako jarraibideak behar dituzunean, Mapak aplikazioak plazak, parkeak, oinezkoen gunek eta merkataritza-gunek zeharkatzeko aukera eskaintzen du.

Aukeratu **Menua** > **Mapak** eta **Oinez**.

Joan oinez helmugara

Hautatu **Ezarri helmuga** eta aukera egokia.

Joan oinez etxera

Hautatu **Etixeratu oinez**.

Gidatu etxera edo **Etixeratu oinez** lehen aldiz hautatzen duzunean, etxearen kokapena zehazteko eskatuko zaizu. Aurrerako etxearen kokapena aldatzeko, jarraitu urrats hauek:

- 1 Ikuspegi nagusian, hautatu .
- 2 Hautatu **Nabigazioa** > **Hasierako kokapena:** > **Berriz zehaztu.**
- 3 Hautatu aukera egokia.


Aholkua: Helmuga zehaztu gabe ibiltzeko, hautatu **Mapa**. Mugitu ahala, zure kokapena maparen erdialdean bistaratuko da.

Ibilbide bat antolatu

Antolatu bidaia, sortu zure ibilbidea eta ikusi mapan abiatu aurretik.

Aukeratu **Menua** > **Mapak** eta **Nire kokap..**

Sortu ibilbidea

- 1 Sakatu abiapuntuaren kokapena. Helbide edo toki jakin bat bilatzeko, hautatu **Bilatu**.
- 2 Sakatu kokapenaren informazio-eremua .
- 3 Hautatu **Gehitu ibilbideari**.

4 Ibilbidean puntu bat gehitzeko, hautatu **Gehitu puntu berria** eta aukera egokia.

Aldatu ibilbideko puntuen ordena

- 1 Hautatu ibilbideko puntu bat.
- 2 Hautatu **Mugitu**.
- 3 Sakatu ibilbideko puntua mugitu nahi duzun tokira.

Editatu ibilbideko bideko puntu baten kokapena.

Sakatu ibilbideko puntua, eta hautatu **Editatu** eta aukera egokia.

Ikusi ibilbidea mapan

Hautatu **Erakutsi**.

Helmugara nabigatu

Hautatu **Erakutsi** > **Aukerak** > **Hasi gidatzen** edo **Hasi oinez**.

Aldatu ibilbidearen ezarpenak

Ibilbidearen ezarpenek nabigazio-jarraibideei eta ibilbidea mapan bistartzeko moduari eragiten diete.

- 1 Ibilbide-antolatzailearen ikuspegian, ireki Ezarpenak fitxa. Nabigazio-ikuspegitik ibilbide-antolatzailearen ikuspegira joateko, hautatu **Aukerak** > **Puntuak** edo **Ibilbideko puntuak**.
- 2 Garraio moduan, hautatu **Autoz** edo **Oinez**. **Oinez** hautatzen baduzu, norabide bakarreko kaleak kale arrunt gisa hartzen dira, eta oinezkoentzako bideak erabili eta parkeak eta merkataritza-guneak zeharkatu ahal izango dituzu.
- 3 Hautatu nahi duzun aukera.

Hautatu oinezko modua

Ireki Ezarpenak fitxa, eta hautatu **Oinez** > **Ibilbide hobetsia** > **Kaleak** edo **Marra zuzena**. **Marra zuzena** aukera erabilgarria da errepedez kanpo bidaiatzeko, oinezko bidea adierazten baitu.

Erabili gidatuzko bide azkarrena edo laburrena

Ireki Ezarpenak fitxa, eta hautatu **Autoz** > **Hautatu ibilbidea** > **Ibilbide azkarragoa** edo **Ibilbide laburragoa**.

Erabili gidatuzko ibilbide optimizatua

Ireki Ezarpenak fitxa, eta hautatu **Autoz** > **Hautatu ibilbidea** > **Optimizatua**. Gidatuzko ibilbide optimizatua ibilbide azkarrenaren eta laburrenaren abantailak konbinatzen ditu.

Era berean, autobideak, ordainpeko autobideak edo ferryak erabiltzea edo ekiditea aukera dezakezu.

Bulegoa

Quickoffice

Quickoffice-i buruz



Hautatu **Menua** > **Aplikazioak** > **Bulegoa** > **Quickoffice**.

Hauek osatzen dute Quickoffice:

- Quickword, Microsoft Word dokumentuak ikusteko
- Quicksheet, Microsoft Excel kalkulu-orriak ikusteko
- Quickpoint, Microsoft PowerPoint aurkezpenak ikusteko

Ez dira formatu edo eginbide guztiak onartzen.

Quickoffice-ren bertsio editagarria erosteko, hautatu **Eguner.**, **berts.-hobetz.**.

Microsoft Word, PowerPoint eta Excel dokumentuak irakurtzea

Quickoffice-rekin, Microsoft Office dokumentuak ikus ditzakezu, hala nola, Word dokumentuak, Excel kalkulu-orriak edo PowerPoint aurkezpenak.

Hautatu **Menua** > **Aplikazioak** > **Bulegoa** > **Quickoffice**.

Ireki fitxategi bat

Hautatu fitxategia gordeta dagoen memoria, zoaz karpeta egokira eta hautatu fitxategia.

Fitxategiak sailkatu

Aukeratu **Aukerak** > **Sailkatze-irizpidea**.

Fitxategiak gailu bateragarri batera bidali

Hautatu  eta bidalketa-metodoa.

Ez dira formatu edo eginbide guztiak onartzen.

PDF dokumentuak irakurtzea



Adobe Reader-ekin, PDF dokumentuak irakur ditzakezu.

Hautatu **Menua** > **Aplikazioak** > **Bulegoa** > **Adobe PDF**.

Fitxategiak irekitzea

Hautatu fitxategia gordeta dagoen memoria, zoaz karpeta egokira eta hautatu fitxategia.

Kalkuluak egitea

 Hautatu Menua > Aplikazioak > Bulegoa > Kalkulag..

- 1 Idatzi kalkuluaren lehen zenbakia.
- 2 Hautatu funtzio bat, hala nola, batu edo kendu.
- 3 Idatzi eragiketaren bigarren zenbakia.
- 4 Hautatu =.

Kalkuluaren emaitza gordetzea edo berreskuratzea

Hautatu Aukerak > Memoria > Gorde edo Berreskuratu.

Oharrak idaztea

Oharrei buruz

 Hautatu Menua > Aplikazioak > Bulegoa > Oharrak.

Oharrak idatz ditzakezu, bileretarako oharrak esaterako, eta jasotako testu arrunteko fitxategiak (TXT fitxategiak) Oharrak aplikazioan gorde ditzakezu.

Erosketa-zerrendak egitea

Paperezko erosketa-zerrendak galtzea erraza da. Paperean idatzi beharrean, erosketa-zerrendak Oharrak aplikazioarekin egin ditzakezu. Horrela, zerrenda zurekin izango duzu beti. Zerrenda bidali ere egin dezakezu, adibidez senideren bati.


Hautatu Menua > Aplikazioak > Bulegoa > Oharrak.

- 1 Hautatu Aukerak > Ohar berria.
- 2 Sartu testua oharren eremuan.

Zerrendak bidaltzea

Ireki oharra eta hautatu Aukerak > Bidali eta bidalketa-metodoa.

Hizkuntza batetik bestera hitzak itzultzea

 Hitzak hizkuntza batetik bestera itzul ditzakezu. Baliteke hizkuntza guztiak ez onartzea.

Hautatu Menua > Aplikazioak > Bulegoa > Hiztegia.

- 1 Sartu testua bilaketa-eremuan. Itzul daitezkeen hitzen proposamenak agertzen dira.
- 2 Hautatu hitza zerrendan.

Jatorrizko hizkuntza edo xede hizkuntza aldatzea

Hautatu **Aukerak** > **Hizkuntzak** > **Sorburua** edo **Xedea**.

Internetetik hizkuntza gehiago deskargatzea

Hautatu **Aukerak** > **Hizkuntzak** > **Deskargatu** hizk..

Ingelesa aurrez instalatuta dago eta beste bi hizkuntza gehiago gehi ditzakezu.

Zip fitxategiak irekitzea edo sortzea

Zip kudeatzailearekin, fitxategiak ireki eta atera ditzakezu zip fitxategietatik. Zip fitxategi berriak ere sor ditzakezu, fitxategiak gordetzeko eta konprimatzeko.

 Hautatu **Menua** > **Aplikazioak** > **Bulegoa** > **Zip**.

Denbora antolatu

Erlojua

Erlojuari buruz

 Hautatu **Menua** > **Aplikazioak** > **Erlojua**.

Ezarri eta kudeatu alarmak, eta ikusi hainbat herrialde eta hirietako tokiko orduak.

Ordua eta data ezartzea

Hasierako pantailan, hautatu erlojua eta **Aukerak** > **Ezarpenak** > **Ordua** edo **Data**.

Aholkua: Ordua eta data ikusteko pantaila eta teklak blokeatuta daudenean, eduki sakatuta menu-tekla.

Alarma jartzea

Gailua alarma gisa erabil dezakezu.

Hasierako pantailan, hautatu erlojua.

- 1 Hautatu **Alarma berria**.
- 2 Ezarri alarmaren ordua eta sartu deskribapena.
- 3 Alarmak, adibidez, egunero ordu berean jo dezan, hautatu **Errepikatu**.

Alarmak kentzea

Eduki sakatuta alarma, eta pop-up menuan, hautatu **Kendu alarma**.

Alarma errepikatzea

Alarmak jotzen duenean, berriro ere jotzeko ezar dezakezu. Horrek alarma gelditzen du zehaztutako denbora-tarte baterako.

Alarmak jotzen duenean, hautatu **Errepikatu**.

Alarma errepikatzeko denbora ezartzea

Hasierako pantailan, hautatu erlojua eta **Aukerak** > **Ezarpenak** > **Alarma errep. tarte**, eta ezarri denbora-tartea.

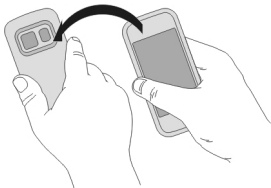
Gailuaren pantaila beheara jarritz ere alarmak errepika ditzakezu. Eginbide hori erabiltzeko, lehenbizi sentsoreak aktibatatu behar dituzu.

Sentsoreak aktibatzea

Hautatu **Menua** > **Ezarpenak** eta **Telefonia** > **Sentsore-ezarp.** > **Sentsoreak** > **Aktibatatu**.

Alarma errepikatzeko biratze-kontrola aktibatzea

Hautatu **Menua** > **Ezarpenak** eta **Telefonia** > **Sentsore-ezarp.** > **Biratze-kontrola** > **Alarma errepikariak**.



Data eta ordua automatikoki eguneratzea

Gailua konfiguratu dezakezu ordua, data eta ordu-eremua automatikoki egunera ditzan.

Hasierako pantailan, hautatu erlojua eta **Aukerak** > **Ezarpenak** > **Ordu-eguneratze autom.** > **Aktibatatu**.

Eguneratze automatikoa sareko zerbitzua da.

Bidaietan ordu-eremua aldatzea

Atzerrira bidaiatzean, erlojuan tokiko ordua ezar dezakezu.

Hasierako pantailan, hautatu erlojua eta ireki munduko erlojuaren fitxa.

Kokalekuak gehitzea

Hautatu **Aukerak** > **Gehitu kokalekua** eta kokaleku bat.

Uneko kokalekua ezartzea

Eduki sakatuta kokalekua, eta pop-up menuan, hautatu **Ezarri uneko kokal. gisa**.

Gailuaren ordua hautatutako lekuaren arabera aldatuko da. Ziurtatu ordua zuzena dela.

Hainbat hiritako ordua ikustea

Kokaleku ezberdinetako ordua ikusteko, gehitu munduko orduko fitxan. Kokalekuetan argazkiak ere gehi ditzakezu, adibidez, hiri horretan bizi den lagun baten argazkia, edo zure erakargarri turistiko gogokoenaren ikuspegia.

Hasierako pantailan, hautatu erlojua eta ireki munduko erlojuaren fitxa.

Kokalekuak gehitzea

Hautatu **Aukerak** > **Gehitu kokalekua** eta kokaleku bat. Gehenez 15 kokaleku gehi ditzakezu.

Kokaleku batean argazkiak gehitzea

Eduki sakatuta kokalekua eta, laster-menuan, hautatu **Aldatu irudia** eta argazki bat.

Egutegia

Egutegiari buruz

 Hautatu **Menua** > **Egutegia**.

Gailuko egutegiarekin, honakoa egin dezakezu:



- Mantendu ordutegiak antolatuta
- Gehitu urteurrenen eta beste data garrantzitsuen gogorarazleak
- Mantendu egitekoen zerrenda eguneratuta

Egutegi desberdinak izan ditzakezu aisialdirako eta lanerako.

Asteko agenda ikustea

Egutegiko sarreretan zehar nabigatzeko hainbat ikuspegi erabil ditzakezu. Aste jakin bateko sarrera guztiak erraz ikusteko, erabili asteko ikuspegia.


Hasierako pantailan, hautatu data.

Tresna-barran, hautatu  > .

Egitekoen zerrendan zereginak gehitzea

Lanean zeregin garrantzitsuak bete behar dituzu, liburuak itzultzeaz dituzu edo akaso gertaeraren batera joan nahi duzu? Zereginak (egitekoen oharra) gehi ditzakezu zure egutegian. Epemuga zehatz bat baldin baduzu, ezarri gogorazle bat.


Hautatu **Menua** > **Egutegia**.

- 1 Zoaz nahi duzun datara eta hautatu .
- 2 Hautatu sarrera motaren eremua eta **Egitekoen oharra**.
- 3 Osatu eremuak. Testua idazteko leihoa ixteko, hautatu ✓.
- 4 Zereginaren gogorazle bat gehitzeko, hautatu **Alarma** > **Aktibatu**.

Hitzorduak gehitzea

Gorde zure hitzordu garrantzitsuak egutegian bilera-sarrera gisa.

Hasierako pantailan, hautatu data.

- 1 Zoaz nahi duzun datara eta hautatu . Bilera-sarrera modu lehenetsian hautatzen da.
- 2 Osatu eremuak. Testua idazteko leihoa ixteko, hautatu ✓.
- 3 Bilera-sarrera aldika errepikatzeke, hautatu **Errepikatu** eta maiztasuna. Hautatu **Noiz arte errepikatu** eta sartu amaiera-data.

Urtebetetzeak gogoratzea

Urtebetetzetarako eta beste data bereziatarako gogorazleak gehi ditzakezu. Gogorazleak urtero errepikatzen dira.

Hasierako pantailan, hautatu data.

- 1 Zoaz nahi duzun datara eta hautatu **Aukerak** > **Sarrera berria** > **Egutegiko sarrera mota** > **Urteurrena**.
- 2 Bete eremu guztiak. Testua idazteko leihoa ixteko, hautatu ✓.

Lanerako eta aisialdirako egutegi desberdinak erabiltzea

Egutegi bat baino gehiago izan ditzakezu. Sortu bat lanerako eta beste bat aisialdirako.

Hasierako pantailan, hautatu data.


Egutegiak sortzea

- 1 Hautatu **Aukerak** > **Kudeatu egutegiak**.
- 2 Hautatu **Aukerak** > **Sortu egutegi berria**.
- 3 Sartu izena eta ezarri egutegiaren kolore-kodea.
- 4 Zehaztu egutegiaren ikusgaitasuna. Egutegi bat ezkutatuta dagoenean, egutegiko sarrerak eta gogorazleak ez dira beste egutegien ikuspegietan edo hasierako pantailan ikusten.

Egutegiaren ezarpenak aldatzea

Kudeatu egutegiak ikuspegian, hautatu nahi duzun egutegia.

Egutegi zehatz batean sarrerak gehitzea

- 1 Zoaz nahi duzun datara eta hautatu .
- 2 Hautatu nahi duzun sarrera mota.
- 3 Hautatu **Egut. sarr. hemen gordeta**: eta zein egutegitan gorde nahi duzun sarrera.

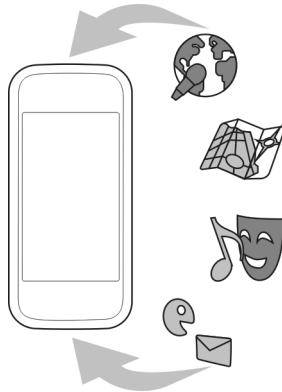
Egutegiaren ikuspegi ezberdinetan, kolore-kodeek sarrera zein egutegitan gorde den adierazten dute.

Gailuaren kudeaketa

Gailuaren softwarea eta aplikazioak eguneratuta izatea

Gailuaren software- eta aplikazio-eguneratzeei buruz

Gailuaren software- eta aplikazio-eguneratzeekin, eginbide berriak eta funtzio hobetuak lor ditzakezu gailuarentzat. Softwarea eguneratzeak gailuaren funtzionamendua ere hobe dezake.



Gailuaren softwarea eguneratu aurretik, zure datu pertsonalen babeskoa egitea gomendatzen da.

Abisua:

Softwarearen bertsio berriak instalatzerakoan, ezin da gailua erabili, ezta larrialdi deietarako ere, instalazioa bukatu eta gailua berrabiarazi arte.

Gailuaren softwarea edo aplikazioak eguneratu ondoren, baliteke erabiltzailearen gidako argibideak eguneratuta ez egotea.

Gailuaren softwarea eta aplikazioak eguneratzea gailua erabiliz



Gailuaren softwarearentzat edo banakako aplikazioentzat eguneratzerik eskura dezakezun egiaza dezakezu eta, ondoren, deskargatu eta gailuan instala ditzakezu (sareko zerbitzua). Gainera, gailua ezar dezakezu automatikoki eguneratzeak egiaza ditzan eta eguneratze garrantzitsu edo gomendagarriak eskuragarri daudenean abisa zaitzan.

Hautatu **Menua > Aplikazioak > Tresnak > SW-eguner..**

Eguneratze eskuragarriak egotekotan, hautatu zeintzuk deskargatu eta instalatu nahi dituzun, eta hautatu

Gailua ezartzea eguneratzeak automatikoki egiaza ditzan

Hautatu **Aukerak > Ezarpenak > Bilatu eguneratzeak auto..**

Softwarea eguneratzea PCa erabiliz

Nokia Software Updater PC aplikazioa erabil dezakezu gailuaren softwarea eguneratzeko. Gailuaren softwarea eguneratzeko, PC bateragarri bat, Interneteko banda zabaleko konexioa eta gailua PCra konektatzeko USB datu-kable bateragarri bat behar dituzu.

Informazio gehiagorako eta Nokia Software Updater aplikazioa deskargatzeko, ikus www.nokia.com/softwareupdate helbidea.

Fitxategiak kudeatzea

Fitxategi kudeatzailea

 Hautatu Menua > Aplikazioak > Bulegoa > Fitxat. kud..

Fitxategi kudeatzailearekin, gailuko fitxategiak araka, kudea eta ireki ditzakezu.

Gailuan gordetako fitxategiak ikustea

Hautatu Menua > Aplikazioak > Bulegoa > Fitxat. kud. eta nahi duzun memoria.

Memoriaren erroan dauden karpetak agertzen dira.

Fitxategiak antolatzea

Fitxategi kudeatzailea erabil dezakezu fitxategiak eta karpetak ezabatzeko, kopiatzeko edo berriak sortzeko. Fitxategiak karpetetan antolatzen badituzu, lagungarri izan daiteke hurrengo batean fitxategi horiek aurkitzeko.

Hautatu Menua > Aplikazioak > Bulegoa > Fitxat. kud..

Karpetak sortzea

Azpikarpeta bat sortu nahi duzun karpetan, hautatu **Aukerak** > **Antolatu** > **Karpeta berria**.

Fitxategiak karpeta batera kopiatzea edo mugitzea

Eduki sakatuta fitxategia, eta pop-up menuan, hautatu aukera egokia.

Memoria masiboa formateatzea

Gailuaren memoria masiboaren eduki guztia ezabatu nahi duzu? Memoria masiboa formateatzen duzunean, bertako datu guztiak ezabatzen dira.

Memoria masiboa formateatu aurretik, egin gorde nahi dituzun datu guztien babeskopia. Datu guztiak betirako ezabatuko dira.

- 1 Hautatu Menua > Aplikazioak > Bulegoa > Fitxat. kud..
- 2 Eduki sakatuta memoria masiboa, eta pop-up menuan, hautatu **Formateatu**.

Ez formateatu memoria masiboa ordenagailuaren softwarearekin, honen jarduera kalte dezake eta.

Nokia Ovi Suite erabil dezakezu datuen segurtasun kopia ordenagailu bateragarri batean egiteko. Baliteke eskubide digitalen kudeaketa (DRM) teknologiek eragozteko segurtasun kopia egindako zenbait datu berrezartzea. Zure edukiarentzako erabilitako DRMei buruzko informazio gehiagorako, jarri harremanetan zure zerbitzu-hornitzailearekin.

Memoria eskuragarria areagotzea eduki gehiago sartzeko

Gailuaren memoria eskuragarria areagotu nahi al duzu, aplikazio eta eduki gehiago instalatu ahal izateko?

Transferitu datuak memoria masibora edo ordenagailu bateragarri batera.

Ondoko hau ere ken dezakezu gehiago behar ez baduzu:

- Testu- eta multimedia-mezuak eta mezu elektronikoak
- Kontaktuen sarrerak eta xehetasunak
- Aplikazioak
- Instalatuta dauden aplikazioen instalazio-fitxategiak (.sis edo .sisx). Kopiatu fitxategiak bateragarria den ordenagailu batean.
- Argazkiak karpetan dituzun argazkiak eta bideoak. Kopiatu fitxategiak bateragarria den ordenagailu batean.

Aholkua: Iraungitako probako edo demo aplikazioak instalatuta badaude, ken itzazu.

Aplikazioak kudeatzea

Aplikazio kudeatzaileari buruz

 Hautatu **Menua** > **Ezarpenak eta Aplikazio-kudtzl.**

Aplikazio kudeatzailearekin, instalatutako aplikazioen xehetasunak ikusi, aplikazioak kendu eta instalazio-ezarpenak zehatz ditzakezu.

Honako aplikazio motak instala ditzakezu:

- .jad edo .jar luzapena duten Java™ ME aplikazioak
- Symbian sistema eragilearekin bateragarriak diren eta .sis edo .sisx luzapena duten aplikazioak
- .wgz luzapena duten widget-ak

Instalatu gailuarekin bateragarriak diren aplikazioak soilik.

Gailutik aplikazioak kentzea

Beharko edo erabiliko ez dituzun instalatutako aplikazioak ken ditzakezu, memoria kantitate handiagoa eskuragarri izateko.

Hautatu **Menua > Ezarpenak eta Aplikazio-kudtzl..**

- 1 Hautatu **Apl. instalatuak**.
- 2 Eduki sakatuta kendu nahi duzun aplikazioa eta, pop-up menuan, hautatu **Desinstalatu**.

Aplikazio bat kentzen baduzu, kendutako aplikazioaren jatorrizko instalazio-fitxategia edo babeskopia osoa izan beharko duzu berriro ere instalatu ahal izateko. Baliteke kendutako aplikazioarekin sorturiko fitxategiak ezin ireki izatea.

Instalatutako aplikazio bat kendutako aplikazioaren menpe baldin badago, baliteke instalatutako aplikazioa ez funtzionatzea. Xehetasunetarako, ikus instalatutako aplikazioaren erabiltzailearentzako dokumentazioa.

Memoria-txartel bateragarri batean aplikazioak instalatu ondoren, instalazio-fitxategiak (.sis, .sisx) gailuaren memorian geratzen dira. Fitxategiak memoria handia har dezakete, beste fitxategi batzuk gordetzea eragotziz. Memoria nahikoa mantentzeko, erabili Nokia PC Suite instalazio-fitxategien segurtasun-kopiak ordenagailu bateragarri batean gordetzeko; ondoren, erabili fitxategi-kudeatzailea gailuko memoriatik instalazio-fitxategiak ezabatzeko. .sis fitxategia mezu baten eranskina baldin bada, ezabatu mezua postontziko Mezularizatik.

Edukia sinkronizatzea

Sinkronizazioari buruz



Hautatu **Menua > Ezarpenak eta Konektagarrit. > Datu-transfer. > Sinkronizazioa**.

Sinkronizazioa aplikazioarekin, kontaktuak, oharrak eta beste zenbait eduki sinkroniza dezakezu gailuaren eta urruneko zerbitzari baten artean. Sinkronizazioaren ondoren, zerbitzarian datu garrantzitsuen babeskopia bat duzu.



Gailuaren eta urruneko zerbitzari baten artean edukia sinkronizatzea

Egutegiaren, oharren eta beste zenbait informazioaren babeskopiak eskura izan nahiko zenituzke, ordenagailuaren aurrean eserita zaudenean edo telefono mugikorarekin zoazenean? Sinkronizazioa aplikazioarekin, gailuaren eta urruneko zerbitzari baten artean eduki garrantzitsua sinkroniza dezakezu.

Hautatu **Menua > Ezarpenak eta Konektagarrit. > Datu-transfer. > Sinkronizazioa.**

Sinkronizazio-ezarpenak zerbitzu-hornitzailearen konfigurazio-mezu gisa jaso ditzakezu. Sinkronizazio-ezarpenak sinkronizazio-profil gisa gordetzen dira. Aplikazioa irekitzen duzunean, lehenetsitako profila edo erabili berri den sinkronizazio profila bistaritzen da.

Eduki motak gehitzea edo kentzea

Hautatu eduki mota.

Datuak sinkronizatzea

Hautatu **Aukerak > Sinkronizatu.**

Aholkua: Gailuaren eta Ovi-ren artean edukia sinkronizatzeko, Ovi Sink. aplikazioa erabil dezakezu.

Ovi Sink. zerbitzuari buruz

 Hautatu **Menua > Aplikazioak > Tresnak > Ovi sinkr..**

Ovi Sink. aplikazioarekin, kontaktuak, egutegiko sarrerak eta oharrak sinkroniza ditzakezu gailuaren eta Ovi by Nokia zerbitzuaren artean. Horrela, beti izango duzu eduki garrantzitsuen babeskopia bat. Ovi Sink. erabiltzeko, Nokia kontu bat behar duzu. Nokia konturik ez baduzu, sortu bat www.ovi.com helbidean.

Ovi Sink. Ovi-rekin kontaktuak automatikoki sinkronizatzeko erabiliz gero, ez baimendu beste inongo zerbitzurekin sinkronizatzea, hala nola Mail for Exchange, gatazkak egon baitaitezke.

Edukiaren babeskopia Ovi-n egitea

Zure egutegiko sarreren, oharren eta gailuan duzun bestelako edukien babeskopia Ovi-n izan nahiko zenuke? Ovi Sink. aplikazioarekin, gailuaren eta Ovi-ren artean edukia sinkroniza dezakezu eskuz edo automatikoki.

Hautatu **Menua** > **Aplikazioak** > **Tresnak** > **Ovi sinkr..**

Aplikazioa lehen aldiz abiaraztean, sinkronizazio morroiak ezarpenak zehazten eta sinkronizatu beharreko edukia hautatzen lagunduko ditu.

Sinkronizatuko duzun edukia zehaztea

Hautatu **Aukerak** > **Sinkronizazio ezarpenak** > **Sinkr. nahi dituzun elem..**

Eskuz sinkronizatzea

Hautatu **Sinkronizatu**.

Automatikoki sinkronizatzea

- 1 Sinkronizazio automatikoa aktibatzeke, hautatu **Aukerak** > **Sinkronizazio ezarpenak** > **Auto-sinkronizazioa**.
- 2 Sinkronizazio-maiztasuna zehazteko, hautatu **Aukerak** > **Sinkronizazio ezarpenak** > **Sinkronizazio maiztasuna**.

Kontaktuak edo argazkiak gailuen artean kopiatzea

Datu-transfer. aplikazioarekin, Bluetootha erabil dezakezu bi Nokia gailu bateragarrien artean edukia doan sinkronizatzeko eta kopiatzeko.

Hautatu **Menua** > **Ezarpenak** > **Konektagarrit.** > **Datu-transfer.** > **Tel. aldaketa.**

- 1 Hautatu aukera hauetariko bat:



— Sinkronizatu edukia bi gailuren artean.



— Kopiatu edukia beste gailu batetik.



— Kopiatu edukia beste gailu batera.

- 2 Hautatu zein gailura konektatu nahi duzun eta parekatu gailuak. Bluetootha aktibatuta egon behar da.
- 3 Beste gailuak kodea eskatzen badu, sartu kodea. Kodea, zuk zeuk zehatz dezakezuna, bi gailuetan sartu behar da. Zenbait gailuren kodea finkoa da. Xehetasunetarako, ikus gailuaren erabiltzailearen gida.

Kodeak uneko konexiorako balio du soilik.

- 4 Hautatu edukia eta **Ados**.

Aholkua: Xehetasunak gordetzen badituzu, hurrengo batean errazagoa izango da eduki bera gailu berarekin trukatzea.

Gailua babestea

Gailua automatikoki blokea dadin ezartzea

Gailua baimenik gabe erabiltzea saihestu nahi al duzu? Zehaztu blokeatzeko kode bat eta ezarri gailua automatikoki blokea dadin erabiltzen ari ez zarenean.

- 1 Hautatu **Menua > Ezarpenak eta Telefonoa > Tel. kudeaketa > Seg.-ezarpenak > Tel. eta SIM txartela**.
- 2 Hautatu **Blokeatzeko kodea** eta blokeatzeko kodea. Gutxienez 4 karaktere behar dira, eta zenbakiak, ikurrak eta letra maiuskulak eta minuskulak erabil daitezke. Gorde blokeatzeko kodea ezkutuan, leku seguru batetan eta gailutik urrun. Blokeatzeko kodea ahazten baduzu eta gailua blokeatuta badago, gailuak laguntza teknikoa beharko du. Kostu gehigarriak aplikatu daitezke, eta gailuko datu pertsonal guztiak ezaba daitezke. Informazio gehiagorako, jarri harremanetan Nokia Care puntuarekin edo gailuaren banatzailearekin.
- 3 Hautatu **Telef. blok. autom. epea** eta zehaztu zein denbora-tarteren ondoren blokeatuko den gailua automatikoki.

Gailua eskuz blokeatzea

Hasierako pantailan, sakatu **(1)**, hautatu **Blokeatu telefonoa** eta sartu blokeatzeko kodea.

Gailua desblokeatzea

Mugitu blokeo-etengailua, idatzi blokeatzeko kodea eta hautatu **Ados**.

Blokeo-etengailua eskuragarri ez badago, sakatu menu-tekla eta hautatu **Desblok..**

Gailua urrunetik blokeatzea

Gailua bulegoan ahaztu zaizu eta blokeatu nahi duzu baimenik gabe erabil ez dezaten? Gailua urrunetik blokea dezakezu aurrez zehaztutako testu-mezu bat erabiliz.

Urruneko blokeoa gaitzea

- 1 Hautatu **Menua > Ezarpenak eta Telefonoa > Tel. kudeaketa > Seg.-ezarpenak > Tel. eta SIM txartela > Urruneko tel.-blokeoa > Gaituta**.
- 2 Sartu testu-mezuaren edukia. 5 eta 20 karaktere bitartean izan ditzake eta maiuskulak zein minuskulak erabil daitezke.
- 3 Sartu testu bera berriz ere egiaztatzeko.
- 4 Idatzi blokeatzeko kodea.

Blokeatzeko mezua bidaltzea

Gailua urrunetik blokeatzeko, idatzi aurrez ezarritako testua eta bidali gailura testu-mezu gisa.

Gailua desblokeatzeko, blokeatzeko kodea beharrezkoa da.

Konexioak

Interneteko konexioak

Gailua Internetera konektatzeko erabiliko duen modua zehaztea

Gailuak automatikoki bilatzen du eta konektatzen da eskuragarri dagoen sare ezagun batera sareko konexioa behar denean. Hautaketa konexio-ezarpenetan oinarritzen da, aplikazioarekiko espezifikoko diren ezarpenak aplikatu ezean.

Hautatu **Menua > Ezarpenak eta Konektagarrit. > Ezarpenak.**

Hari gabeko tokiko sare (WLAN) konexio batera automatikoki aldatzea eskuragarri dagoenean

Hautatu **Aldatu WLANera > WLAN ezag. soilik.**

WLANetara eskuz ere konekta zaitezke WLAN laguntzailea erabiliz.

WLAN konexioak soilik erabiltzea

WLAN konexioak etxeko sarean zaudenean erabiltzeko, hautatu **Datuen erab. etx. sarean > WLAN soilik.** WLAN konexioak etxeko saretik kanpo zaudenean erabiltzeko, hautatu **Datuen erabil. ibiltaritzan > WLAN soilik.**

Pakete-datu konexio bat automatikoki erabiltzea etxeko sarean zaudenean

Hautatu **Datuen erab. etx. sarean > Automatikoa.**

Konektatu aurretik gailuak berrespena eska dezan, hautatu **Datuen erab. etx. sarean > Galdetu beti.**

Berrespena eskatzea pakete-datu konexio bat erabili aurretik etxeko saretik kanpo zaudenean

Hautatu **Datuen erabil. ibiltaritzan > Galdetu beti.**

Gailua automatikoki konekta dadin, hautatu **Datuen erabil. ibiltaritzan > Automatikoa.** Atzerrian konexioak irekitzeak nabarmenki igo ditzake datu-transferentzien kostuak.

Hari gabeko LAN

WLAN konexioei buruz

 Hautatu **Menua > Ezarpenak eta Konektagarrit. > WLANa.**

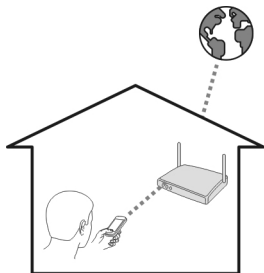
WLAN laguntzaileak hari gabeko tokiko sare (WLAN) batera konektatzen eta WLAN konexioak kudeatzen laguntzen zaitu.

Garrantzitsua: Erabili enkriptatzea zure WLAN konexioaren segurtasuna hobetzeko. Enkriptatzea erabiltzeak inor zure datuetan sartzeko arriskua murrizten du.

Oharra: WLANa erabiltzea mugatuta egon daiteke zenbait herrialdetan. Frantzian adibidez, WLANa eraikinen barruan soilik erabil daiteke. Informazio gehiagorako, jar zaitez harremanetan tokian-tokiko arduradunekin.

Etxean WLAN batera konektatzea

Datu-kostuak aurrezteko, konektatu etxeko WLAN sarera etxean zaudenean eta gailuarekin Web a arakatu nahi duzunean.



- 1 Hautatu **Menua** > **Ezarpenak** eta **Konektagarrit**. > **WLANa**.
- 2 Eduki sakatuta etxeko WLANa, eta pop-up menuan, hautatu **Hasi nabigatzen**. Etxeko WLANa babestuta badago, sartu pasahitza. Etxeko WLANa ezkutatuta badago, hautatu **Bestel**. (**ezkut. sarea**) eta sartu sarearen izena (zerbitzuko karaktere-multzoaren identifikatzailea, SSID).

WLAN konexioa ixtea

Eduki sakatuta konexioa, eta pop-up menuan, hautatu **Deskonektatu WLANa**.


WLAN batera konektatzea edonon zaudela ere

WLAN batera konektatzea etxean ez zaudenean Internetera sartzeko modu erabilgarria da. Konektatu WLANetara eremu publikoetan, hala nola, liburutegietan edo ziber kafe batean.

- 1 Hautatu **Menua** > **Ezarpenak** eta **Konektagarrit**. > **WLANa**.
- 2 Eduki sakatuta nahi duzun WLAN konexioa, eta pop-up menuan, hautatu **Hasi nabigatzen**.

Bluetootha

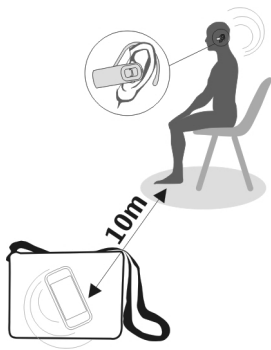
Bluetooth konexioari buruz

 Hautatu Menua > Ezarpenak eta Konektagarrit. > Bluetootha.

Bluetooth konexioarekin, hari gabe konekta zaitezke beste gailu bateragarriekin, hala nola gailu mugikorak, ordenagailuak, aurikularrak eta autoaren kitak.

Gailutik elementuak bidaltzeko, fitxategiak ordenagailu bateragarri batetik transferitzeko eta inprimagailu bateragarri batekin fitxategiak inprimatzeko erabil dezakezu konexioa.

Bluetooth hari gabeko konexioa irrati-uhinen bidez egiten denez, konektatutako gailuek ez dute elkarri begira egon beharrik. Halere, gehienez elkarrengandik 10 metrora (33 oin) egon behar dute, baina interferentziak jasan ditzakete tarteko hormak edo tresna elektronikoak direla eta.



Gailua blokeatuta dagoenean, baimendutako gailuetarako konexioak soilik ezar daitezke.

Oharra: Zenbait herrialdetan Bluetooth teknologia erabiltzeko murrizketak egon daitezke. Frantzian adibidez, ezin duzu erabili produktu honen Bluetooth teknologia toki baten barruan. Informazio gehiagorako, jar zaitez harremanetan tokian-tokiko arduradunekin.

Hari gabeko entzungailuetara konektatzea

Hari gabeko entzungailuekin, gailua eskuetan ez baduzu ere deiak erantzun ditzakezu, eta eskuak libre izan ditzakezu, hala nola, deian zehar ordenagailuarekin lanean jarraitzeko.

- 1 Hautatu **Menua > Ezarpenak eta Konektagarrit. > Bluetootha > Aktibatu.**
- 2 Piztu entzungailuak.
- 3 Gailua eta entzungailuak parekatzeko, ireki **Parekaturiko gailuak fitxa.**
- 4 Hautatu entzungailuak.
Entzungailuak zerrendan agertzen ez badira, bilatzeko, hautatu **Aukerak > Parekaturiko gailu berria.**
- 5 Baliteke pasahitza sartu behar izatea. Xehetasunetarako, ikus entzungailuen erabiltzailearen gida.

Bidali argazkiak edo bestelako edukia beste gailuetara Bluetooth bidez

Bluetootha erabil dezakezu gailu bateragarrietara eta ordenagailura elementuak bidaltzeko, hala nola, argazkiak, bideoak, bisita-txartelak, egutegiko sarrerak, etab.

Hainbat Bluetooth konexio izan ditzakezu aktibatutaaldi berean. Adibidez, entzungailu bateragarri batera konektatuta bazaude, aldi berean fitxategiak bidal ditzakezu beste gailu batera.

- 1 Eduki hautatuta elementua, adibidez, argazki bat. Goitibeherako menuan, hautatu **Bidali > Bluetooth bidez.**
- 2 Hautatu gailua bertara konektatzeko. Zuk nahi duzun gailua agertzen ez bada, bilatzeko, hautatu **Gailu gehiago**. Bilatzerakoan, estaldura-eremuan dauden Bluetooth gailuak bistaratzen dira.
- 3 Beste gailuak kodea eskatzen badu, sartu kodea. Kodea, zuk zeuk zehatz dezakezuna, bi gailuetan sartu behar da. Zenbait gailuren kodea finkoa da. Xehetasunetarako, ikus gailuaren erabiltzailearen gida.
Kodeak uneko konexiorako balio du soilik.
- 4 Gailu batera maiz konektatzen bazara, baimendu gisa ezartzeko, onartu **Gailuari konexioak automatikoki egiteko baimena eman?** baimen-eskaera parekatzean. Gailu bat baimenduta dagoenean, ez duzu kodea aldi bakoitzean sartu behar.

Autorako kit batera konektatzea urrutiko SIM modua erabiliz

Urrutiko SIM moduarekin, autorako kit bateragarri batek gailuaren SIM txartela erabil dezake.

Hautatu **Menua > Ezarpenak eta Konektagarrit. > Bluetootha.**

Urrutiko SIM modua aktibatu aurretik, gailua eta osagarria parekatu behar dituzu. Hasi parekatzea autorako kit osagarritik.

- 1 Bluetootha aktibatzeko, hautatu **Bluetootha > Aktibatu.**

- 2 Gailuan urrutiko SIM modua aktibatzeke, hautatu **Urrutiko SIM modua > Aktibatu.**
- 3 Aktibatu Bluetootha autorako kit osagarrian.

Urrutiko SIM modua aktibatuta dagoenean, **Urrutiko SIM modua** bistaratzen da hasierako pantailan. Haririk gabeko sarerako konexioa itxita dago eta ezin dituzu sare-estaldura behar dituzten SIM txarteleko zerbitzuak edo eginbideak erabili.

SIM moduan egonda deiak egin edo jasotzeko, osagarri bateragarriren bat, autorako kita esate baterako, izan behar duzu telefonora konektatuta.

Telefonoak larrialdi-deiak soilik onartuko ditu modu horretan.

Desaktibatu urrutiko SIM modua

Sakatu pizteko tekla eta hautatu **Irten urrun. SIM modutik.**

Gailua babestea

Gailuan Bluetootha aktibatuta dagoenean, gailua nork bila dezakeen eta bertara nor konekta daitekeen kontrola dezakezu.

Hautatu **Menua > Ezarpenak eta Konektagarrit. > Bluetootha.**

Gailua detekta dezaten saihestea

Hautatu **Nire telef. ikusgaitasuna > Ezkutatuta.**

Gailua ezkutatuta dagoenean, gainontzekoek ezin dute detektatu. Hala ere, parekatutako gailuak zure gailura konekta daitezke.

Bluetootha desaktibatzea


Hautatu **Bluetootha > Desaktibatu.**

Ez onartu edo uztartu ezezagunak diren konexio eskaerak. Horrela, gailua eduki kaltegarrien aurka babestuko duzu.

USB datu-kablea

Gailuaren eta ordenagailuaren artean argazkiak edo bestelako edukia kopiatzea

USB datu-kable bat erabil dezakezu ordenagailuaren eta gailuaren artean argazkiak, bideoak, musika eta bestelako edukia kopiatzeko.

- 1 Multim.-transf. USB modu gisa ezarrita dagoela ziurtatzeko, hautatu **Menua > Ezarpenak eta Konektagarrit. > USB > Multim.-transf..**
- 2 Erabili USB  datu-kable bateragarria gailua ordenagailura konektatzeko.


Ordenagailuan, gailua gailu eramangarri gisa agertzen da. Ordenagailuan Multim.-transf. moduak funtzionatzen ez badu, erabili Bilteg. masiboa modua.

- 3 Erabili ordenagailuko fitxategi kudeatzailea edukia kopiaitzeko.


USB modua aldatzea

Gailua eta ordenagailuaren artean edukia kopiatzean edo sinkronizatzean emaitzarik onenak lortzeko, aktibatu USB modu egokia USB datu-kablea erabiltzen duzunean hainbat gailutara konektatzeko.

Hautatu **Menua** > **Ezarpenak** eta **Konektagarrit.** > **USB** eta aukera hauetariko bat:


 **Nokia Ovi Suite** — Konektatu gailua Nokia Ovi Suite instalatuta duen ordenagailu bateragarri batera. Modu honetan, gailua Ovi Suite-rekin sinkroniza dezakezu eta Ovi Suite-ren beste eginbide batzuk erabil ditzakezu.


Modu hau automatikoki aktibatzen da Ovi Suite aplikazioa irekitzean.


 **Bilteg. masiboa** — Konektatu gailua Nokia Ovi Suite instalatuta ez dagoen ordenagailu bateragarri batera. Gailua USB flash memoriatzat hartzen da. Gailua beste gailu batzuetara ere konekta dezakezu, hala nola etxeko edo autoko estereo-ekipamendura, bertan USB unitateak konektatzerik baduzu.

Modu honetan ordenagailu batera konektatuta dagoen bitartean, baliteke gailuko zenbait aplikazio erabili ezin izatea.

Ezin da gailuko memoria masiboa sartu beste gailuetatik.

 **Multim.-transf.** — Konektatu gailua Nokia Ovi Suite instalatuta ez dagoen ordenagailu bateragarri batera. Eskubide digitalen kudeaketak (DRM) babestutako musika modu honetan transferitu behar da. Etxeko entretenimendurako hainbat sistema eta inprimagailu ere modu honetan erabil daitezke.

 **Kon. PCa sar.** — Konektatu gailua ordenagailu bateragarri batera eta erabili gailua hari gabeko modem gisa. Ordenagailua automatikoki konektatzen da Internetera.

Aholkua: USB kablea konektatutakoan, USB modua alda dezakezu ikuspegi gehienetan. Goiko eskuinaldeko izkinan, hautatu  > **USB**.

Gailuan USB biltegitratze masiboa konektatzea

USB On-The-Go (OTG) moldagailua erabil dezakezu gailua USB memoria-txartel edo disko gogor bateragarrietara konektatzeko.

Konektatu memoria-txartel bat

- 1 Konektatu USB OTG moldagailuaren (osagarria bereizita saltzen da) micro USB muturra gailuaren USB atakara.
- 2 Konektatu memoria-txartel bat USB OTG moldagailura.

Hautatu **Menua > Ezarpenak eta Konektagarrit. > Urrun. unitateak.**

Urruneko unitatearen ezarpenak zerbitzu-hornitzailearen konfigurazio-mezu gisa jaso ditzakezu. Ireki mezua eta gorde ezarpenak.

Baliteke zerbitzuarengatik ordaindu behar izatea. Eskuragarritasunari eta kostuei buruzko informazioa lortzeko, jarri harremanetan zerbitzu-hornitzailearekin.

Urruneko unitate batera konektatzea

Eduki sakatuta urruneko unitatea, eta popup menuan, hautatu **Konektatu.**

Beste urruneko unitate bat gehitzea

- 1 Hautatu **Aukerak > Unitate berria.**
- 2 Idatzi urruneko unitatearen izena.
- 3 Idatzi urruneko unitatearen web-helbidea, ataka-zenbakia barne.
- 4 Urruneko unitatera konektatzeko sarbidea hautatzeko, hautatu **Sarbidea > Erabiltz. zehaztuta. Galdetu beti** aukeratzen baduzu, aplikazioa sarera konektatzen den aldiro helburua edo sarbidea galdetuko dizu.
- 5 Idatzi erabiltzaile-izena eta pasahitza, urruneko unitateak eskatuz gero.

Dagoen urruneko unitate baten ezarpenak aldatzea

Hautatu Urruneko unitateak eta nahi duzun unitatea.

Erabili Fitxategi kudeatzailea aplikazioa urruneko unitateetan sartzeko eta bertan gordetako fitxategiak kudeatzeko.

Laguntza gehiago aurkitzea

Laguntza

Produktuaren erabilerari buruz gehiago jakin nahi baduzu edo gailuaren funtzionamenduaren inguruan zalantzak badituzu, zoaz www.nokia.com/support helbidera edo gailu mugikorra erabiliz, www.nokia.mobi/support helbidera. Gailuan **Menua > Aplikazioak > Erabil. gida** ere hauta dezakezu.

Modu honetan arazoa konpontzea lortzen ez baduzu, egin hurrengo ekintzetako bat:

- Berrabiarazi gailua. Itzali gailua eta atera bateria. Minutu bat igaro ondoren, jarri berriz bateria eta piztu gailua.
- Berrezarri fabrikako jatorrizko ezarpenak.
- Eguneratu gailuaren softwarea.

Honela ere arazoa konpontzen ez bada, jarri harremanetan Nokiarekin konpontzeko aukera gehiago lortzeko. Ikus www.nokia.com/repair helbidea. Gailua konpontzera bidali baino lehen, egin beti gailuaren datuen segurtasun kopia bat.

Sarbide-kodeak

PIN kodea — Kode honek SIM txartela baimendu gabeko erabileraren kontra babesten du. PIN kodeak (4 eta 8 digitu artekoa) gehienetan SIM txartelarekin batera dator.

PIN2 kodea — Kode hau (4 eta 8 digitu artekoa) SIM txartel batzuekin dator eta beharrezkoa da gailuko funtzio batzuetara sartu ahal izateko.

Sarbide kodea ahazten bazaizu, jarri harremanetan gailuaren SIM txartela eman dizun sareko zerbitzu-hornitzailearekin. PIN edo PIN2 kodea hiru aldiz jarraian gaizki sartzen baduzu, kodea blokeatuko da eta PUK kodea beharko duzu desblokeatzeko.

PUK kodea eta PUK2 kodea — Kode hauek (8 digitu) beharrezkoak dira blokeatutako PIN edo PIN2 kodeak aldatzeko, hurrenez hurren. Kodeak SIM txartelarekin batera ez badatoz, jarri harremanetan SIM txartelaren sareko zerbitzu-hornitzailearekin.

IMEI zenbakia — Zenbaki hau (15 edo 17 digitu) GSM sarean dauden baliozko gailuak identifikatzeko erabiltzen da. Adibidez, gailua lapurtzen badizute, sarera sartzea blokeatzea dezakezu. Gailuaren IMEI zenbakia bateriaren azpian aurki dezakezu.

Blokeatzeko kodea (edo segurtasun-kodea) — Blokeatzeko kodeak gailua erabilera baimendu gabearen kontra babesten lagunduko dizu. Kodea sor eta alda dezakezu eta gailua kodea eskatzeko ezar dezakezu. Kode berria ezkutuan, leku seguru batetan eta gailutik urrun gorde. Kodea ahazten baduzu eta gailua blokeatuta badago, gailuak laguntza tekniko beharko du. Kostu gehigarriak aplikatu daitezke, eta gailuko datu pertsonal guztiak ezaba daitezke. Informazio gehiagorako, jarri harremanetan Nokia Care puntuarekin edo gailuaren banatzailearekin.

Arazoak bilatu eta konpondu

Jatorrizko ezarpenak berrezartzea

Gailuak ongi funtzionatzen ez badu, zenbait ezarpenen jatorrizko balioak berrezartu ditzakezu.

- 1 Itxi konexio eta dei aktibo guztiak.
- 2 Hautatu **Menua > Ezarpenak eta Telefonoa > Tel. kudeaketa > Fabrikako ezarp.** > **Berrezarri.**
- 3 Idatzi blokeatzeko kodea.

Horrek ez du eraginik gailuan gordeta dituzun dokumentuetan edo fitxategietan.

Jatorrizko ezarpenak berrezarri ondoren, gailua itzaliko da eta berriz ere piztuko da. Horrek ohi baino gehiago iraun dezake.

Zer egin memoria beteta dagoenean?

Elementu bat baino gehiago aldi berean ezabatzen ari zarenean mezu hauetakoren bat bistartzen bada, ezabatu elementuak banan-banan, elementu txikienetatik hasita:

- **Ez dago eragiketa egiteko adina memoriarik. Lehenik, datu batzuk ezabatu.**
- **Memoria gutxi libre. Telefonoaren memorian datuak ezabatu.**

Mugitu gorde nahi dituzun datuak memoria masibora edo ordenagailu bateragarri batera. Ahal dela, instalatu aplikazioak memoria masiboan gailuaren memorian egin beharrean.

Mezu-adierazlea keinuka**G: Zergatik dabil mezu-adierazlea keinuka hasierako pantailan?**

E: Gailuan gehieneko mezu kopurua dago gordeta. Ezabatu zenbait mezu. SIM txartelean gorde daitekeen mezu kopurua gailuaren memorian gorde daitekeena baino nahiko txikiagoa da. Nokia Ovi Suite erabil dezakezu mezuak ordenagailu bateragarri batean gordetzeko.

Kontaktu bat bitan agertzen da kontaktuen zerrendan**G: Kontaktu bat bitan agertzen zait kontaktuen zerrendan. Nola ken dezaket soberako kontaktoa?**

E: Bi kontaktu batean batu ditzakezu. Hautatu **Aukerak** > **Batu kontaktuak**, hautatu batuko dituzun kontaktuak eta hautatu **Batu**.

Karaktere irakurtezinak weban nabigatzean

Karaktere irakurtezinak agertzen badira, hautatu **Menua** > **Weba** eta **Aukerak** > **Ezarpenak** > **Orria** > **Lehenetsitako kodeketa** eta hizkuntzaren karaktere multzoaren kodeketa egokia.

Gailua birziklatzeko prestatzea

Gailu berria erosten baduzu, edo beste zerbaitengatik gailua utzi nahi baduzu, Nokiak zaharra birzikla dezazun gomendatzen dizu. Aldez aurretik, kendu gailuan duzun eduki eta informazio pertsonal guztia.

Eduki guztia kentzea eta ezarpenen balio lehenetsiak berrezartzea

- 1 Gorde nahi duzun edukiaren babeskopia egin memoria-txartela bateragarri batean (eskuragarri badago) edo ordenagailu bateragarri batean.
- 2 Itxi konexio eta dei aktibo guztiak.

- 3 Hautatu Menua > Ezarpenak eta Telefonoa > Tel. kudeaketa > Fabrikako ezarp. > Ezab. dat. eta berrezarri.
- 4 Gailua itzaliko da eta ondoren, berriz ere piztuko da. Egiaztatu arretaz zure eduki pertsonal guztia kendu dela, hala nola, kontaktuak, argazkiak, musika, bideoak, oharra, mezuak, posta, aurkezpenak, jokoak eta instalatutako beste aplikazioak. Memoria-txartelean edo SIM txartelean gordetako edukia eta informazioa ez da desagertzen.

Aholku ekologikoak



Aurreztu energia

Ez duzu bateria hain maiz kargatu beharko ondorengoak eginez gero (zure telefonorako erabilgarri badaude):

- Itxi aplikazioak eta datu-konexioak erabiltzen ez dituzunean, adibidez, Bluetooth konexioa.
- Murriztu pantailaren argitasuna.
- Zure telefonoan erabilgarri badago, ezarri zure telefonoa energia-aurrezle moduan jar dadin inaktibitate tarte baten ondoren.
- Desaktibatu beharrezkoak ez diren soinuak, esaterako, teklen tonuak.

Birziklatu

Gailu honen material guztiak material eta energia gisa berreskura daitezke. Zure Nokia produktu zaharrak birziklatzeari buruzko informazio gehiagorako, zoaz www.nokia.com/wecycle helbidera edo, gailu mugikorra erabiliz, www.nokia.mobi/wecycle helbidera.

Birziklatu kaxa eta erabiltzailearen gidak zure tokiko birziklatze-zentroan.



Telefonoaren dokumentu zein kaxan edo baterian agertzen den gurutze batez estalitako zaborrontziak gogorarazten du produktu elektriko edo elektronikoak, bateriak eta metagailuak biltegi berezietara eraman behar direla funtzionatzeari uzten diotenean. Eskakizun hori Europar Batasunean aplikatzen da. Produktu hauek ezin dira

sailkatu gabeko udal-zabortegetan bota. Telefonoaren ingurumenarekiko eraginarri buruzko informazio gehiagorako, zoaz www.nokia.com/ecodeclaration helbidera.

Produktu- eta segurtasun-informazioa

Sareko zerbitzuak eta kostuak

Telefonoa GSM 850, 900, 1800, 1900 MHz sareak, eta WCDMA 850, 900, 1700, 1900, 2100 MHz sareak erabiltzeko homologatuta dago. Telefonoa erabiltzeko zerbitzu-hornitzaile baten harpidedun izan behar duzu.

Sareko zerbitzuak erabiltzeko eta zure telefonora edukia deskargatzeko trafikoko kostuak izan ditzake. Zenbait produktuen eginbideek sareko laguntza eskatzen dute, eta baliteke harpidedun egitea beharrezkoa izatea.

Telefonoa zaintzea

Erabili kontuz zure telefonoa, bateria, kargagailua eta osagarriak. Hurrengo proposamen hauek garantiaren estaldura babesten laguntzen dizute.

- Telefonoa lehor mantentzea. Euriak, hezetasunak eta mota guztietako likidoak edo egoera bustiek, zirkuitu elektronikokoak herdoil ditzaketen mineralak izan ditzakete. Zure gailua bustiz gero, atera bateria eta utz izeaziozu lehortzen.
- Ez erabili edo gorde telefonoa toki zikin edo hautsez betetako tokitan. Atal higikorrek eta osagarri elektronikokoak honda daitezke.
- Ez gorde telefonoa tenperatura altuak dauden tokitan. Tenperatura altuek gailuaren iraupena laburtu, bateria hondatu eta plastikoak deformatu edo ur ditzakete.
- Ez ezazu gorde gailua tenperatura baxuan. Gailuak bere tenperatura normala berreskuratzen duenean, barruan hezetasuna sor daskioke, eta horrek zirkuitu elektronikokoak honda ditzake.
- Ez zaitze telefonoa erabiltzailearen gida honetan azaltzen ez den modu batean zabaltzen saiatu.
- Baimenik gabeko aldaketek gailua honda dezakete eta irratitresnen araudiak urra ditzakete.
- Ez ezazu utzi telefonoa lurrera erortzen; ez kolpatu edo astindu telefonoa. Modu zakarrean erabiliz gero, barruko zirkuituen plakak eta mekanismoa apur daitezke.
- Erabili ehun leuna, lehorra eta garbia telefonoaren azala garbitzeko.
- Ez ezazu telefonoa margotu. Margoak atal mugikorrek baxutu eta funtzionamendu egokia galarazi dezake.
- Itzali telefonoa noizean behin eta kendu bateria etekinik onena lortzeko.
- Mantendu telefonoa iman eta eremu magnetikoengandik urrun.
- Datu garrantzitsuak seguru mantentzeko, gorde gutxienez bi leku desberdinetan, hala nola, telefonoan, memoria-xartelean edo ordenagailuan, edo idatzi informazio garrantzitsua.

Eragiketa luzeetan telefonoa bero daiteke. Gehienetan hau normala izaten da. Telefonoa ongi ez dabilela irudituko balitzaizu, eraman ezazu zure inguruan dagoen baimendutako zerbitzu gunera.

Birziklatu

Eraman beti erabilitako produktu elektronikokoak, bateriak eta paketatze-materialak dagokien bilketa tokiara. Honela kontrolik gabeko hondakinen erazketa ekiditen lagunduko duzu eta birziklatzea bultzatu. Egiatzatu produktuaren ingurumenari buruzko informazioa eta Nokia produktuak birziklatzeko moduari buruzko informazioa www.nokia.com/werecycle helbidean edo, mugikorra erabiliz gero, nokia.mobi/werecycle helbidean.

Gurutze batez estalitako zaborrontzia



Telefonoan, dokumentazioan edo kaxan agertzen den gurutze batez estalitako zaborrontziak gogorarazten du produktu elektrikoek edo elektronikoei, bateriek eta metagailuek funtzionatzeari uzten diotenean biltegi berezietara eraman behar direla. Eskakizun hau Europar Batasunean bete behar da. Produktu hauek ezin dira sailkatu gabeko udal-zabortegetian bota. Zure telefonoaren ingurumen-ezaugarriei buruzko informazio gehiagorako, ikus www.nokia.com/ecodeclaration helbidea.

Eskubide digitalen kudeaketa

Telefonoa erabiltzeko garaian, bete lege guztiak eta errespetatu tokian tokiko ohiturak eta besteen pribatutasun eta legezko eskubideak, copyright eskubideak barne. Copyright babesak irudiak, musika eta bestelako edukia kopiatu, aldatu edo bidaltzea galaraz diezazuke.

Edukien jabe batzuek DRM edo eskubide digitalen kudeaketa (Digital Rights Management) teknologia ezberdinak erabil ditzakete, copyrightak barne, beraien jabetza intelektuala babesteko. Gailu honek DRM software desberdinak erabiltzen ditu DRM-arekin babestutako edukia atzitzeko. Telefono honekin WM DRM 10 eta OMA DRM 2.0 bidez babestutako edukia ikus ditzakezu. DRM softwareren batek edukirik babesten ez badu, eduki honen jabeek DRM-en aurka babestutako edukira sartzeko DRM software honek duen gaitasuna baliogabetzeko eskatzeko eskubidea dute. Honek DRMrekin babestutako eduki hori zure telefonoan berritzea saihestu dezake ere. DRM software hori baliogabetzeak ez du eraginik beste mota batzuetako DRM-arekin babesturiko edo babestu gabeko edukia erabiltzerakoan.

Eskubide digitalen kudeaketak (DRM) babestutako edukia, berari dagokion lizentzia bat dauka edukia erabiltzeko zure eskubideak azalduz.

Telefonoak OMA DRM bidez babestutako edukia badu, lizentzien eta edukia segurtasun-kopiatu egiteko erabili Nokia Ovi Suite-ren eginbidea.

Beste transmisio-metodo batzuk ez dute lizentziarik transferitzen, baina hau edukiarekin batera berrezarri behar da telefonoaren memoria formateatu ondoren, OMA DRM bidez babestutako edukia erabiltzen jarraitu ahal izateko. Lizentziak berrezartzea beharrezkoa izan daiteke zure telefonoko fitxategiak hondatuz gero.

Telefonoak WMDRM bidez babestutako edukia badu, lizentziak eta edukia galduko dira telefonoaren memoria formateatuz gero. Lizentziak eta edukia gal ditzakezu zure telefonoko fitxategiak hondatuz gero. Lizentziak edo edukia galtzeak, telefonoan berriz eduki bera erabiltzeko aukera muga dezake. Informazio gehiago jasotzeko jo ezazu zure zerbitzu-hornitzailearengana.

Zenbait lizentzia SIM txartel jakin bati lotuak egon daitezke, eta eduki babestua SIM hori telefonoan sartzen bada soilik ikusi ahal izango da.

Bateriak eta kargagailuak

Nokia bateria autentikatzeko jarraibideak

Erabil itzazu beti Nokia bateria originalak zure segurtasunerako. Nokia-ren jatorrizko bateria bat erabiltzen ari zarela ziurtatzeko, eros ezazu baimendutako Nokia zerbitzu-gune edo denda batean eta aztertu etiketako holograma.

Holograma autentikatu

- 1 Begiratu holograma. Nokia konpainiaren esku elkartuen ikurra ikusi beharko litzateke angelu batetik eta Nokia Original Accessories logotipoa bestetik.



- 2 Okertu holograma ezkerrean, eskuinera, gora eta behera. 1, 2, 3 eta 4 puntu ikusi beharko zenituzke alde bakoitzean hurrenez hurren.



Hala ere, ezin da bateria egiazkoa dela guztiz ziurtatu. Bateriaren jatorria ezezaguna bada edo edozein arrazoiengatik Nokiarren holograma duen bateria egiazkoa ez dela susmatuz gero, utzi erabiltzeari eta eraman ezazu hurbilen duzun Nokia zerbitzугunera edo zerbitzu-hornitzailearengana.

Nokia bateriei buruz gehiago jakiteko, zoaz www.nokia.com/battery helbidera.

Bateriaren eta kargagailuaren informazioa

Telefono hau BL-5K bateria kargagarri batekin erabili behar da. Baliteke Nokia-k bateria modelo gehiago eskuragarri izatea telefono honentzat. Erabil itzazu beti jatorrizko Nokia bateriak.

Telefono hau ondorengo bateriek emandako energiarekin erabili behar da: AC-15. Kargagailuaren modelo zenbakia ezberdina izan daiteke entxufe motaren arabera. Entxufe ezberdinak ondorengoen bidez identifikatzen dira: E, X, AR, U, A, C, K, edo B.

Bateria behin eta berriro karga edo deskarga daiteke, baina azkenean agortu egiten da. Hitz egiteko eta egoneko tarteak ohi baino nabarmenki laburragoak badira, bateria aldatu beharko duzu.

Bateriaren segurtasuna

Bateria kendu aurretik, beti telefonoa itzali eta kargagailua deskonektatu. Kargagailua edo osagarri bat deskonektatzean, eutsi entxufetik eta tira, ez eutsi kabletik.

Kargagailua erabiltzen ari ez bazara, desentxufatu eta deskonektatu telefonotik. Ez utzi guztiz kargatutako bateriarik kargagailura konektatuta, gehiegi kargatzeak bateriaren iraupena labur baitezake. Guztiz kargatutako bateria erabili gabe utziz gero, pixkanaka deskargatu egingo da.

Bateriak 15° C eta 25° C (59° F eta 77° F) artean egon behar du. Tenperatura oso altu edo baxuek bateriaren bizitza eta gaitasuna murrizten dituzte. Baliteke bateria beroa edo hotza duen telefonoak denboraldi batean ez funtzionatzea.

118 Produktu- eta segurtasun-informazioa

Nahi gabe zirkuitulaburra sor daiteke, metalezko objekturen batek bateriaren banda metalikoak ukitzen dituenean, adibidez, poltsikoan ordezko bateria bat badaramazu. Zirkuitulaburrek bateria edo konektatutako objektua honda ditzakete.

Bateriak ez sutara bota, lehertu egin daitezke eta. Bateriak botatzeko garaian, tokian tokiko arauak bete behar dira. Ahal dela, birziklatu. Ez bota etxeko gainerako hondakinekin batera.

Ez desmuntatu, moztu, ireki, bihurritu, deformatu, zulatu edo txikitu telefonoa edo bateriak. Isurketarik gertatuz gero, ez utzi bateriaren likidoa azala edo begiak ukitzea. Hori gertatuz gero, busti urarekin kaltetutako tokiak ahal bezain laster edo zoaz medikuarengana.

Ez ezazu bateria itxuraldatu eta ez iezaiozu objektu arrontzik sartu. Era berean, ez ezazu bateria ur edo beste likidoren batean murgildu edo busti. Bateriak lehertu egin daitezke hondatuta badaude.

Erabili bateria eta kargagailua dagozkien helburuetarako soilik. Erabilera okerrak edo onartu gabeko bateria edo kargagailu bat erabiltzeak sute, leherketa edo bestelako arriskuren bat suposa lezake, eta edozein onarpen edo berme baliogabe dezake. Bateria edo kargagailua kaltetuta dagoela irudituko balitzaizu, eraman ezazu zerbitzu-zentroren batera erabiltzen jarraitu aurretik. Ez erabili hondatuta dagoen kargagailu edo bateriarik. Erabili kargagailua toki baten barruan soilik.

Segurtasunari buruzko informazio gehigarria

Larrialdi-deiak

Larrialdi-deiak egin

- 1 Ziurtatu gailua piztuta dagoela.
- 2 Egiaztatu seinaleak behar besteko indarra daukan ala ez. Beharbada, hurrengo urrats hauek ere jarraitu beharko dituzu:
 - Sartu SIM txartela.
 - Kendu gailuan aktibatuta ditudun dei-murrizketak, hala nola, deiak blokeatzea, markatze finkoa edo erabiltzaile-talde itxia.
 - Ziurtatu zure gailua ez dagoela lineaz kanpoko edo hegaldi profileen.
 - Gailuaren pantaila eta teklak blokeatuta egonez gero, desblokea itzazu.
- 3 Pantaila ezabatzeko, sakatu amaitzeko tekla behar bezain beste.
- 4 Hautatu deia.
- 5 Idatzi zauden tokiko larrialdi zenbaki ofiziala. Larrialdi deien zenbakiak tokiaren arabera alda daitezke.
- 6 Sakatu deitzeko tekla.
- 7 Eman ezazu beharrezko informazioa ahalik eta zehatzen. Ez amaitu deia hori egiteko baimenik ez den bitartean.

Garrantzitsua: Zure gailuak Internet bidezko deiak onartzen baditu, aktibatuta sare mugikor nahiz Internet bidezko deiak. Honela, telefonoak larrialdi-deiak egiteko mugikorren sarea eta Interneteko zerbitzu-hornitzailea erabiliko ditu. Ez da uneoro konektatzeko aukera izatea ziurtatzen. Ez zaituz inoiz egon haririk gabeko telefono baten menpe komunikazio garrantzitsuetarako, adibidez, osasun-larrialdi baterako.

Ume txikiak

Telefonoa, bateria eta osagarriak ez dira jostailuak. Zati txikiak izan ditzakete. Haurren eskumenetik kanpo mantendu.

Aparatu medikoak

Irrati-transmisioko ekipoei, telefono mugikorrek barne, modu ezegokian babestutako aparatu medikoen funtzionamenduan eragin dezakete. Jarri harremanetan medikuarekin edo gailu medikoaren egilearekin kanpoko irrati-frekuentziaren energiatik ondo babestuta daudela zehazteko. Itzali telefonoa argitaratutako arauak hori gitea eskatzen ditutenean, esaterako, ospitaletan.

Medikuntzako tresna inplantatuak

Medikuntzako tresnen egileek hari gabeko gailuaren eta inplantatutako mediku tresnaren artean, taupada-markagailu edo desfibriladoreak esaterako, gutxienez 15,3 zentimetroko (6 hazbeteko) tartea egotea gomendatzen dute medikuntza tresnarekiko egon daitezkeen interferentziak ekiditeko. Tresna hauetakoren bat darabilten pertsonak:

- Eduki haririk gabeko gailua tresna medikotik 15,3 zentimetrotara (6 hazbetetara) baino gehiagotara
- Ez eraman telefonoa paparreko zorro batean.
- Eduki haririk gabeko gailua tresna medikoa dagoen kontrako belarrian.
- Interferentziaren bat dela susmatu bezain laster, itzali hari gabeko telefonoa.
- Jarraitu egilearen argibideak inplantatutako gailu medikoari dagokionez.

Zure haririk gabeko telefonoa medikuntzako tresna batekin batera erabiltzeari buruzko zalantzarik izanez gero, jar zaitez zure sendagilearekin harremanetan.

Entzumena

Abisua:

Entzungailuak erabiliz gero, kanpotik datozen zaratak entzuteko gaitasuna gal dezakezu. Ez erabili entzungailuak zure segurtasuna arriskuan jar badezakezu.

Gailu mugikor batzuek audiofono batzuetan eragina izan dezakete.

Nikela

Oharra: Telefonoaren gainazalak ez du nikelik nikelzetaketetan. Telefono honen gainazalak altzairu herdoilgaitza dauka.

Zure telefonoa eduki kaltegarrietatik babestu

Telefonoak birusak eta bestelako eduki kaltegarriak jaso ditzake. Hartu honako neurri hauek:

- Kontuz ibili mezuak irekitzean. Asmo txarreko softwarea eduki dezakete edo, edonola ere, zure telefono edo ordenagailua kalte dezakete.
- Kontuz ibili konektibitate-eskaerak onartzean, Interneten nabigatzean edo edukiak deskargatzean. Ez onartu Bluetooth konexioak iturri fidagarrietatik ez badatoz.
- Fidagarriak diren eta segurtasun eta babes egokia ematen duten iturrietatik datozen zerbitzuak eta softwareak soilik instalatu eta erabili.
- Instalatu birus kontrako edo bestelako segurtasuneko softwarea zure telefonoan eta hari konektatutako edozein ordenagailutan. Erabili birus kontrako aplikazio bakarria aldi berean. Bat baino gehiago erabiltzeak gailuaren eta/edo ordenagailuaren funtzionamendua kalte dezake.
- Kontuz ibili alde aurretik instalatutako Interneteko hirugarrenen guneetarako esteketara eta laster-marketara sartzen bazara. Nokiak ez ditu toki horiek onartzen edo babesten.

Inguru argilea

Telefono honek irradi-frekuentziekiko esposizio-arauak betetzen ditu baldin eta modu egokian erabiltzen bada edo belarritik honako gutxieneko tartea mantentzen bada: 1,5 zentimetrotara (5/8 hazbete). Soinean eraman ditzakezun zorro babesle, gerriko poltsatxo edo euskarriek ez lukete metalik izan behar eta telefonoa gorputzetik aurrez aipatutako distantziara eraman beharko zenuke.

Datu-fitxategiak edo mezuak bidaltzeko, kalitate oneko sare konexioa beharrezkoa da. Datu-fitxategiak edo mezuak beranduago bidaliko dira horrelako konexioren bat eskuragarri egon arte. Jarraitu tarteari buruzko argibideak transmisioa amaitu arte.

120 Produktu- eta segurtasun-informazioa

Ibilgailuak

Irrati-frekuentziako seinaleek ibilgailuetan gaizki instalatutako edo gaizki babestutako sistema elektronikoetan eragina izan dezakete, hala nola, erregaiaren injekzio elektronikoetan, balazten blokeoa saihesteko sistema elektronikoetan, abiaduraren kontrol elektronikoetan edo airbag sistemetan. Informazioa lortzeko, egiaztatu autoaren edo honen ekipamenduaren fabrikatzailearekin.

Langile kualifikatuek soilik instala ditzakete telefonoak ibilgailuetan. Behar bezala instalatu edo erabili ezean, arriskuak sor daitezke eta bermea baliogabe daiteke. Egiaztatu erregulariki ibilgailuan instalatutako hari gabeko osagarriek behar bezala funtzionatzen dutela. Ez gorde edo eraman likido sukoiak, gasak edo material lehergarriak telefonoa, haren zatiak edo osagarriak daramatzazun toki berean. Gogoratu airbag-ak indar handiarekin puzten dela. Ez jarri telefonoa edo osagarriak airbag-a aterako den tokian.

Itzali telefonoa hegazkinera igo aurretik. Haririk gabeko gailuak hegazkinean erabiltzea arrisksua izan daiteke hegazkinaren funtzionamendurako, bai eta legez kanpokoa ere.

Balizzo ingurune leherkorrak.

Itzali telefonoa leherketak gertatzeko arriskua badago. Bete argitaratutako argibideak. Txinpartak horrelako inguruetan gertatuz gero, leherketak edo suteak gerta daitezke, kalte fisikoak edo heriotza eraginez. Itzali telefonoa gasolina inguruan dagoenean, gasolindegietan, adibidez. Jarraitu gasolina gordetzen eta banatzen den tokietan erabiltzeko murriztapenak, bai eta gune kimikoetan edo eragiketa arrisksuak abian direnean. Leher daitekeen ingurumena duten lekuak argi eta garbi markatuta egon ohi dira, baina ez beti. Zure autoaren motorra itzaltzeko eskatzen zaizun tokiak, itsasontzietako bizkar azpian, transferentzia kimikoak egiteko edo biltegitratzeko eraikuntzak eta aireak alea, errautsa edo metalezko partikulak dituen ingurumenak barne. Likido egindako petroleo-gasa erabiltzen duten autoen egileekin egiaztatu behar duzu (butano edo propano, esaterako) hurbilean gailu hau segurtasunez erabil daitekeen zehazteko.

Ur- eta hezetasun-baldintzak

Garrantzitsua: Gailu honekin erabili beharreko osagarriak ez dira gailua bezain iraunkorrak ez eta urarekiko erresistenteak ere. Esaterako, kargagailuak ingurune lehorretan erabili behar dira soilik, ingurune bustiak edo hezeak saihestuz.

- "Urarekiko erresistentea" adierazpenak ur garbia, geza eta hotzari egiten dio erreferentzia soilik. Ez ezazu busti gailua bestelako likidoekin, hala nola ur gazia.
- Ez murgildu gailua uretan.
- Gailua urarekin kontakturik izanez gero, lehor ezazu oihale lehor batekin. Bestelako likidoekin kontakturik izanez gero, bota gainetik ur geza eta freskoa. Lehortu gailua kontuz.
- Ez kargatu gailua eta ez konektatu ezer konektoreetan hautsa edo hezetasuna badago.
- Konektoreek hautsa izanez gero, ireki gailuaren konektorearen estalkia eta bota ur geza eta garbia konektoreen gainean hautsa kentzeko. Lehortu gailua eta konektorearen eremua kontuz, eta utzi konektoreen barrualdea bakarrik lehor dadin.
- Ireki atzeko estalkia ingurune lehor eta garbian zaudela, eta lehortu gailua atzeko estalkia ireki aurretik hautsa edo ura gailuaren barrualdera sartzea ekiditeko. Egiaztatu telefonoaren barrualdea eta atzeko estalkiko zigiluak lehor eta garbi daudela eta objektu arrotzak ez dutela, zigiluak urarekin kalte baitaitezke.

Ziurtagiri informazioa (SAR)

Telefono honek irrati uhinekiko arriskuari buruzko arauak betetzen ditu.

Zure telefono mugikorra irrati-igorlea eta irrati-hargailua da. Araudi internazionalak gomendatzen duten irrati uhinekiko arrisku egoerara ez heltzeko diseinatu dago. Araudi hauek ICNIRP elkarteko zientifiko independenteak garatu ditu eta pertsona guztiak babesteko marjina daukate, adina edo osasuna kontutan izan gabe.

Telefono mugikorren arriskuen kontrako araudiak Berariazko Absortzio Tasa (Specific Absorption Rate) edo SAR moduan ezagutzen den neurri unitate bat erabiltzen du. ICNIRP araudian ezartzen den SAR limitea 2.0 watt/kilogramo (W/kg)-koa da, 10 gramoko ehunean erabilita batezbeste. SAR probak funtzionamendu posizio estandarretan egiten dira, telefonoak potentzia mailarik altuenean transmititzen duen bitartean probatutako frekuentzia banda guztiatan. Funtzionatzen ari den telefono baten kasuan kasuko SAR maila, gehiengo balioaren azpitik egon daiteke, zeren telefonoa sarea atzitzeko behar duen indarra

erabiltzeko bakarrik diseinatuta baitago. Kantitatea faktore batzuen arabera alda daiteke, adibidez, sare estazio gune batekiko zein hurbil zauden.

SAR balio altuena ICNIRP araudien arabera telefonoa belarrian erabiltzeko honakoa da: 0,73 W/kg .

Telefonoaren osagarriak erabiltzeko SAR balio ezberdinak eman ditzake. SAR balioak proba eta informazio nazionalen eskakizunen eta sareko bandaren araberakoak izan daitezke. SAR-i buruzko informazio gehiago jasotzeko kontsultatu ezazu produktuari buruzko informazioa helbide honetan: www.nokia.com.

Copyright-a eta bestelako oharrak

ONESPEN ADIERAZPENA

CE 0434 Ⓢ

Honen bidez, NOKIA CORPORATIONek adierazten du RM-675 telefonoak 1999/5/EC Arteztarauko oinarritzko baldintzak eta dagozkion gainerako xedapenak betetzen dituela . Onespen-adierazpen horren kopia bat http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/ helbidean aurki daiteke.

© 2010 Nokia. Eskubide guztiak erreserbatuta.

Nokia, Nokia Connecting People, Nokia Original Accessories logoa, eta Ovi by Nokia Nokia Corporation-en marka komertzialak edo marka erregistratuak dira. Nokia tune, Nokia Corporation-en soinu-marka bat da. Hemen aipatutako gainerako produktu edo enpresen izenak jabeak dituzten merkatal marka edo izenak izan daitezke.

Galarazita dago dokumentu honen edukia, zatika nahiz osorik, kopiatzea, igortzea, zabaltzea edo gordetzea, edozein modutan, Nokia konpainiak aldez aurretik idatzizko baimenik ematen ez badu. Nokia konpainiak etengabeko garapen politika bat du. Nokia konpainiak dokumentu honetan deskribatutako edozein produktutan aldaketak eta hobekuntzak egiteko eskubidea gordetzen du, aldez aurretik horren berririk eman gabe.



Java and all Java-based marks are trademarks or registered trademarks of Sun Microsystems, Inc.

Produktu honek MPEG- 4 Visual Portfolio License-ek emandako lizentzia du (i) jarduera pertsonal eta ez komertzialetan ari den kontsumitzaile batek MPEG- 4 Visual Standard-en arabera kodetutako informazioarekin erlazionatutako erabilpen pertsonal eta ez komertzialerako eta (ii) lizentziadun bideo hornitzaile batek emandako MPEG-4 bideoarekin erabiltzeko. Lizentzia batik ez da emango edo engaiatuko beste edozein erabilpenerako. Argibide gehigarriak, sustapena, barne edo erabilpen komertzialekin zerikusia dutenak barne, MPEG LA, LLC-tik lor daitezke. Ikus <http://www.mpegla.com> helbidea.

Legeak onartzen duen neurririk handienean, Nokiak edo bere beste edozein baimen hornitzailek ez du inondik inora erantzukizunik izango, edozein datu edo irabazien galeragatik edo edonola sortutako kalte berezi, ustekabeko, ondoriozko edo zeharkakoengatik.

Dokumentu honen edukia "bere horretan" hornitzen dira. Legeak eskatzen duenetik at, dokumentu honen zehaztasunari, fidagarritasunari edo edukia dagokionez ez da inolako bermerik ematen, ez esplizitu ez inplizituki, salerosgarritasun eta helburu jakin baterako egokitasunari dagozkion bermeak barne, baina hauetara mugatu gabe. Nokia konpainiak dokumentu hau berrikusteko edo baztertzeko eskubidea gordetzen du, aldez aurretik horren berri eman gabe

Telefonoaren softwarearen alderantzizko ingeniari-tza debekatuta dago aplikagarriak diren legeen mugen barruan. Erabiltzailearen gida honetan aipatutako Nokia konpainiaren adierazpen, berme, kalte eta erantzukizunei dagokien mugek Nokia konpainiaren baimen hornitzaileen adierazpen, berme, kalte eta erantzukizunak ere mugatuko dituzte. Produktuen, eginbideen, eta aplikazioen eta zerbitzuaren erabilgarritasuna herrialdearen arabera alda daiteke. Informazio gehiago jasotzeko, jo ezazu Nokia saltzailearengana edo zerbitzu-hornitzailearengana. Telefono honek Amerikako Estatu Batuetako eta beste herri batzuetako esportazio lege eta arauak bete behar dituzten osagai, teknologia edo softwarea izan ditzake. Debe-katuta dago legea urratzea.

Nokia-k ez du bermerik ematen eta ez du inolako erantzukizunik hartuko ere zure gailuarekin datozen aparteko aplikazioen funtzionalitatean, edukian edo azken erabiltzaileentzako laguntzan. Aplikazio bat erabiliz, aplikazioa bere horretan eman zaizula onartzen duzu. Nokia-k ez du adierazpenik egiten, bermerik ematen ezta inolako erantzukizunik hartzen zure gailuarekin datozen aparteko aplikazioen funtzionalitatean, edukian edo azken erabiltzaileentzako laguntzan.

FCCren eta Kanadako Industria Sailaren oharra

Zure telefonoak irrati eta telebista interferentziak sor ditzake (telefonoa hargailu elektronikoko batetik oso gertu erabiltzen denean, adibidez). FCCk edo Kanadako Industria Sailak zure telefonoa erabiltzeari uzteko eska diezazukete, interferentzia horiek ezabatzerik ez balego. Laguntzarik behar izanez gero, zure inguruko zerbitzu-gunera jo. Telefono honek FCC-ko araudiaren 15. atala betetzen du. Telefonoa erabiltzeko bi baldintza hauek bete behar dira: (1) interferentzia kaltegarriak ez eragitea eta (2) jasotako interferentzia guztiak onartzea, nahi ez diren eragiketak sor ditzakeenak barne. Nokiak argiro onartzen ez duen aldaketarik eginez gero, erabiltzaileak ekipamendu hau erabiltzeko baimena gal lezake.

Hainbat eragiketa eta funtzio SIM txartelaren edo operadorearen araberakoak dira, MMS ezarpenen araberakoak edo eduki-formatuen bateragarritasunaren araberakoak. Hainbat zerbitzugarik aparteko tarifak ordaindu behar dira.

/Argitalpena 1.0 EU

Aurkibidea**A**

adierazleak	28, 113
agenda	
Ikus <i>kontaktuak</i>	
ahots bidezko komandoak	42
ahots-deiak	
Ikus <i>deiak</i>	
alarma	92, 93
albisteen jarioak	59
antenak	16
aplikazioak	24, 36, 97, 99, 100
aplikazioak instalatzea	99
arazoak konpontzea	113
argazkiak	
— ateratzea	64, 65
— bidaltzea	66, 107
— editatzea	67
— ikusi	69
— ikustea	66
— inprimatzea	68
— kokapen-informazioa	64
— kopiatzea	14, 102, 108
— partekatzea	62
Ikus <i>argazkiak</i>	
argazkiak ateratzea	
Ikus <i>kamera</i>	
Argazkien editorea	67
ataza anitz burutzea	24
audio mezuak	52, 53

B

bateria	
— energia aurreztu	31
— kargatu	12, 13
— sartu	9
bateria kargatu	12
bateria kargatzea	13
bideo deiak	39

bideo-deiak	
— erantzun	40
— ukatu	40
bideoak	69
— bidaltzea	107
— editatzea	67, 68
— erreproduzitu	69
— erreproduzitzea	70
— grabatzea	65
— ikustea	66
— kokapen-informazioa	64
— kopiatzea	14, 70, 102, 108
— partekatu	48
— partekatzea	47
bilatu	
— irrati-kateak	75
bilatzea	30
— kontaktuak	36
bilerak sartzea	95
bisita-txartelak	51
blogak	59
blokeatzea	
— gailua	103
— pantaila	15
— teklak	15
— urrunetik	103
blokeatzeko kodea	103, 112
Bluetootha	106, 107, 108
bolumenaren kontrola	16
bozgorailua	16
bulegoko aplikazioak	90

C

cache memoria	59
copyright babesa	73

D

datu-konexioak	110
— Bluetootha	106
dei tonuak	32, 50
dei-tonuak	44

124 Aurkibidea

deia zain	38
deiak	45
— bideo deiak	39
— desbideratzea	45
— egin	36, 38
— erantzun	36
— Interneteko deiak	43
— konferentzia	40
— markatutako azkena	44
— murriztea	46
— mututu	38
— ukatu	37
deiak debekutzen	46
deiak desbideratzea	45
deskargak	
— gaiak	33
diaporama	68
DRM (digital rights management)	73

E

edukia kopiazea	14, 70, 73, 102, 108
edukia transferitzea	14, 70, 73, 102, 108
egoera-eguneratzeak	62, 63
eguneratzeak	
— aplikazioak	96, 97
— gailuaren softwarea	96, 97, 98
Egutegia	63, 95
egutegia	94, 95
entzungailuak	17
erabiltzailearen gida	17
erlojuak	92, 93, 94
Erregistroa	45
erreproduktzio-zerrendak	72
ezarpenak	
— berrezartzea	112
— hizkuntza	55
— sarbideak	104
ezarpenak berrezartzea	112

F

filmak	68
fitxategi-kudeaketa	98
fitxategien kudeaketa	98
FM irratia	75, 76, 77
FM transmisioa	74

G

gaiak	33
gailua	
— konfigurazioa	14
— piztea/itzaltzea	13
gailua pertsonalizatzea	32, 33, 34
gailua piztea/itzaltzea	13
gogokoak	50
grabatu	
— soinuk	74
grabatzea	
— bideoak	65
— deiak	44

H

hasierako pantaila	23, 33, 34, 35, 58
hizkuntza-ezarpenak	55
hiztegia	91
horma papera	34

I

ikonoak	28
inprimatzea	68
Internet	58
— cache memoria	59
— laster markak	59, 60
— orriak arakatzea	59
Interneteko deiak	43
Interneteko konexioa	104
irratia	75, 76, 77
irudiak	
Ikus <i>argazkiak</i>	

J		M	
jakinarazpen argia	29	Mapak	77
jarioak, albisteak	59	— ahotsez lagundutako	
jatorrizko ezarpenak,		jarraibideak	85
berrezartzea	112	— antolatu ibilbideak	88
Java aplikazioak	99	— arakatu	78
		— autoz egiteko ibilbideak	86
		— bidali tokiak	84
		— bistaratu elementuak	79, 87
		— Gogokoak	83
		— ibilbideak antolatzea	83
		— ibilbideak gordetzea	82
		— ikuspegiak aldatzea	79
		— iparrorratza	80
		— kokapena	81
		— kokapenak bilatu	81
		— kokapenak partekatzea	84
		— kokapenaren xehetasunak	82
		— mapak deskargatzea	80
		— nabigatu	86, 88
		— oinez egiteko ibilbideak	88
		— sinkronizatu	84
		— tokiak antolatzea	83
		— tokiak gordetzea	82
		— trafikoaren informazioa	87
		markatze bizkorra	41
		memoria	98, 113
		— ezabatu	99, 113
		memoria masiboa	98
		memoria txartela	10
		menuak	36
		mezu irakurtzailea	55
		mezuak	52, 54, 113
		— audioa	53
		— bidaltzea	53
		— hizketaldiak	54
		mikrofonoa	16
		MMS (multimedia mezuen	
		zerbitzua)	53
		multimedia mezuak	52
		multimedia-mezuak	53
K			
kable bidezko konexioa	108, 109		
Kalkulagailua	91		
Kamera	64		
— argazkiak ateratzea	64, 65		
— argazkiak bidaltzea	66		
— bideoak grabatzea	65		
— kokapen-informazioa	64		
kokapen informazioa	64		
kokapen-informazioa	63		
konexioak	110		
kontaktuak	49, 51		
— arazoak konpontzea	113		
— bidaltzea	51, 107		
— bilatzea	36		
— dei tonuak	50		
— editatzea	49		
— gehitzea	49		
— gogokoak	50		
— gordetzea	49		
— kopiatzea	14, 102		
— sare sozialetan	62, 63		
— sinkronizatzea	52, 101		
— taldeak	51		
— widget-ak	35		
L			
laguntza	17, 111		
laster markak	59		
lasterbideak	23, 34, 35		
lineaz kanpoko profila	30		
linterna	30		
lizentziak	73		

munduko ordutegiak	94
musika	71, 73, 74
— erreprodukzio-zerrendak	72

N

nabigatzailea	
Ikus <i>Internet</i>	
negozio fitxak	107
Nire txartela	51
Nokia laguntzaren informazioa	111
Nokia-ko kontua	13
Nokia-ren Ovi zerbitzuak	13

O

Oharrak	91
ordua eta data	93
Ovi by Nokia	13, 19, 52
Ovi Denda	20
Ovi kontua	
Ikus <i>Nokia-ko kontua</i>	
Ovi Mapak	20
Ovi Musika	20
Ovi posta	19
Ovi Sink.	101, 102
Ovi Suite	18
Ovi zerbitzuak	13

P

partekatu, linean	62, 63
PIN kodea	112
PIN2 kodea	112
posta	19, 56
— bidaltzea	58
— eranskinak	58
— irakurtzea eta erantzutea	57
— konfigurazioa	57
— postontzia	57
— sortu	58
— widget-ak	58
posta elektronikoa	
Ikus <i>posta</i>	

postontzia	
— ahotsa	45
profil mutua	32
profilak	32
— konexiorik gabe	30
— pertsonalizatu	32
— pertsonalizatzea	33
— sortzea	33
PUK kodeak	112

Q

Quickoffice	90
-------------	----

R

RDS (irradi datu-sistema)	75, 77
---------------------------	--------

S

sarbidetza-kodeak	112
sare sozialak	60, 61, 62, 63
sarrerako erretilua, mezuak	54
segurtasun-kodea	103, 112
sentsorearen ezarpenak	44
SIM txartela	51
— sartu	9
sinkronizazioa	52, 100, 101, 102
SMS (mezu laburren zerbitzua)	53
software-eguneratzeak	96, 97, 98
softwarea	99

T

TB	
— ikusi argazkiak eta bideoak	69
— programak ikustea	70
teklak eta atalak	7, 8
teklatu birtuala	24, 26
teklatura	24, 26
teklatuaren blokeoa	15
Telefonoaren transferentzia	14, 102
testu idazketa	26
testu-mezuak	52, 53
testua idaztea	24, 25, 26, 27

tokiko gertaerak eta zerbitzuak tonuak	60
— pertsonalizatu	32

U

uhala	17
ukipen-pantaila	9, 20, 24, 26
urruneko blokeoa	103
urruneko unitateak	110
urtebetetzeak sartzea	95
urtemugak sartzea	95
USB bidez kargatzea	12
USB konexioa	108, 109

W

web konexioa	104
web nabigatzailea	58, 113
web-jarioak	59
weba	
Ikus <i>Internet</i>	
widget-ak	35, 58, 70
WLAN (hari gabeko tokiko sarea)	104, 105

Z

zarata ezabatzea	9
zereginak	95
Zip kudeatzailea	92